

BETWEEN PHILOSOPHY AND MYSTICISM:
A STUDY OF THE PHILOSOPHICAL-QABBALISTIC WRITINGS OF
JOSEPH GIQATILA (1248-c. 1322)

Shlomo Blickstein

Submitted in partial fulfillment of the requirements for
the degree of Doctor of Philosophy in the Department
of Jewish History in the Graduate School of the
Jewish Theological Seminary of America
1983

ABSTRACT

BETWEEN PHILOSOPHY AND MYSTICISM: A STUDY OF THE PHILOSOPHICAL-QABBALISTIC WRITINGS OF JOSEPH GIQATILA (1248-c. 1322)

Shlomo Blickstein

Joseph Gikatila is known to students of Jewish mysticism primarily as the author of several important theosophical qabbalistic works, most of which he composed in the 1280s and 1290s. But during the seventies of the thirteenth century he wrote several theological treatises in which the fundamental theosophical qabbalistic doctrine of the sefirotic pleroma is entirely absent. Instead, the theology of these early writings is rooted in a system which combines certain ontological principles of creation derived from Sefer Yeẓirah with metaphysical elements drawn from Maimonides as well as various Jewish Neoplatonic thinkers. Gikatila, nonetheless, refers to his early, non-sefirotic works as "qabbalah," and also mentions the existence of a group of like-minded Jewish mystics ("ba^cale ha-qabbalah"). An examination of the early, non-theosophical writings of Abraham Abulafia, Moshe de Leon, and Sefer Maftehot Ha-Qabbalah of Barukh Togarmi indicates that these four mystics constituted a distinct school or circle of Spanish qabbalah.

Gikatila's magnum opus of his early mystical period

is Ginnat 'Egoz (1273-74). In this treatise, Giqatila advances an original thesis which explains the origins of the universe through a principle of cosmological emanation called hamshakhah. Giqatila used this principle to show how the entire universe, in its formative, ontological stage, emanated from the letters of the Divine Name (YHWH). This theory is based on Sefer Yezirah which states that the physical universe is ontologically constituted from letters and numbers. In large measure, Giqatila wrote Ginnat 'Egoz as a commentary on Sefer Yezirah and tried to integrate many of his rational ideas and his notion of hamshakhah into the creation theory of Sefer Yezirah.

Giqatila borrowed the term hamshakhah from the Gerona (theosophical) qabbalistic school and, most likely, from Jacob ben Sheshet. But in contrast to these theosophical qabbalists, Giqatila maintained that the letters of the Divine Name from which the universe emanated were created in time. It is in this sense that Giqatila "de-theosophized" the term hamshakhah. He was thereby able to combine a largely Maimonidean metaphysics regarding the transcendental nature of God with a Neoplatonic qabbalistic metaphysics regarding the origins of the phenomenal world. Giqatila may have "de-theosophized" other qabbalistic terms but there is no evidence that he wrote Ginnat 'Egoz with the intent of polemicizing against theosophical Jewish mysticism.

TABLE OF CONTENTS

	Page
TABLE OF TRANSLITERATION.	ii
ABBREVIATIONS	iv
 Chapter	
I INTRODUCTION.	1
II GIQATILA'S PHILOSOPHICAL-QABBALISTIC WRITINGS . .	32
III THE CENTRAL THEME AND STRUCTURE OF <u>GINNAT 'EGOZ</u> .	62
IV THREE MAJOR THIRTEENTH-CENTURY INFLUENCES ON JOSEPH GIQATILA	92
V THE PHILOSOPHICAL-QABBALISTIC CIRCLE.	107
VI FROM PHILOSOPHICAL-QABBALAH TO THEOSOPHICAL- QABBALAH.	124
 EXCURSUS I WHEN DID GIQATILA FLOURISH? THE HISTORY OF THE CONTROVERSY.	 140
EXCURSUS II ANNOTATED BIBLIOGRAPHY OF THE PHILO- SOPHICAL-QABBALISTIC WRITINGS OF JOSEPH GIQATILA.	 151
 BIBLIOGRAPHY.	 160
 DIAGRAM AND APPENDICES.	 175

TABLE OF TRANSLITERATION

The following Table of Transliteration has been used consistently in this dissertation, except in cases of certain common transliterations and when citing authors or journals using other systems of transliterations.

A. Consonants

כ	'	
ב	b	
ב	v	
ג	}	g
ג		
ד	}	d
ד		
ה	h	
ו	w	
ז	z	
ח	ḥ	
ט	ṭ	
י	y	
כ	k	
כ	kh	
ל	l	

B. Vowels

—	}	a
—		
—		

—	}	e
—		
—		
—		
—		

—	}	i
—		

A. Consonants ctd.

מ m
 נ n
 ס s
 פ
 פ p
 פ f
 צ z
 ק q
 ש sh
 ש s
 ת }
 ת } t

B. Vowels ctd.

ו }
 ו } o
 ו }
 ו }
 ו } u
 ו }

C. Special Situations

dagesh forte doubled except for digraphs
and after prefixes

prefix hyphenated: ha-sefer

capitalization first word of title and
proper names

ABBREVIATIONS

<u>b.</u>	ben or bar (son)
<u>B.</u>	Babylonian (Talmud)
<u>GE</u>	<u>Ginnat 'Egoz</u>
<u>GM</u>	Isaac ibn Latif, <u>Ginze Melekh</u>
<u>KS</u>	Kiryath Sepher, Quarterly Bibliographical Review
<u>M.</u>	Mishnah
<u>MDN</u>	Jacob b. Sheshet, <u>Meshiv Devarim Nekhoḥim</u>
<u>MGWJ</u>	Monatsschrift für Geschichte und Wissenschaft des Judenthums
<u>MQ</u>	Barukh Togarmi, <u>Mafteḥot Ha-Qabbalah</u>
<u>OZ</u>	Moshe de Leon, <u>'Or Zaru^cah</u>
<u>PH</u>	<u>Perush^cal Ha-Haggadah</u>
<u>PN</u>	<u>Perush Ha-Niqqud</u>
<u>R.</u>	Rabbi
<u>REJ</u>	Revue des études juives
<u>SHS</u>	Eleazar of Worms, <u>Sefer Ha-Shem</u>
<u>SN</u>	<u>Sefer Ha-Niqqud</u>
<u>SO</u>	<u>Sha^care 'Orah</u>
<u>SSham</u>	Isaac ibn Latif, <u>Sha^car Ha-Shamayim</u>
<u>SY</u>	Sefer Yeḥirah

CHAPTER I

INTRODUCTION

Joseph Gikatila (1248-c. 1322)¹ is known to students of Jewish mysticism primarily as the author of several theosophical qabbalistic treatises and compendia, most of which

¹Almost nothing is known about Gikatila's life or his family background and history. Not an uncommon Spanish surname, "Gikatila" (Spanish: Chicatella) means "the small one" (see below) and could have been adopted by numerous unrelated families and individuals. Since Gikatila was not of the priestly class, we can confidently assume that he was not related to the well-known linguist of the eleventh century, Moses Ha-Kohen Gikatila. More important, we may discount any family connection with the thirteenth-century Castilian Qabbalist Jacob Ha-Kohen (see below, p.12) whom Gershom Scholem identified with an otherwise unknown Jacob Gikatila mentioned by the chroniclers Abraham Zacuto and Joseph ibn Zaddiq. See Scholem, Mada^ce Ha-Yahadut (Jerusalem, 1927), II, 6. Although Scholem does not reveal his source for this identification, he most likely based himself on M. Steinschneider who had cited a manuscript (MS British Museum 754, f. 156r) in which Jacob Ha-Kohen is referred to as "ha-qatan" (= "Gikatila"). See M. Steinschneider, Catalogus Librorum Hebraeorum in Bibliotheca Bodleiana, 2 vols. (Oxford, 1852-60), II, col. 1461.

Immanuel Aboab seems to have been the first to note the Spanish meaning of "gikatila" as the "small one" (Latin: parvus; Heb.: ha-qatan) in his Nomologia o discursos legales (Amsterdam, 1629), p. 301. Most nineteenth- and twentieth-century scholars have followed Aboab. Although Gikatila's name has appeared in numerous variant spellings, it is correctly written as גקטילה (English: "Gikatila") as is evident from an acrostic of one of his poems, Baggashah. See I. Gruenwald, "Two Cabbalistic Poems of Joseph Chicatella" [Heb.], Tarbiz, XXXVI (1966), 79-82. In addition to the acrostic,

he composed in the 1280s and 1290s. These works firmly established his reputation as a qabbalist of major importance. The central theme of these writings revolves around the Neoplatonic emanationist theology that characterizes most qabbalistic literature: the Deity is conceived of theosophically as an unfolding of ten divine potencies or emanations which Jewish mystics have called koḥot, middot, and most commonly, Sefirot.² In his theosophical qabbalistic writings, Gikatila sets out to demonstrate how the Torah and its precepts are ultimately, on a mystical level, translucent symbols of the supernal world of the Sefirot, the sefirotic pleroma.³ But Gikatila was not always a theosophical qabbalist. During

Gruenwald noted that S. Abramson had pointed out that poets with the name "Gikatila" spelled their name גקטילה. D. Tamar's rejoinder on this is unconvincing. See his "Bibliographical Notes On a Few Rabbis, Sabbatians, and Kabbalists" [Heb.], KS, III:1 (1972), 323.

On the dates, see Excursus I: "When Did Gikatila Flourish? The History of the Controversy," below, pp. 140-50.

²On the qabbalistic notion of emanation and the doctrine of the Sefirot, see Gershom Scholem, Kabbalah (Jerusalem, 1974), pp. 96-116; E. Gottlieb, Studies in the Kabbalistic Literature [Heb.], ed. J. Hacker (Tel Aviv, 1976); pp. 11-17; and below, p. 17, nn. 46 and 47.

In the present study, the term Sefirot is capitalized only when it refers to the divine, supernal world of the Godhead. Hence, "Sefirot" (p. 2), but "sefirot" (p. 83).

³The sefirotic "pleroma" refers to the realm of divine "fullness" and designates the supernal world of the ten Sefirot in qabbalistic literature. G. Scholem adopted this term from (non-Jewish) Gnostic literature and applied it to the concept of the Godhead as understood in qabbalah. See G. Scholem, Major Trends in Jewish Mysticism, 2d ed. (New York, 1964), pp. 44, 73, 202, and 230.

the seventies of the thirteenth century, he wrote several theological treatises in which the central qabbalistic doctrine of the sefirotic pleroma is entirely absent. Instead, the theology of these early works is rooted in a system which combines certain ontological principles of creation derived from Sefer Yezirah⁴ with metaphysical and theological elements drawn from Maimonides as well as various Jewish Neoplatonic thinkers. In light of this combination, we shall refer to Gikatila's early theological works as the philosophical-qabbalistic writings.⁵ Most important among these writings is Ginnat 'Egoz (hereafter: GE) which he wrote in 1273-74 in Medinaceli, a small Castilian town of twenty-thirty Jewish families.⁶ In this carefully written treatise, Gikatila

⁴On Sefer Yezirah, see Scholem, Kabbalah, pp. 23-30, as well as the editions cited below, p. 69, n. 19.

⁵See below, pp. 21-29.

⁶GE, Preface, 2c: אמר יוסף הקטן בר' אברהם גיקטילה הדר בקצה קשתילה במדינת סאלה אשר בקצה הגבול. "בקצה הגבול" refers to the border between Castile and Aragon. Zunz was the first to identify במדינת סאלה with the town of Medinaceli. See L. Zunz, "Ueber die in den hebraeisch-juedischen Schriften vorkommenden hispanischen Ortsnamen," Zeitschrift fuer die Wissenschaft des Judenthums (Berlin, 1822), p. 152, s.v. מדינת סאלה. Zunz explains that most bibliographers were misled by the Hebrew "medinat" which they understood as "city of" and accordingly sought some Spanish equivalent of "salah," such as Salamanque.

On the size of Medinaceli and its Jewish population, see F. Baer, Die Juden im christlichen Spanien, erster Teil: Urkunden und Register, 2 vols. (Berlin, 1929-36), II, 584, s.v., Medinaceli. On the date of GE, see below, Excursus I, p. 149 and Excursus II, p. 152, n. 1.

All citations from GE in this study are taken from

developed and explained the major themes of his theology which he buttressed through hundreds of Scriptural verses. To analyze properly the specific problems which these philosophical-qabbalistic texts pose to the student of Jewish mysticism, it is first necessary to consider the book(s) within the context of thirteenth-century Spanish Jewish mysticism.

Jewish Mysticism in Thirteenth-Century Spain Prior to the Zohar (1280s)

Medieval qabbalah had its literary debut in twelfth-century France with the appearance of Sefer Ha-Bahir, a mythically oriented Gnostic work which was the first Jewish text to conceive of the Deity in terms of Sefirot, which the author of Sefer Ha-Bahir understood as emanated divine powers or forces.⁷ At the close of the twelfth century and the beginning of the thirteenth, we find an entire school of qabbalah headed by Isaac the Blind. Isaac's commentary on

the first edition (Hanau, 1615) unless otherwise noted and are cited by folio and column. Since the columns are quite long, I have indicated in brackets when the citation appears towards the top [T] or bottom [B] of the column. E.g., 1c[T] = page 1, column c, top part of the column.

⁷Sefer Ha-Bahir, ed. R. Margulies (Jerusalem, 1950). See also the German translation by G. Scholem, Das Buch Bahir (Berlin, 1933). On this work, see G. Scholem, Ursprung und Anfänge der Kabbalah (Berlin, 1962), pp. 29-174.

Sefer Yezirah was the first to explain this work according to a systematic theory of the Sefirot as emanated divine powers.⁸ By the second quarter of the thirteenth century, this intellectual gravity had shifted southward. It is now Catalonia, Aragon and Castile-Leon which make up the geographic setting of an intense mystical literary activity. Some of the most renown Jewish personalities of this period, many the former students of Isaac the Blind, were actively engaged in the study and writing of mysticism. Among them were powerful speculative minds with a penchant for philosophy such as Azriel of Gerona, towering talmudic scholars and communal leaders like Moses Nachmanides, and rabbinic moralists and social reformers such as Jonah Gerondi.⁹ These thinkers made

⁸On Isaac the Blind and his circle, see G. Scholem, Reshit ha-qabbalah (Jerusalem, 1948), pp. 99-126 and idem, Ursprung, pp. 175-323. Scholem edited Isaac's commentary to Sefer Yezirah in the Appendix to his published Hebrew University lectures. See Ha-qabbalah be-Provans, ed. R. Schatz (Jerusalem, 1966), pp. 1-18 (at the end).

It is important to observe that there were other sources available to the early qabbalists which are no longer extant. It is also important to note that Isaac the Blind makes no mention of Sefer ha-Bahir and it is not certain that this work influenced him.

⁹On Nachmanides, see Y. Baer, History of the Jews in Christian Spain, trans. L. Schoffman (Philadelphia, 1961), I, passim; on Ibn Adret, see I. Epstein, The Responsa of R. Solomon Ben Adreth of Barcelona (1235-1310) (London, 1925). On Jonah Gerondi, see Baer, *ibid.*, chap. vi. Nachmanides, too, was an important social reformer. See *ibid.* and B. Septimus, "Communal Struggle in Barcelona During the Maimonidean Controversy" [Heb.], Tarbiz, XLII (1973), 389-400. Baer's theory, however, of a causal nexus, or even a correlation, between mysticism and social reform is

use of almost every Jewish literary form to express mystical ideas. Mystical works appear as full-length commentaries to the Torah;¹⁰ as commentaries on the talmudic aggadah¹¹ and daily liturgy;¹² as midrash;¹³ responsa;¹⁴ and as rationale

unwarranted: There were social reformers who were not mystics and mystics who were not social reformers. Other attempts of Bear to relate Jewish mysticism to religious currents in the thirteenth century have been dismissed by I. Tishby, Mishnat Ha-Zohar (Jerusalem, 1961), Vol. II, Part III, Sec. 3, passim.

¹⁰E.g., Bahya ibn Asher, Be'ur 'al Ha-Torah, ed. C. Chavel, 3 vols. (Jerusalem, 1966-68). On this commentary, see B. Bernstein, Die Schriffterklärung des Bachja B. Asher . . . (Berlin, 1891) and the exhaustive source analysis of E. Gottlieb, The Qabbalah in the Writings of R. Bahya ben Asher [Heb.] (Jerusalem, 1970). See also the commentary of Ezra ben Solomon to Canticles in Kitve Ramban, ed. C. Chavel, 2 vols. (Jerusalem, 1962-63), II, 476-518 and the French translation by G. Vajda, Le Commentaire d'Ezra de Gerona sur le Cantique des Cantiques (Paris, 1969).

¹¹Ezra ben Solomon's commentary to the aggadah is still in MS (MS Vatican 441). For Azriel's commentary, see I. Tishby, ed., Persush Ha-Aggadot (Jerusalem, 1945). Also see the commentary of Todros Abulafia, 'Ozar Ha-Kavod (Satmir, 1921).

¹²E.g., Azriel's commentary on the daily prayers, on which see I. Tishby, "The Writings of the Cabalists Rabbi Ezra and Rabbi Azriel of Gerona" [Heb.], Sinai, XVI [= N.S. Vol. VIII] (1945), 159-78, and G. Sed-Rajna, "De quelques commentaires kabbalistiques sur le rituel dans les manuscrits de la Bibliothèque Nationale de Paris," REJ, CXXIV (1965), 307-51.

¹³E.g., the Zohar, ed. R. Margulies, 3 vols. (Jerusalem, 1956).

¹⁴E.g., "She'elot u-teshuvot le-R. Moshe de Leon be-Cinyane qabbalah," ed. I. Tishby, Kovez 'al yad, N.S., V (1950), 11-58.

for the Biblical precepts (ta^came ha-mizwot).¹⁵ They appear in rambling, pseudepigraphic works¹⁶ as well as in the systematic, expository prose form which characterizes Gikatila's writings. Mysticism also took the form of poetry¹⁷ as well as polemics.¹⁸

Largely as a result of Gershom Scholem's studies,¹⁹ we now know that this mystical activity was carried on in thirteenth-century Spain by different esoteric circles. Each of these circles is noted for its peculiar literary forms that can be distinguished by vocabulary, central themes and sources. Nonetheless, mutual borrowing and intellectual exchange occurred regularly among these groups. The following

¹⁵E.g., Moshe de Leon, Ha-Nefesh Ha-Hakhamah (Basle, 1628).

¹⁶E.g., the writings of the C^cIyyun circle, on which see below,

¹⁷According to Scholem, Nachmanides was the first to use poetry as a literary medium for qabbalistic ideas. See Scholem, Reshit ha-qabbalah, pp. 148-49. On Nachmanides' qabbalistic poems, see J. Reifmann in Ha-Carmel, II (1874), 375-84.

¹⁸E.g., Jacob bar Sheshet's Meshiv Devarim Nikhohim, ed. G. Vajda (Jerusalem, 1968, which is a polemic against Samuel ibn Tibbon's views on creation.

¹⁹See F. Scholem (with B. Yaron), "Bibliography of the Published Writings of Gershom G. Scholem," in E. E. Urbach et al., eds., Studies in Mysticism and Religion Presented to Gershom Scholem (Jerusalem, 1967) [Heb. Sec.], pp. 199-235, and the updated essay of M. Catane, "Bibliography of the Writings of Gershom G. Scholem" [Heb.] (Tel-Aviv, 1977).

overview of these mystical circles provides us with a working model by which we may also view Gikatila's philosophical-qabbalistic writings within the context of a larger circle of mystics.

The most important circle of Jewish mystics flourished in Gerona (Catalonia) in north-eastern Spain and consisted largely of former students of Isaac the Blind of Narbonne. The Gerona circle appears to have been the intellectual nerve-center of mystical study in Spain and maintained vital lines of communication with other qabbalistic centers in Aragon, Castile-Leon as well as Provence.²⁰ The Gerona circle is the first in which we find complete mystical works written by known personalities such as Ezra b. Solomon's and (his younger contemporary) Azriel's commentaries on the talmudic aggadah.²¹ Other members include Asher b. David, a nephew of Isaac the Blind, Abraham Hazzan, Jonah Gerondi, Jacob b. Sheshet and Moses Nachmanides.²² Nachmanides (c. 1194-1270) is particularly important in the history of Gerona mysticism because he founded a school for qabbalistic study. He also transmitted

²⁰On the Gerona school, see Scholem, Reshit ha-qabbalah, pp. 127-61 and Ursprung, pp. 324-420. On the contact between Gerona mysticism and other qabbalistic centers, see below, p. 19.

²¹See above, p. 6, n. 11.

²²On these mystics, see the two references cited above, n. 20, and Gottlieb, Studies, pp. 565-70.

orally many of his mystical theories to students, some of whom later put these ideas into writing.²³ In addition, Nachmanides' undisputed recognition as a talmudic authority gave his qabbalistic school, and no doubt mystic study in general, a certain legitimacy within the ranks of rabbinic Judaism.²⁴

The writings of the Gerona school are characterized by Neoplatonic motifs and vocabulary that are used to explain, among other things, the ten sefirotic emanations. Azriel, who incorporated Neoplatonic motifs into his commentary on the talmudic aggadah, was especially instrumental in introducing abstract, Neoplatonic philosophical vocabulary into Jewish mysticism.²⁵ Although these mystics were acquainted with a number of Hebrew Neoplatonic sources, such as the writings of Abraham bar Hiyya, Solomon ibn Gabirol, Moses ibn Ezra, and Isaac Israeli,²⁶ Scholem has suggested that the

²³On Nachmanides' pupils and their writings as well as the continuation of Gerona qabbalah into the fourteenth century, see Scholem, Kabbalah, pp. 61-62.

²⁴Scholem, Kabbalah, p. 50 and Ursprung, pp. 344-47.

²⁵Scholem, Ursprung, p. 332.

²⁶On Ibn Gabirol, see Scholem, "Iqvotaw shel Gabirol be-qabbalah," Me'asef Sofere 'Erez Yisra'el, ed. A. Kobac (Tel-Aviv, 1940), pp. 160-78; on Moses ibn Ezra, see Scholem, Ursprung, p. 395; on Isaac Israeli, see A. Altmann, "Isaac Israeli's 'Chapter On the Elements,'" Journal of Jewish Studies, VII (1956), 31-57.

Gerona qabbalists--and Azriel in particular--were also significantly influenced by Latin Neoplatonic sources which were in turn influenced by John Scotus Erigena (ninth century). For example, Azriel's term yater min ha-kol ("that which is beyond all being"), which indicates the 'En Sof',²⁷ may be a Hebrew version of Scotus' term hyperesse. Similarly, the concept of hashva'ah, the state of indifferentiation in 'En Sof', may be a translation of Scotus' indistinctus or indistinctio.²⁸ Whatever the exact sources, Scholem has rightly observed that Azriel "platonized the Gnostic elements of Sefer Ha-Bahir" which had become one of the primary authoritative texts of thirteenth-century mystics.²⁹

In addition to this major school of Gerona mystics,

²⁷En Sof designates the "Infinite God" and refers to the hidden realm of the Deity from which the Sefirot emanate. See Scholem, Kabbalah, pp. 88-105.

²⁸Scholem, Ursprung, p. 374, n. 123 and p. 388. Scholem also suggests (*ibid.*, p. 388, n. 154) that Azriel's reference to 'En Sof' as "'en huẓ mimmennu" is a translation of Scotus' "praeter eum nihil est."

²⁹Ursprung, p. 332. Another theme of Gerona mysticism is the theory of cosmic aeons or cycles which is found in Sefer Ha-Temunah. On this book, see Scholem, Ha-gabbalah shel Sefer Ha-Temunah ve-sheḥ Abraham Abulafia, ed. J. Ben-Shlomo (Jerusalem, 1965) and N. Sed, "Le Sefer ha-Temunah et la doctrine des cycles cosmiques," REJ, CXXVI (1967), 399-415. Scholem states that this anonymous book was part of the Gerona circle, and he dates it before 1250. See Ursprung, p. 408. E. Gottlieb, however, dates the book circa 1270, though without explaining why or referring to Scholem. He also claims that the book represents a separate trend of qabbalah. See his Studies, pp. 570-71.

two other qabbalistic societies flourished in the thirteenth century. These are the so-called ^CIyyun circle and the "Gnostic" school. Gershom Scholem designated the first group as the "^CIyyun circle" on the basis of the principal text of these mystics, Sefer Ha-^CIyyun. The thirty-two miniscule texts which comprise this school's literary corpus are all pseudepigraphic and thus make locating and dating them difficult. Nonetheless, Scholem dated these texts in the first half of the thirteenth century and suggested Provence and Castile as their place of origin. He was able to place these writings into a unified group by identifying several features they have in common: most of the works are characterized by Neoplatonic light symbolism; the concept of a primordial ether ('awir qadmon); contain short excursions into the divine names as well as the thirty-two paths of wisdom of Sefer Yeẓirah; have an abstract literary style and are pseud-epigraphic.³⁰ Perhaps most significant, these texts posit the existence of thirteen and not ten sefirotic emanations.³¹ These stylistic and thematic features are almost totally absent from the writings of the contemporary Gerona school,

³⁰On the ^CIyyun circle, see Scholem, Reshit ha-gabbalah, pp. 162-75, and Appendix III (ibid., pp. 255-62) where he enumerates the texts. Also see Y. Dan, Huge ha-megubbalim ha-rishonim, ed. Y. Aggassi (Jerusalem, 1977), pp. 21-58.

³¹See ibid., pp. 2-20, and below, n. 47.

which suggests that close ties did not exist between the two groups.³²

Castile was the setting of still another group of mystics which flourished in the third quarter of the thirteenth century. This circle, which Scholem has described as the "Gnostic reaction," was rooted in the mythico-mystical tradition of Sefer Ha-Bahir and "reacted" to the neoplatonization of Sefer Ha-Bahir by both the Gerona and Civvun circles.³³ Associates of this school include the brothers Jacob and Isaac Ha-Kohen of Soria, the Rabbi of Burgos Moses ben Shimon, his pupil Isaac ibn Sahula, and Todros ben Joseph Abulafia of Toledo. The Gnostic elements are most prominent in the writings of Isaac Ha-Kohen who was the first to develop the idea of a ten-rung emanation of demonic-angelic evil co-extensive with the ten Sefirot. Isaac thus elevated evil into a metaphysical principle.³⁴ The brothers Kohen also wrote important commentaries on the Hebrew letters, vowel points, and cantil-

³²Azriel of Gerona is the one exception to this. See below, n. 51.

³³Scholem, Kabbalah, p. 55. On this circle, see Scholem, "Qabbalat R. Ya^caqov ve-R. Yizhaq," in Mada^ce Ha-Yahadut, II, and his series of monographs entitled "Le-heqer qabbalat R. Yizhaq ben Ya^caqov Ha-Kohen," Tarbiz, II (1930-31), 188-217; 415-42; III (1931-32), 33-66; 258-86; IV (1932-33), 207-25; V (1933-34), 50-60; 180-98; 305-23.

³⁴See below, n. 48. Also see Y. Dan, "Samael, Lilith and the Concept of Evil in Early Qabbalah," Association for Jewish Studies Review, V (1980), 17-40.

lation marks.³⁵

Another mystical circle and one of the most prolific, was the school of prophetic qabbalah whose central, dominating figure was Abraham Abulafia. Between 1279 and 1291, Abulafia composed over forty-five treatises and handbooks, most of which deal with a form of ecstatic mysticism which he called qabbalah nevu'it (prophetic qabbalah). Abulafia's mystical system is non-theosophical and makes no mention of the doctrine of the Sefirot. Rather, the goal of prophetic qabbalah was to extricate the soul from the so-called "knots" which bind it to the material world, and thereby allow the soul to conjoin with certain cosmic, spiritual forces which Abulafia associated with the Active Intellect.³⁶ Ostensibly, this would enable the individual soul to experience a state of prophecy.³⁷ With a quasi-missionary zeal, Abulafia wrote several manuals for beginners which introduce the proper techniques by which one might achieve prophetic inspiration. These manuals instruct the student how to induce a mystic state of ecstatic rapture by means of intensive concentrations

³⁵See below, p. 106, n. 47.

³⁶On Abraham Abulafia, see Scholem, Major Trends, chap. iv and idem, . . . Abraham Abulafia, as well as the exhaustive study of M. Idel, Abraham Abulafia's Works and Doctrine [Heb.], 2 vols. (Unpublished Ph.D. dissertation, Hebrew University, Jerusalem, 1976).

³⁷See below, n. 50.

and mediations on letter permutations.³⁸

Another form of non-sefirotic mysticism is that of German-Jewish esoteric theology. Although there is no evidence of a circle of German mystics in thirteenth-century Spain, the impact of this circle was considerable.³⁹ This is primarily because of the writings of Eleazar of Worms which were readily available to Spanish qabbalists.⁴⁰

Finally, as we shall see, the philosophical-qabbalistic writings of Gikatila constitute a distinct type of thirteenth-century mysticism and are properly viewed with other, similar writings which together form a separate circle of Spanish mystics.⁴¹

It is important to observe that although these writings were the literary efforts of individual mystics attached to particular circles, each had distinct religious and theological perspectives and often arrived at widely differing conclusions

³⁸Some of these manuals have been edited by Scholem, Abraham Abulafia, Appendix.

³⁹See Y. Dan, The Esoteric Theology of Haside Ashkenaz [Heb.] (Jerusalem, 1968), pp. 259-65. Also see Scholem, Ursprung, p. 287, n. 236.

⁴⁰Scholem, Kabbalah, pp. 51 and 103. In addition, itinerant German mystics such as Abraham Axelrod, who travelled about Spain between 1260 and 1275, helped disseminate German mystical ideas among the Spanish qabbalistic circles. See his Keter Shem Tov, ed. A. Jellinek, Auswahl kabbalistischer Mystik, I (Leipzig, 1853), 29-48.

⁴¹See below, Chapter V.

on an entire range of qabbalistically related issues. Thus, even mystics from within the same circle may have responded with quite different replies to an imaginary questionnaire consisting of the following controversial inquiries:⁴²

- 1) What is the place of philosophy or Jewish rationalism from the perspective of qabbalah?⁴³

⁴²In some cases, the "responses" to this imaginary questionnaire are not actual citations, but are likely replies based on the particular mystic's writings.

⁴³ "On the Place of Philosophy"

Provence Circle: "We are most interested in philosophy and have recently placed an order for translated Arabic philosophical texts" (see Scholem, Ursprung, pp. 195-200).

Anonymous Student of Abraham Ha-Nazir: "Philosophical reasoning must be applied to qabbalah. For example, both my teacher Abraham Ha-Nazir and myself agree with Maimonides that the angles and Intelligences are pure form. Those who disagree do so only because they have acquired qabbalah through oral tradition only, and not through philosophical reasoning" (see Scholem, "Iqvotaw shel Gabirol," pp. 175-76, and Ursprung, pp. 199-200).

Moses Nachmanides: "Jewish rationalism is more important in the Orient where it is necessary to combat the negative effects of philosophy. Maimonides' Guide is not as important here in Spain. I myself have read the Guide in the Al Harizi translation and I have taken issue with Maimonides on numerous theological subjects" (see S. Krauss, "Ha-yiḥus ha-mada^ci ben ha-Ramban veba-Rambam," Ha-Goren, V [1905], 78-117, and the more recent study of C. Henoch, Nachmanides: Philosopher and Mystic [Heb.] [Jerusalem, 1978]).

Jacob b. Sheshet: "Philosophy is generally destructive to faith. Still, Maimonides himself was a very great man. The Guide is an important work and must be taken seriously" (see Jacob bar Sheshet's statements in his Sha^car Ha-Shamayim, ed. A. Blumenthal, 'Ozar Nehmad [Vienna, 1860], III, 163-65. Also see the numerous favorable references to the Guide in his Meshiv Devarim Nikhoḥim, esp. pp. 14-15. Scholem's view that the real target of Jacob bar Sheshet's polemic is Maimonides, is highly doubtful. In fact, the book focuses its polemic against Samuel ibn Tibbon's view regarding the eternity of the world, a view which Maimonides openly rejects

- 2) What do you think of the controversy surrounding the alleged heresy of Samuel ibn Tibbon?⁴⁴
- 3) Should qabbalah be taught to the general public?
- 4) If not, must it be restricted to your elite circles?⁴⁵

in the Guide. See Scholem, Ursprung, p. 335.

Isaac ibn Latif: "Despite my extensive use of philosophy--both Jewish and Arabic--in my writings, I think that philosophy is ultimately destructive and it attempts to prove more than it is equipped to do" (see S. O. Heller Wilensky, "Isaac ibn Latif, Philosopher or Kabbalist?," in Jewish Medieval and Renaissance Studies, ed. A. Altmann [Cambridge, Mass., 1967], pp. 188-223 and cf. Ibn Latif's comments on philosophy in his Zurat Ha-COlam, ed. Z. Stern [Vienna, 1860], *passim*).

Isaac b. Samuel (of Acre): "Philosophy can say what God is not; qabbalah can say what He is" (see Scholem, Ha-qabbalah be-Geronah, ed. J. Ben-Shlomo [Jerusalem, 1964], pp. 112-14).

44

"On Samuel ibn Tibbon"

Jacob b. Sheshet: "Samuel ibn Tibbon is one of the most notorious heretics of our generation in that, among other things, he holds the view of the eternity of the universe. In order to refute him, I wrote my book Meshiv Devarim Nikhoḥim."

Ezra b. Solomon: "Samuel ibn Tibbon ranks as one of the Sages of our generation" (see Ezra's commentary to Canticles in Kitve Ha-Ramban, II, 480. On the identification of Ezra's reference as Samuel ibn Tibbon, see Vajda, Le Commentaire d'Ezra de Gerona, p. 145, n. 126).

(See also Scholem, Reshit ha-qabbalah, p. 153, note, for other references to Samuel ibn Tibbon by mystics.)

45

"On Publicizing Qabbalah"

Isaac the Blind: "There is no doubt that qabbalah is potentially dangerous when taught to certain people outside our circle. It disturbs me greatly that certain individuals--who shall remain nameless--have begun to correspond with the community of Burgos in qabbalistic subjects. I have written to the leaders of Gerona, R. Jonah and R. Moses Nachmanides, to request that this dangerous step be halted" (see Scholem, "Te^Cudah ḥadashah le-toledot reshit ha-qabbalah," Sefer

- 5) How many Sefirot are there, ten or thirteen?⁴⁶
- 6) Are these Sefirot intermediaries between the 'En Sof and the lower worlds?⁴⁷

Bialik, ed. J. Fichman [Tel-Aviv, 1934], pp. 143-44).

Azriel of Gerona: "Qabbalah should be made available to those outside our circle. I myself have corresponded with the qabbalists of Burgos. In addition, I have written a small work which clearly explains the principles of qabbalah to the wider public" (see Scholem, Reshit ha-qabbalah, pp. 139-42, and Ursprung, p. 347, n. 63, as well as the texts he published in Mada^e Ha-Yahadut, II, 233-40, but which he incorrectly ascribed to Jacob Ha-Kohen of Soria. Azriel's popular work on qabbalah is entitled Sha^{ar} Ha-Sho'el and also appears as Perush ^eEser Sefirot [Berlin, 1850] and can also be found in Meir ibn Gabbai, Derekh 'Emunah [Warsaw, 1890]. See also Scholem, Reshit ha-qabbalah, p. 130).

Jonah Gerondi: "One must take the utmost caution not to publicize qabbalistic ideas. That is why I have generally refrained from writing on qabbalah" (there are no known qabbalistic works by Jonah Gerondi).

46

"Ten or Thirteen Sefirot?"

Moses Nachmanides: "There are ten Sefirot."

Member of the ^eIyyun Circle: "There are thirteen Sefirot."

Asher b. David: "I have written elsewhere on this subject and have reconciled the two traditions so that we may speak of ten Sefirot."

Todros Abulafia: "You have asked a most difficult question since two authoritative traditions: Sefer Yezirah [SY: I:1: ten Sefirot] and the Talmud [B. Rosh Ha-Shanah, 17a: thirteen middot], appear to be in conflict on this issue." (On the entire issue, see Y. Dan, Huge ha-mequbbalim, pp. 2-20, and Scholem Ursprung, pp. 307-14.)

47

"On the Nature of the Sefirot"

Azriel of Gerona: "The Gerona school is divided on this issue. I myself and others like David ben Asher conceive of the Sefirot as intermediaries between the 'En Sof and the lower worlds. However, others in our circle, such as Nachmanides, understand the Sefirot as emanating from within the 'En Sof" (see Scholem, Ursprung, pp. 391 and 394-97).

- 7) How do you account for the existence of evil?⁴⁸
- 8) What is the ultimate goal of mysticism?⁴⁹

48

"On the Nature of Evil"

Ezra b. Solomon: "Ultimately, evil is the result of human sin; there is no evil independent of human action, though the source of evil is the Sefirah of 'stern judgment'" (see Scholem, "Gut und Böse in der Kabbalah," Eranos Jahrbuch, XXX [1961], 29-67, and Ursprung, pp. 255-64).

Isaac Ha-Kohen: "The origin of evil is a great and mysterious secret. You should know, however, that there is a realm of evil power known as the 'Left Emanation' which is the principle and source of evil" (see Scholem, *ibid.*, and in Mada^ce Ha-Yahadut, II, 82-102; I. Tishby, Mishnat Ha-Zohar, 3d ed. [Jerusalem, 1971], I, 285-307; and Y. Dan, above, p. 12, n. 34).

49

"The Goal of Mysticism"

Azriel of Gerona: "In mystical prayer, one may attain the state of indifferentiation (hashva'ah) when the soul returns, for a fleeting moment, to its source in Nothingness" (see Azriel's Sha^car ha-Kawwanah le-mequbbalim veba-rishonim, ed. G. Scholem, Reshit Ha-Qabbalah, pp. 143-46, and *idem*, "Der Begriff der Kawwana in der alten Kabbala," MGWJ, LXXVIII [1934], 492-518).

Abraham Abulafia: "The goal of mysticism is to induce a state of ecstatic rapture which frees or loosens the soul and allows it to unite with the Active Intellect and achieve a state of prophecy" (see references cited above, n. 36).

Isaac b. Samuel (of Acre): "The goal of mysticism is to achieve unio mystica with the 'En Sof'" (see E. Gottlieb, "He'arot devequt ve-nevu'ah be-Sefer 'Ozar Ha-Hayyim le-R. Yizhaq de-me-Akko," Proceedings of the Fourth World Congress of Jewish Studies [Jerusalem, 1969], II, 327-34 and reprinted in Studies, pp. 231-47).

Scholem's well-known position that Jewish mystics did not aspire to achieve a state of unio mystica (Major Trends, chap. i) must be modified. To begin with, there is a serious inconsistency in Scholem's methodology. On the one hand, Scholem maintains that ecstatic mystical experiences were a regular feature of Jewish mysticism, but these experiences were not recorded because of a self-imposed, "voluntary censorship" (Major Trends, p. 16). On the other hand, Scholem argues that Jewish mystics--in contrast to Christian and Islamic mystics--did not aspire to unio mystica, since Jewish sources are silent on this point. But surely one could argue

Another observation must be noted. Although the study of mysticism was usually confined to distinct circles, lines of communication were nonetheless open between individual members of the different schools. For example, an inquiry on qabbalah which a member of the C^cIyyun circle sent to Nachmanides,⁵⁰ and several stylistic affinities between the writings of Azriel of Gerona and the C^cIyyun circle, suggest that some correspondence existed between the two groups.⁵¹ Azriel also sent a letter to the mystic community of Burgos (the "Gnostic circle").⁵² In addition, it is known that Jacob Ha-Kohen of Soria (the "Gnostic circle") maintained direct, personal contact with the C^cIyyun circle.⁵³

that in the case of unio mystica, there was a similar self-imposed censorship so not to offend traditional Jewish sensitivities. Furthermore, though rejected by Scholem (Ursprung, p. 267, n. 184), I. Tishby has cogently argued that the term devequt in the writings of Ezra ben Solomon and Nachmanides means a loss of identity in the Godhead at the moment of mystical ecstasy. See I. Tishby, "Yir'ah ve-'ahavah u-devequt be-mishnat ha-Zohar," Molad, XIX (1961), 48-53. Finally, the above cited essay by E. Gottlieb conclusively proves that Isaac of Acre entertained the notion of unio mystica.

⁵⁰Scholem edited this letter in "Peraqim me-toledot sifrut ha-qabbalah," KS, VI (1930), 418-19, and he discussed the letter in Ursprung, p. 347.

⁵¹Ibid., pp. 288-89.

⁵²Scholem published the letter in Mada^ce Ha-Yahadut, II, 233-40 and discussed it in Reshit ha-qabbalah, pp. 139-42, and Ursprung, pp. 330-31.

⁵³Ibid., p. 284.

Intellectual exchange is perhaps even more pronounced in the case of philosophically oriented mystics. For example, the theosophical parts of Isaac ibn Latif's works closely follow that of the Gerona school while the dedication of his book Zeror Hamor to Todros Abulafia⁵⁴ of Toledo as well as various parallels with the works of Isaac Ha-Kohen tend to link him to the Castilian Gnostic school.⁵⁵ The writings of Abraham Abulafia, too, reveal their author's acquaintance with qabbalah as taught in other circles. Abulafia's list of twelve commentaries on Sefer Yezirah that he read, moreover, indicates that books and ideas were readily accessible in this period.⁵⁶ Finally, an examination of the writings of Joseph Gikatila reveals, as we shall see, that he freely borrowed numerous terms and mystical ideas from several distinct qabbalistic schools.⁵⁷

⁵⁴See Heller Wilensky, "Isaac ibn Latif," p. 210, n. 182.

⁵⁵Scholem, Kabbalah, pp. 52-53 and 55; Heller Wilensky, pp. 213-15, 217-18.

⁵⁶See below, p. 110, n. 6.

⁵⁷See below, pp. 93-105.

The Central Problems of Gikatila's Philosophical-Qabbalistic Writings

Although modern scholarship has made a seminal contribution to the understanding of thirteenth-century Jewish mystical literature by systematically explicating its diverse literary forms, sources and traditions, Gikatila's Ginnat 'Egoz as well as his other philosophical-qabbalistic writings have yet to be properly investigated in this regard. Scholars have neither determined precisely the central theme and purpose of GE nor have they identified correctly its proper mystical-literary context. They either found no school or circle or the wrong circle to which Gikatila's early writings belong. Equally as significant, by defining the terms "Jewish mysticism" and "qabbalah" as they have, modern scholars have excluded many theological treatises, including GE, from an otherwise useful and meaningful classification. As a result, students of Jewish mysticism have been unable to appreciate GE as a work of original and creative synthesis as well as to recognize it as representing an authentic and distinct form of thirteenth-century Jewish mysticism.

To be sure, scholars have correctly recognized that GE is not a theosophical qabbalistic treatise. Indeed, that GE differs from Gikatila's later writings by being non-theosophical, was already noted by Senior Sachs in

1851,⁵⁸ has been briefly discussed by Scholem,⁵⁹ and forms the basis upon which the late Efraim Gottlieb ordered and classified much of Gikatila's literary corpus.⁶⁰ But scholars have yet to state correctly and precisely what GE is. Thus the book has been variously described as a "work dealing with divine names,"⁶¹ as "an introduction to the mystic symbolism of the alphabet . . . and Divine Names,"⁶² as an attempt to reconcile philosophy with mysticism,⁶³ and as a "work of prophetic qabbalah."⁶⁴

These descriptions are, at best, inadequate and superficial and, at worst, patently incorrect. Thus, while GE deals extensively with divine names, most Jewish mystical texts do also. Similarly, while GE discusses at length the

⁵⁸Ha-Yonah, ed. S. Sachs (Berlin, 1851), II, 80, note.

⁵⁹Major Trends, pp. 194-95; Abraham Abulafia, pp. 109-10.

⁶⁰E. Gottlieb, "The Writings of Joseph Gikatila" [Heb.], Tarbiz, XXXIX (1969), 62-89, and reprinted with minor revisions in his Studies, pp. 96-131.

⁶¹Gottlieb, Studies, p. 262.

⁶²Scholem, Kabbalah, p. 409.

⁶³M. Seligsohn, "Joseph Gikatilla," Jewish Encyclopedia (New York, 1903), V, 665.

⁶⁴Scholem, Abraham Abulafia, p. 108. Joseph Ben-Shlomo follows Scholem in the introduction to his edition of Gikatila's Sha'are 'Orah (Jerusalem, 1970), I, 27. See also S. A. Horodetsky, "Josef Gikatila," Encyclopedia Judaica, 10 vols. (Berlin, 1928-34), VI, 409.

mystical symbolism of the Hebrew alphabet and divine names, so do numerous other mystical writings from both the German and Spanish traditions.⁶⁵ One can hardly describe a work meaningfully by pointing to literary or thematic characteristics that it shares with numerous other works.

Nor can GE be described as a work that attempts to reconcile philosophy or Jewish rationalism with mysticism. GE makes no attempt to reconcile Averroism with mysticism; on the contrary, it denounces (Averroistic) philosophy in the strongest terms.⁶⁶ GE also does not reconcile Maimonidean religious rationalism with mysticism since, as will be shown, Gikatila never perceived the two to be in conflict.

Perhaps the most serious error is the view that "early" Gikatila was merely a student of Abraham Abulafia and that GE is a work, to cite Scholem, "with the purpose of explicating the method of prophetic mysticism."⁶⁷ Whatever GE may be, it is decidedly not a work of prophetic qabbalah of which there is no trace in any of Gikatila's philosophical-qabbalistic writings. Scholem and others who have described GE as a work of prophetic qabbalah have fundamentally mis-

⁶⁵On the German mystical tradition, see below, pp. 93-96.

⁶⁶GE, Preface, 2c, d, and passim, but esp. 37d [B] and 55b, c, d.

⁶⁷See above, n. 64.

interpreted GE and have placed it within the wrong mystical-literary setting.⁶⁸

Finally, we must consider whether GE can be regarded as a work of Jewish mysticism or qabbalah? The answer to this naturally depends on how these two terms are understood. If we accept, together with most modern scholars, Scholem's use of these terms, then it seems that GE cannot be classified as a work of Jewish mysticism or qabbalah.

Scholem defines Jewish mysticism as that literature which describes or imparts intuitive or experiential knowledge of the Deity or His celestial abode.⁶⁹ He uses "Jewish mysticism" as a generic term which encompasses a variegated literature commencing with second-century merkabah texts which depict the celestial chariot and palaces of the Deity, but not the Deity Himself. In his writings, Scholem consistently refers to the merkabah texts as merkabah mysticism, never as merkabah qabbalah.⁷⁰ Scholem uses "qabbalah" in a more restrictive sense to label mystical literature that describes the Deity theosophically in terms of divine emanations

⁶⁸See also below, pp. 111-15.

⁶⁹Major Trends, chap. ii, passim.

⁷⁰For example, see Jewish Gnosticism, Merkabah Mysticism and the Talmudic Tradition (New York, 1965); Major Trends, pp. 40-79; and Kabbalah, pp. 10-14.

or Sefirot.⁷¹ While this distinction is arbitrary, it conveniently allows one to classify an enormous body of literature around a central motif. In accordance with Scholem's widely accepted usage, Gikatila's non-theosophical writings can neither be considered mystical nor qabbalistic since they do not convey information about the Deity Himself (i.e., in terms of the sefirotic pleroma) or His Abode. Indeed, in keeping with the Jewish rational tradition, Gikatila emphatically insisted that such knowledge was beyond the purview of human cognition. Moreover, Gikatila's non-theosophical writings do not exhibit other important features which are often found in Jewish mystical literature: they do not maintain that knowledge of ultimate reality can only be intuited by a select few through a contemplative experience (hitbonenut);⁷² they do not discuss or admit the possibility of illumination (he'arah); and they do not openly discuss the ultimate felicity of man in terms of a conjunction (devequt)⁷³

⁷¹Major Trends, pp. 10-12 and pp. 206-207. Accordingly, for Scholem, the origins of qabbalah are identical with the origins of the doctrine of Sefirot. See Scholem's opening remarks in Reshit ha-qabbalah and Ursprung.

⁷²Qabbalists often refer to the process of knowing through a contemplative experience (hitbonenut) as "yeniqah." See, for example, Isaac the Blind's commentary on Sefer Yeziarah, p. 1, ll. 15-16.

⁷³In GE, Gikatila repeatedly uses the term "apprehension" (hasagah) and not "conjunction" (devequt). See his comments in GE, 66a [T] and see below, p. 63.

of the rational soul with the Active Intellect, a feature which some scholars have recently labeled philosophic or "intellectualist" mysticism.⁷⁴

Neither can Gikatila's non-theosophical writings, despite their rational orientation, be legitimately grouped within the Jewish rational tradition. Regardless of how Jewish religious philosophy is defined, it properly designates the theological or religious writings of Jewish thinkers who ventured to reshape much of Judaism in a rational mold.⁷⁵ This rational mold was itself usually shaped by the dominant philosophic trend of the period, such as Kalam or Averroism. Gikatila's non-theosophical writings, however, do not attempt

⁷⁴See G. Vajda, Introduction à la pensée juive du Moyen Age (Paris, 1947), pp. 143-44 and 198-99, and idem, "Jewish Mysticism," Encyclopedia Britannica (15th ed.) (Chicago, 1975), X, 183. More recently, see D. Blumenthal, "Maimonides' Intellectualist Mysticism and the Superiority of the Prophecy of Moses," Studies in Medieval Culture, X (1979), 51-67, and 63, n. 1.

Gikatila does deal with the doctrine of devequt in his Hassagot in connection with his notion of "Perfect Man," but it is not clear what he really means. See below, pp. 57-61. In any case, it should be noted here that Vajda's and (his student) Blumenthal's description of Maimonides as a mystic is highly questionable and misses the point. One must bear in mind that most philosophers in the medieval period, including Alfarabi, Avicenna, and Averroes, maintained a doctrine of the conjunction of the intellectual soul with the Active Intellect. Thus, as "mystical" as it may sound to moderns, the doctrine of conjunction is in good medieval philosophical tradition.

⁷⁵See J. Guttman, Philosophies of Judaism, trans. D. W. Silverman (New York, 1964), Introduction.

to recast or reinterpret Judaism according to the dictates of rationalism. Rather, the philosophic content in his writings is presupposed, and all of it was common knowledge in Jewish intellectual circles in thirteenth-century Spain. Furthermore--and in marked contrast to Jewish rationalists--Gikatila rarely proves a rational concept by means of philosophic arguments. In short, both the method and purpose of his non-theosophical writings are decidedly non-rational, even if they contain much rational material.

It appears, then, that GE should not be considered a philosophical or mystical work, and certainly not a qabbalistic one--at least not according to the conventional scholarly usage of these terms.

However, the above considerations notwithstanding, there is very good reason to refer to Gikatila's early theological writings as qabbalistic. This is because there are numerous thirteenth-century theological texts which are not theosophical and still use the term qabbalah.⁷⁶ Ginnat 'Egoz is among these texts. In GE, Gikatila uses qabbalah as a technical term to denote an esoteric tradition regarding the Divine Name. In most instances, this esoteric tradition

⁷⁶The most notable example is the mysticism of German-Jewish esoteric theology. It is likely that Y. Dan avoided the use of the term qabbalah in his book on German mysticism (The Esoteric Theology of Haside Ashkenaz) in deference to Scholem's use of this term.

involves letter and number symbolism of the Divine Name.⁷⁷ In fact, Gikatila speaks not only of "qabbalah," but also of "ba^cale ha-qabbalah," or "masters of qabbalah."⁷⁸ He was undoubtedly referring to a group of mystics whom he viewed as "qabbalists" even though they did not teach the doctrine of sefirotic emanations. In the thirteenth century, then, the term qabbalah is by no means synonymous with theosophical (i.e., sefirotic) mysticism. Moreover, Scholem himself refers to Abraham Abulafia's mystical system as "prophetic qabbalah" even though Abulafia strongly opposed the doctrine of sefirotic emanations.

In this study, then, we have referred to Gikatila's early theological writings as "qabbalistic" because Gikatila himself viewed his writings as such and because numerous other thirteenth-century thinkers would have viewed his early writings as such. We have further modified our description of these writings as "philosophical-qabbalistic" both to give expression to their rational theological orientation as well as to distinguish them from theosophical qabbalah.

⁷⁷Cf. also the text of Hai Gaon in 'Ozar Ha-Geonim, ed. B. Lewin, 12 vols. (Haifa, 1928), VI, 18-19.

⁷⁸Gikatila uses the term qabbalah or ba^cale ha-qabbalah twenty-one times in GE, seven times in Sod Ha-Niqqud, three times in MS JTSA 851, once in MS JTSA 2156, and six times in the Hassaqot (on these works, see below, pp. 34-43. In every instance the term refers to letter and number symbolism, usually regarding the Divine Name.

By calling Gikatila's early writings qabbalistic we have, of course, widened the application of the term qabbalah to include a type of medieval theological literature which, although non-theosophical, contains several features which can appropriately be considered "mystical." However, we shall not yet define precisely the terms mystical or qabbalistic as applied to Gikatila's early works. Rather, we shall allow the definitions of these terms to emerge phenomenologically as we first view and examine those features which justify our viewing these writings as a distinct but legitimate typology of Jewish mysticism.⁷⁹

This study of Joseph Gikatila will, of necessity, be a textual and thematic analysis of the early writings of a major thirteenth-century Jewish mystic.⁸⁰ First, we shall survey the works which make up Gikatila's philosophical-qabbalistic corpus and reexamine several problems of a textual and bibliographical nature. Then we shall discuss some of the basic features of these writings and their methodology (Chapter II). After presenting an overview of Gikatila's early writings and some of their themes, we shall focus on

⁷⁹See below, pp. 124-26.

⁸⁰There is not a single reference or allusion to an historical or personal event in Gikatila's entire corpus of writings.

his magnum opus, Ginnat 'Egoz (Chapter III). First, the central theme of the book and its major sources will be identified (Part A). Through a structural analysis of the entire book, we shall show that Gikatila used "hamshakhah" (cosmological emanation) as his key technical term and that this term both discloses some of his major sources and serves as the leitmotif of each of the three parts of the treatise. Then we shall analyse the literary structure of GE as a commentary on Sefer Yezirah (Part B). Thus viewed, GE emerges as a major work of thirteenth-century Spanish mysticism and establishes its author as an original and creative thinker. We shall then consider the relationship of Gikatila's early writings to the works belonging to three older thirteenth-century qabbalistic traditions--including theosophical mysticism--though only tentative conclusions can be drawn in this regard (Chapter IV). More definitive statements, however, can be made with regard to Gikatila's intellectual ties with other mystics of his day (Chapter V). A detailed examination of the appropriate texts gives evidence that a school or circle existed--hitherto unnoticed by historians--to which Gikatila belonged. In addition, Gikatila's decisive influence on the early writings of Moshe de Leon will be discussed. Finally, in the concluding chapter (Chapter VI), we shall explore the important but hitherto untreated problem of Gikatila's intellectual transition from philosophical qabbalah to theosophical qabbalah. We shall

then show the relationship between his early and late writings and suggest some of the common and more enduring themes which run through both literary periods. As a result, the intellectual and religious development of Joseph Gikatila receives sharper perspective. The present study will conclude with a brief consideration of the subsequent history and influence of some of Gikatila's philosophical-qabbalistic ideas and works in post thirteenth-century theosophical qabbalah.

CHAPTER II

GIQATILA'S PHILOSOPHICAL-QABBALISTIC WORKS

A. The Writings

At present, the most significant scholarly contributions towards understanding Giqatila's qabbalistic writings have had a distinct bibliographical-textual orientation. The most impressive survey of Giqatila's writings was compiled over 125 years ago by Moritz Steinschneider in his catalogue of Hebrew manuscripts in Oxford University.¹ Continuing in the Steinschneider scholarly tradition, Gershom Scholem made important textual and bibliographical notations on several of Giqatila's qabbalistic works.² To date, the most trenchant

¹Catalogus . . . Bodleiana, II, cols. 1461-70. Steinschneider tersely but exhaustively notes all previous catalogue references to, and copious bibliographical details on, some eighteen works of Giqatila.

²Kitve yad ba-qabbalah (Jerusalem, 1930), pp. 18-56, passim. Also, in his Einige kabbalistische Handschriften im Britischen Museum (Jerusalem, 1932), Scholem made much-needed corrections to, and notations on, G. Margoliouth's Catalogue of the Hebrew and Samaritan Manuscripts in the British Museum, 3 vols. (London, 1899-1935), II, some of which concern the writings of Giqatila. In two other bibliographical studies, Scholem investigated the question of Giqatila's authorship of

study of Giqatila is a lengthy bibliographical essay by the late Efraim Gottlieb.³ In this study, Gottlieb managed to unravel many knotty bibliographical and textual problems, with special regard for the early writings of Giqatila. Here, we shall build upon the researches of Steinschneider, Scholem, Gottlieb and others in order to provide a comprehensive bibliographical survey of Giqatila's philosophical-qabbalistic writings. Unfortunately, many of Giqatila's works have survived only in fragmented form in manuscripts. This makes it difficult to date these texts as well as to discover the reason why Giqatila wrote them. The following works are arranged according to what appears to be their most reasonable order of composition:

Perush ^cal Shir Ha-Shirim⁴

Perush ^cal Shir Ha-Shirim (Commentary On Canticles)

is mentioned twice in GE in a context which reveals that this

a work of qabbalistic responsa and 'Iggeret Ha-Qodesh. See his "Teshuvot ha-meyuhasot le-R. Yosef Giqatila," in Festschrift für Yakov Freimann (Berlin, 1937), pp. 163-70, and "Ha-'im hibber ha-Ramban et Sefer 'Iggeret Ha-Qodesh?," KS, XXI (1944-45), 179-86.

³See above, p. 22, n. 60.

⁴This commentary to Shir Ha-Shirim should not be confused with the theosophical qabbalistic one (MS Paris 790) attributed to Giqatila, but which E. Gottlieb (Studies, pp. 117-21) has shown is spurious. Because of a typographical error in his book Kabbalah, p. 409 (the second parenthesis

work belongs to Giqatila's philosophical-qabbalistic corpus.⁵ Although this commentary is no longer extant, our knowledge of its existence is important because it establishes Giqatila as a "philosophical-qabbalist" well before 1973-74, allowing for sufficient time to have written both this commentary and GE.

Ginnat 'Egoz and the Baqqashah

Giqatila's magnum opus of his early period is unquestionably Ginnat 'Egoz which he wrote in 1273-74. His other works, all of which have survived in fragmented form, reproduce, expand or abridge material found in GE.⁶ On the basis of Giqatila's apparent intentions, then, as well as on the basis of what subsequent generations choose to preserve and cite, GE may be regarded as the principal work of Giqatila's philosophical-qabbalistic period.

GE is extant in at least thirty-one complete or fragmented manuscripts and has been printed three times.⁷

should follow "ha-Temunah" and not "Segovia," as it appears), Scholem's remarks there misleadingly imply that Giqatila did write this theosophical commentary.

⁵GE, 15c and A58c (because of an error in the pagination of the first edition of GE, there are two page 58s. I have referred to the "second one" as A58).

⁶See below, pp. 36-43.

⁷On the MS tradition of GE, see Excursus II, below, pp. 152-57.

Baggashah is a poem of sixty-nine verses, saturated with philosophical-qabbalistic ideas culled from GE. Giqatila, it seems, composed the Baggashah as an introductory poem to GE and, as such, it should not be regarded as a separate work. In fact, in two of its three extant manuscripts, the Baggashah actually precedes GE.⁸ The art of expressing qabbalistic ideas in the form of poetry was not uncommon in thirteenth-century Spain and can be found in several poems of Nachmanides.⁹ Giqatila adopted this stylistic technique in GE where he introduced each of its major books and chapters with a brief poem capsulizing the main points to be discussed.¹⁰ In language, style and theology, then, the Baggashah conforms perfectly with GE.

Baggashah was published on the basis of one manuscript only by an editor who misunderstood the poem's intent and who incorrectly interpreted many of its phrases and terms in a theosophical qabbalistic fashion.¹¹ Accordingly, we have prepared a new edition of the poem together with a critical apparatus.¹²

⁸MS Bar Ilan 281 and MS Jerusalem 8^o3489.

⁹See above, p. 7, n. 17.

¹⁰See I. Davidson, Thesaurus of Medieval Poetry, 4 vols. (New York, 1928-32), IV, 400.

¹¹I. Gruenwald, "Two Cabbalistic Poems," pp. 75-84.

¹²This edition will be published separately.

^CIggare Ha-'Emunah

Much of what we have said regarding Baqqashah applies as well to Giqatila's poem, ^CIggare Ha-'Emunah. This poem, too, is saturated with ideas and themes culled from GE, but it has a topical arrangement according to various theological themes such as divine unity, retribution, and redemption. In the case of ^CIggare Ha-'Emunah, though, we cannot know whether it was originally part of GE, another philosophical-qabbalistic work, or composed as a separate piece.

^CIggare Ha-'Emunah was published by the editor of Giqatila's Baqqashah, who assumed that he was the first to publish this poem, from a unique MS. In fact, the poem appears in two extant MSS and was printed in Meir Aldabi's Shevile Emunah.¹³

Sefer Ha-Niqqud¹⁴

It requires painstaking analysis to determine that

¹³See Gruenwald, pp. 84-89, and D. Loewinger's rejoinder in "Concerning the Authorship of the Poem ' בראשית כל יסוד ' " [Heb.], Tarbiz, XXXVI (1966), 205-206. Giqatila's authorship of this poem is beyond doubt. Loewinger, who leaves open the question of Giqatila's authorship, was perhaps unaware of the fact that Meir Aldabi borrowed liberally from Giqatila's philosophical-qabbalistic writings. See below, p. 137. In addition, as Loewinger himself notes, all three MSS (one is not extant) of ^CIggare Ha-'Emunah attribute the poem to Giqatila.

¹⁴Giqatila wrote two different works with the word "niqqud" in the title: one is philosophical-qabbalistic, the other theosophical-qabbalistic. In the MSS, these works appear indiscriminately under various titles such as Sefer

Sefer Ha-Niqqud (hereafter: SN), an esoteric treatise on the symbolic meaning of the Hebrew vowel points, was written after GE. At first impression, the work seems to be a manuscript version of Book III (Sha^car Ha-Niqqud) of GE, since many sections of SN have an almost identical wording as GE and because SN largely follows the same topical sequence that GE has. Efraim Gottlieb, however, has shown that this cannot be the case. In addition to certain substantive differences between the two works, Gikatila cited both Sha^car Ha-Niqqud and SN in subsequent writings by their respective titles. In each instance, Gikatila referred to material found exclusively in one of the two works. In short, whatever the treatise is, it is not a manuscript version.¹⁵

By comparing parallel passages and sections of the two works, Gottlieb showed the presence of new material in GE as well as its more elaborate style. On this basis, Gottlieb reasoned that SN was a "first edition" which Gikatila later reworked into Book III of GE. Gottlieb supported his

Ha-Niqqud, Sha^car Ha-Niqqud, Sod Ha-Niqqud, Perush Ha-Niqqud, and Ha-Niqqud. In the present study, we shall refer to the philosophical-qabbalistic work as Sefer Ha Niqqud (SN) and the theosophical one as Perush Ha-Niqqud (see below, p. 133). Book III of GE is entitled "Sha^car Ha-Niqqud."

SN itself appears in a short and a long MS version. See Excursus II, p. 157, n. 12.

¹⁵Gottlieb, Studies, pp. 101-103.

argument by comparing a particular passage found in both works which contains an identical question. Whereas SN records the question in the name of a certain Rabbi Abraham, GE anticipates the question and states it impersonally, "do not ask" ¹⁶ Thus, Gottlieb concludes, SN is a work in its formative literary stage which still preserves a "real-life" question-and-answer dialogue, while GE reflects a later, impersonal editorial stage.

As attractive as Gottlieb's reconstruction appears, it is conjectural and is not supported by a detailed scrutiny of the texts. To begin with, while there is material in Book III of GE which is not found in SN, the reverse is also true. ¹⁷ And though there are many parallel passages which

¹⁶SN, MS Vat. 603, f. 176r:
 והנה הקשה עלינו הוותיק עין האורה
 השכלית ר' אברהם בר"ו... השם עמך
 גבור החיל כי דברך בכוחים למנין
 וקושייתך כפטיש יפוצץ סלעים....
 אמנם תדע...כי הקושיא שלך יש לה
 שני דרכים.

GE, 67b:
 ואל תקשה עלי במה שהת-
 עוררתי בענין חלם...
 ותאמר היאך אתה מדמה
 השגת הנקודה להשגתו
 ית'... וזו היא תשוב-
 תו תדע לך כי לקושייתך
 יש פירוק גדול....

Actually, an examination of these two texts does not at all substantiate Gottlieb's claim. The account in SN, unlike that in GE, is written in rhymed prose and thus seems to reflect a later stylistic revision.

¹⁷For example, cf. the permutation of **חלם** in both works: whereas GE, 66b [B] and 68b has only **מלח**, SN, MS Vat. 603, ff. 192v-193v lists all six: **חלם, חמל, לחם, למח, מחל, מלח**.

appear more concisely worded in SN, the opposite is also true.¹⁸ Indeed, most of these parallel passages or sections appear in GE more elaborately worded, yet without any additional ideas. Surely it could be argued as convincingly on the basis of parallels alone, that SN is an editorial abridgement of GE rather than that GE is an enlargement of SN. In fact, SN would not constitute the single example of such an effort on the part of Giqatila. Two other philosophical-qabbalistic works, written after GE, condense material in GE.¹⁹ And one of these works discusses an important topic found in SN but not in GE.²⁰ In short, both the abridgement of material found in GE and the treatment of new themes in SN conform to a stylistic pattern exhibited by Giqatila's other post GE works. Gottlieb's argument that SN predates GE is inconclusive and weak.

¹⁸For example, cf. the section in GE, 68a [B]-68b [T], incipit: **ולפי אלר הדרכים**, to the much expanded parallel section in SN, f. 179r, incipit: **ולפי אלר הדברים**.

Also see GE, 66a [B] where Giqatila shows how 5 (ה) equals 15 (הי) according to the number principle, heshbon haqidmi. But he does not explain what heshbon haqidmi is. However, in the parallel passage in SN (f. 174r), Giqatila explains that heshbon haqidmi is the sum total of the digit in question plus all previous digits (i.e., $5 = 5 + 4 + 3 + 2 + 1 = 15$).

¹⁹See below, pp. 40-41.

²⁰The theme of "four who entered Pardes (B. Hagigah, 14b) is discussed in both SN, f. 188v and in MS JTSA 851, f. 62v.

There is, however, textual evidence which Gottlieb overlooked, which conclusively proves that SN was written after GE. First, in GE itself, Giqatila explicitly states that he is writing GE as his first (philosophical-qabbalistic) treatise.²¹ Second, SN refers the reader to subject matter found exclusively in GE; in Book II as well as in parallel sections (to SN) in Book III.²² SN, then, must be counted among Giqatila's post GE works.

MS JTSA Mic. No. 2156, ff. 38v-45r.²³

The scribe who copied MS JTSA No. 2156, ff. 38v-45r misleadingly entitled or described this work as a commentary "on creation" because he very likely saw only the fragmentary manuscript which is now extant. To be sure, the sole text we possess is a running commentary on the first two chapters of Genesis. But two references in this manuscript indicate that the complete text extended to other books of, and probably to the entire, Pentateuch.²⁴ The commentary, which closely

²¹GE, 65d [B].

²²See Appendix I (to Chapter II), below, p. 177.

²³Scholem cited this MS in Major Trends as MS JTSA 0753, but this MS can now only be obtained through its microfilm number (2156) and is listed that way here.

²⁴F. 40v and f. 43v. That this commentary was written after GE is evident on f. 41r where Giqatila cites GE by name.

follows the symbolic exegesis found in GE, adds very little new material to GE, and we can only speculate why Gikatila wrote it. Perhaps its value lies more in its style than in its content. The commentary format of the text provides a conveniently arranged summary of philosophical-qabbalistic ideas and letter and number symbols culled from GE. Gikatila may have hoped thereby to reach a wider audience. Unfortunately, the manuscript also lacks any introduction, so neither Gikatila's specific motives for writing the commentary nor its actual scope can be determined.

MS JTSA 851, ff. 62r-97v

MS JTSA 851, ff. 62r-97v is a philosophical-qabbalistic treatise which, like SN and MS JTSA No. 2156, condenses and abridges ideas and symbolism from GE, but adds very little new material. Efraim Gottlieb has identified several folios of MS Oxford 1598 as belonging to the beginning part of MS JTSA 851.²⁵ This manuscript, too, is fragmented both at its beginning and end, so that there is no way to determine why Gikatila composed this treatise.

²⁵Studies, pp. 99-105. There are several other MSS which contain the additional text found in MS Oxf. 1598, some of which Gottlieb listed. For a complete list, see Excursus II, p. 159. Among these MSS, it seems that the most accurate text is that of MS Paris 793, ff. 246r-53r.

Hassagot Cal Ha-Moreh²⁶

In 1574, the editors of a volume of Jewish philosophical questions put to Don Isaac Abravanel included a fragmentary text which they suspected might be the Hassagot Cal Ha-Moreh (Critique of Maimonides' Guide For the Perplexed) that, according to a tradition, Giqatila had composed. A close reading of this text indicates that Giqatila is its author. G. Vajda's arguments to the contrary have been summarily dismissed by Efraim Gottlieb on the grounds that Vajda mistook this text as a theosophical qabbalistic work.²⁷ In fact, the Hassagot is devoid of any theosophical content and is a philosophical-qabbalistic work written according to the principles and ideas of GE. To strengthen his case for Giqatila's authorship, Gottlieb pointed to several striking parallels between the Hassagot and GE. A close examination of the Hassagot reveals several additional passages, not mentioned by Gottlieb, which cannot be fully understood without

²⁶ Giqatila's Hassagot appears in R. Isaac Abravanel, Ketavim Cal mahshevet Yisrael, 3 vols. (Jerusalem, 1967), III, 19a-31d (at end of the volume). G. Vajda translated portions of the Hassagot into French. See below, n. 27.

This work is not to be confused with the commentary to the Guide in MS Oxf. 1911 which was incorrectly ascribed to Giqatila. See Gottlieb, Studies, pp. 106-10.

²⁷ See G. Vajda, "Deux Chapitres du 'Guide des Egarés' repensés par un kabbaliste," in Mélanges offerts à Etienne Gilson (Paris, 1959), pp. 651-59. See Gottlieb, Studies, p. 106, n. 22 and pp. 110-13.

recourse to GE or to MS JTSA 851.²⁸

The objective of the Hassagot is to expose what Gikatila thought were faulty or inadequate solutions to certain problems which Maimonides had raised in his Guide. Gikatila then advanced his own solution based on his philosophical-qabbalistic mode of exegesis.

As an example, let us consider the opening chapters of the Guide wherein Maimonides is concerned with various Biblical words which imply that God is corporeal.²⁹ Maimonides explains that many Biblical words are "equivocal" or "derivative" terms; that is, terms whose meanings change according to their context or the subject they describe. Accordingly, when Scripture uses the terms "image" (zelem) and "likeness" (demut) in reference to God, it does not thereby imply His corporeality. The Biblical passage "Let us make man in Our Image after Our likeness" (Gen. 1:26) should not, therefore, be construed to mean that God has a corporeal shape, since "zelem" here does not mean "image" but "form." While "image" refers to the physical contours of a thing and does imply corporeality, "form" refers to the essential

²⁸See Appendix II (to Chapter II), below, pp. 178-83.

²⁹Guide I:1. All citations from Maimonides' Guide in the present study are from The Guide of the Perplexed, trans. S. Pines (Chicago, 1963), unless otherwise noted.

properties or characteristics of a thing. Hence, Maimonides argues, the Scriptural use of "image" here means the intellectual apprehension of man--man's essential property--or, as Maimonides put it, the "divine intellect conjoined with man."

Giqatila argues that Maimonides' answer creates more problems than it solves.³⁰ By stating that man is like God with regard to his intellectual faculties which derive from or are activated by the Separate Intelligences,³¹ Maimonides implies that these Intelligences themselves are essentially similar to God. In GE, Giqatila strongly rejected the slightest intimation of any metaphysical similarity between YHWH and the Intelligences, and he repeats these views here.³²

³⁰Hassagot, 23b-24d.

³¹In medieval thought, the Intelligences were generally thought of as indivisible forces by means of which the celestial spheres are moved. They are referred to as "separate" (Heb.: sekhalim nivdallim) in the sense that they are conceived of as separate from any material substance, i.e., they are pure form. On the Separate Intelligences in Maimonides' thought, see H. Blumberg, "The Separate Intelligences in Maimonides' Philosophy" [Heb.], Tarbiz, XL (1971), 216-25. Other aspects concerning the relation of God to the Intelligences are discussed by H. A. Wolfson, "Notes On Proofs of the Existence of God in Jewish Philosophy," Hebrew Union College Annual, I (1924), 575-96, esp. 588-96. Also see Wolfson, "The Problem of the Souls of the Spheres From the Byzantine Commentaries On Aristotle Through the Arabs and St. Thomas to Kempfer," The Dumbarton Oaks Center For Byzantine Studies (Locust Valley, N.Y., 1961), pp. 67-93.

³²See below, pp. 82-83.

Although the Intelligences are pure form, they are also created. As such, the Intelligences are inferior to YHWH and also subject to human apprehension. YHWH, in sharp contrast, is eternal being and absolutely inscrutable. In short, though Maimonides' answer correctly dispels the notion of the corporeality of God, it does so at the expense of maintaining the essential distinction between the Intelligences and God.

Giqatila summarily solves the problem in Genesis I:26 by observing that God's real name, YHWH, is nowhere mentioned in that verse. Instead, the appellative 'Elohim is used, which designates the Kavod or Intelligences.³³ Genesis I:26 may therefore be understood literally: man (i.e., the human soul) is indeed created according to the likeness of 'Elohim (but not YHWH) since both share a special relationship to YHWH. 'Elohim did not fashion the human soul, YHWH did.

Giqatila supports his thesis of a spiritual commonality between man and 'Elohim by means of number symbolism. For example, he points out that 'adam (man) equals forty-five which, when spelled in words (i.e., mem heh), equals eighty-

³³There is some textual support for the view that, in the Hassagot, 'Elohim and Kavod do not designate the Intelligences but rather the ground of the Intelligences or the "first emanated principle." As such 'Elohim in the Hassagot corresponds to such terms as megor or hefez in GE. See below, p. 104, and Gottlieb, Studies, p. 116.

six, the numerical value of 'Elohim.³⁴

The notion that YHWH is directly responsible for man's creation led Giqatila to the philosophical-qabbalistic notion of "Perfect Man" ('adam 'amiti). This term designates the ideal, perfect man or, more accurately, the ideal, perfect soul who is potentially able to attain a level of spirituality equal to or greater than that of the Intelligences. Giqatila's concept of "Perfect Man," as we shall soon see, is one of the major areas in which he took issue with Maimonides.³⁵

B. Themes

Giqatila's Hassagot, as we have seen, is characterized by a curious blend of religious rationalism and letter and number symbolism. Indeed, the single most striking feature of all Giqatila's philosophical-qabbalistic writings is the presence of Maimonidean religious rationalism together with letter and number symbolism.

To begin with, Giqatila's conception of God largely adheres to the rationalistic notions of Maimonides. Throughout his philosophical-qabbalistic writings, he strongly

³⁴Hassagot, 24c, and below, Appendix II, p. 178.

³⁵See below, pp. 57-61.

reaffirms the absolute unity of God (yihud ha-'amiti).³⁶ Gikatila conceives of God as eternal,³⁷ transcendent,³⁸ the First Cause,³⁹ and the ontological ground of all existence.⁴⁰ God's essence is forever unknowable and--in contrast to many forms of theosophical Jewish mysticism--is not subject to human apprehension through normal cognitive processes or

³⁶Gikatila uses the term yihud ha-'amiti (absolute unity) in the sense that God's oneness is unique. See e.g., GE, 72d-73d. The term appears throughout GE and is best rendered "absolute unity" (instead of "true unity"). The term 'amitat ha-yihud, which also appears frequently in GE, might be translated as "the verification of the divine unity." For this translation, see H. A. Wolfson, Crescas' Critique of Aristotle (Cambridge, Mass., 1929), p. 324, n. 11. On the application of the term 'amiti to God, see the explanation of Hillel of Verona in Hemdah Genuzah (Koenigsberg, 1856), p. 32a. See also the term ha-'amiti in Maimonides' Mishneh Torah, ed. J. Cohen (Jerusalem, 1964), I and Guide, I:1. In addition to Maimonides, another likely source of Gikatila's conceptions of the divine unity is Bahya ibn Pakudah. Hovot Ha-Levavot (Warsaw, 1875), "Shacar ha-Yihud," sections 7 and 8. For the Arabic sources of the term yihud, see I. Heinemann, "Maimuni und die arabischen Einheitslehrer," MGWJ, LXXIX (1935), 102-47. By the thirteenth century, the term yihud ha-'amiti had become an established term. See L. Zunz, Literaturgeschichte der Synagogalen Poesie (Berlin, 1865), pp. 629-30. Regarding this term, Zunz says that "namentlich seit dem 13. Jahrhundert, ein stehender Terminus auch als Titel für Schriften die von der Einheit handeln"

³⁷GE, 5b [B]. The reference given here and in nn. 38-42, below, constitute single examples which can be found throughout GE.

³⁸GE, 4a.

³⁹GE, 6b.

⁴⁰GE, 5b [B].

through mystical experiences.⁴¹ Likewise, Gikatila maintained that no positive attributes may be predicated of Him.⁴² In addition, other major theological issues in GE, such as free will, the nature of evil, divine providence, the nature of prophecy and the possibility of miracles, bear the distinct mark of Maimonidean rationalism.⁴³

The significance of this rationalistic content alone should not, however, be overstated.⁴⁴ Although it is true that Gikatila was profoundly influenced by Maimonides, so were many other thirteenth-century Spanish thinkers, including both rationalists and mystics. Scholem correctly reminds us that it was the qabbalists themselves who were among the first to request Hebrew translations of Maimonides' theological works.⁴⁵ By the fourth quarter of the thirteenth century, the raging debate over the orthodoxy of these works had largely subsided

⁴¹GE, 6d [T], and especially 66a [T].

⁴²GE, 16a [B].

⁴³See Gottlieb, Studies, pp. 263-79, and references cited in n. 44, below.

⁴⁴This is one of many shortcomings in two uncritical essays of M. C. Weiler: "'Iyyunim be-terminologia ha-qabbalit shel R. Yosef Gikatila ve-yahuso le-Rambam," Hebrew Union College Annual, XXXVII (1966) [Hebrew Section], 13-44, and "Torat ha-qabbalah shel R. Yosef Gikatila be-sefaraw Ginnat 'Egoz ve-Sha^care 'Orah," in Temirin, ed. I. Weinstock (Jerusalem, 1972), I, 157-86.

⁴⁵Ursprung, pp. 195-200.

and Maimonides' Guide and Book of Knowledge (Book I of Mishneh Torah) were freely studied. Late thirteenth and early fourteenth-century strictures against the study of philosophy refer not to the Maimonidean corpus but to the metaphysical writings of Aristotle and his Arabic commentators.⁴⁶

Thus, there is nothing unique about Maimonides' decisive impact on Gikatila. Rather, it is Maimonidean religious rationalism side by side with letter and number symbolism that give his philosophical-qabbalistic writings their distinctive quality. Letter and number symbolism functions in two different but related ways in these writings. It serves as an exegetical technique by which Gikatila grounds both rationalistic and philosophical-qabbalistic notions in the Torah. ". . . all these (theological) enquiries [ḥaqirot] may be understood through the esoteric exegesis [sod] of the Torah."⁴⁷ In addition, Gikatila uses letter and

⁴⁶See, for example, Solomon ibn Adret, Responsa, I, Nos. 415 and 416. In the thirteenth century, the term "filosofim" refers not to so-called "rationalists" but to those who rejected the doctrine of creation ex nihilo. See J. Sermonetta, review of Between Reason and Faith: Anti-Rationalism in Italian Jewish Thought 1250-1650, by I. E. Barzilay, in KS, VL (1969-70), 543, n. 9. Also see A. S. Halkin, "The Ban On the Study of Philosophy" [Heb.], in Peraqim, ed. E. S. Rosenthal (Jerusalem, 1967-68), pp. 35-55, and the comments of M. Saperstein, Decoding the Rabbis (Cambridge, Mass., 1980), p. 273, n. 15.

⁴⁷GE, 3a.

number symbolism to explain the cosmological origins of the universe from the Divine Name, YHWH. His explanation, which is based on certain cosmological theories found in Sefer Yeẓirah, conceives of the physical universe as ontologically constituted from letters and numbers.⁴⁸

Letter and Number Symbolism As Esoteric Exegesis

Throughout his philosophical-qabbalistic writings, Gikatila makes extensive use of an esoteric exegetical technique which is based on letter and number symbolism. This symbolism is comprised of the exegetical principles of gematria (the numerical value of Scriptural words and passages); notarikon (acronyms); and temurah (letter substitutions in order to form new words).⁴⁹ These three modes of symbolic exegesis (darkhe ha-qabbalah) are alluded to in an acronym in the first word of the title "Ginnat" 'Egoz (The Garden of the Nut Trees). The second word, 'egoz (nut tree or nut), which had a long history of midrashic and qabbalistic interpretation,⁵⁰ refers to the innermost recesses (sod) of

⁴⁸See below, pp. 68-70.

⁴⁹On these techniques, the principle of which was already known in Biblical and/or talmudic times, see Scholem, Kabbalah, pp. 337-43.

⁵⁰In most midrashim, as well as in medieval Jewish literature, the inner kernel of the nut usually symbolized the object that was treasured--such as Israel--while the shell symbolized its protective covering. See the midrashic

Scripture which are likened to a nut. Just as a nut is covered with outward layers or shells, so the esoteric level of Scripture is concealed by outward or exoteric modes of interpretation, such as the literal understanding (peshat) of the text: "(Just as) one finds in the nut both the hidden and the revealed . . . (so, too) in the Garden of Nut Trees you will discover hidden things"51

It seems evident from the above quoted text, as well as several other passages in GE, that Gikatila saw the Torah as one great repository of esoteric ideas, written in cryptic fashion or code form. Letter and number symbolism is simply

references listed in A. Hyman, Torah ha-ketuvah ve-ha-mesurah (Tel-Aviv, 1926), III, 195. See also Judah Halevi, Kuzari (Leipzig, 1887), I:103 (p. 55).

The nut was a popular symbol in mystical literature. See A. Altmann, "Eleazer of Worms' Hokhmat ha-'Egoz," Journal of Jewish Thought, X (1959), 103, and J. Dan, "The Origin of Hokhmat ha-'Egoz," Journal of Jewish Studies, XVII (1966), 78. For the nut as a sexual symbol, see idem, "To the Development of the Hokhmat ha-'Egoz Texts" [Heb.], Alai Sefer, V (1978), 49-53. For a survey of thirteenth-century mystical interpretations of the nut symbol, see Y. Liebes, Sections of the Zohar Lexicon [Heb.]. (Unpublished Ph.D. dissertation, Hebrew University, 1976), I, 20-27.

Gikatila combined the motif of the nut with that of the multiple layers of Scriptural interpretation. Although the Christian exegete Joachim of Fiore seems to have been the first to combine these two motifs (see Scholem, On the Kabbalah and Its Symbolism, trans. R. Mannheim [New York, 1965], p. 54, n. 2), Gikatila seems to be the first Jewish exegete to associate the nut symbol with the esoteric and exoteric levels of Scripture.

⁵¹GE, 3b [T].

that technique which enables the qabbalistically informed reader to decode the Torah and "crack" the text, which then yields its full esoteric meaning. The Torah, then, is ultimately a secret book, and letter and number symbolism is the key to its secrets.

It is necessary here to distinguish between two different uses of "esoteric" or sod in GE. For the most part, sod signifies the innermost recesses of Scripture which may be penetrated by means of symbolic exegesis. The innermost recesses of Scripture, as we shall see, are often rationalistic theological ideas. By openly discussing them, though, Giqatila has made most of these "esoteric" ideas exoteric. But Giqatila also deals with sod (pl., sodot) in the sense of highly sensitive theological subjects which he insisted must remain hidden from the general public. He does, though, discuss the general nature of these sodot explicitly.⁵²

As an example of the first type of sod we might consider Giqatila's exegetical interpretation of the divine name 'Ehyeh in Exodus 3:13-14. Following Maimonides, Giqatila insisted that only the Tetragram (YHWH) designates the Deity and should be the only name identified with the primary, ineffable name of the Deity (shem ha-meforash) according to

⁵²See below, pp. 57-61 and 75-79.

rabbinic sources.⁵³ All other divine names, including 'Ehyeh, are either derivatives of YHWH or are appellatives which connote divine action but not God Himself.⁵⁴ Both Maimonides and Giqatila, then, must somehow explain two Scriptural verses,

⁵³ See GE, 4a [T] and cf. with Maimonides, Guide, I:61. For the rabbinic sources regarding the Tetragram and shem ha-meforash, see J. Lauterbach, "Substitutes For the Tetragrammaton," Proceedings of the American Academy for Jewish Research, II (1931), 39-67.

Other Jewish thinkers who maintained the primacy of the name YHWH include Samuel ben Meir (Rashbam), Perush Cal Ha-Torah, ed. D. Rosin (Jerusalem, 1969), p. 81; Abraham ibn Daud, Sefer He-'Emunah Ha-Ramah, ed. S. Weil (Frankfurt a/M, 1852); and Judah Halevi, Kuzari, IV:2. According to Halevi, YHWH is the foremost name though Yah is similar to it in form and meaning and 'Ehyeh is derived from it. Halevi's view is thus very close to that of Maimonides, as correctly observed by D. Kaufmann, Geschichte der Attributenlehre (Gotha, 1877), pp. 171-72, note. There is no basis for W. Bacher's claim that Halevi equates 'Ehyeh with YHWH as both are commonly derived from the Hebrew: **היה**. See Bacher, Die Bibelexegese der Jüdischen Religionsphilosophen (Budapest, 1892), p. 123. However, this is in fact the view of Abraham ibn Ezra, with whom Giqatila takes issue. See GE, 8d and cf. to Abraham ibn Ezra's remarks in his Sefer Ha-Shem, ed. G. Lippmann (Fuerth, 1834), p. 4a, and Ibn Ezra's Commentary to Exodus, ed. A. Weiser (Jerusalem, 1976) on Exodus 3:15 (beginning) and Exodus 15:2.

⁵⁴ GE, 7a. Giqatila enumerates the following divine names in GE, 5a: **יהוה שדי, יה, יהוה אלהים, אדני, אהיה, יהוה, יהוה שואר, יהוה אלוה, אל, יהוה זבאר**. It is not clear how Giqatila (and others, such as Maimonides) reconciled his list of divine names with those mentioned in the tannaitic source in B. Shavuot 35a. On this source, see the literature cited in Maimonides' Sefer Ha-Mada^c, ed. J. Cohen (Jerusalem, 1964), p. 120, note. It is also not clear why Giqatila arranged the names as he did (though there are variations in different MSS of GE) or why certain names are included with other names. It is possible that Giqatila's list of divine names alludes to the following gematria: The numerical value of the names he listed totals 1203 which equals 231 + 1 (i.e., the word itself) = 232, which corresponds to the number of alphabetic combinations mentioned in Sefer Yezirah.

Exodus 3:13-14, which suggest that 'Ehyeh and not YHWH is the foremost divine name:⁵⁵

Moses said to God, "When I come to the Israelites and say to them 'the God of your fathers has sent me to you,' and they ask me, 'What is His name?' what shall I say to them?" And God said to Moses, 'Ehyeh-Asher-'Ehyeh (I-Am-That-I-Am)
'Ehyeh (I Am) sent me to you."

In order to solve the problem, Maimonides explains these verses so that the question "What is His name?" refers not to the name itself but to the nature or meaning of His name, which is YHWH. In effect, the verse asks "what is the nature of God?" God (YHWH) thereupon answers that His nature is eternal being ('Ehyeh).⁵⁶

But Maimonides' explanation is forced since YHWH, the primary Divine Name, is nowhere mentioned in the text. Giqatila solves this difficulty. By using the technique of symbolic exegesis, he demonstrates that the Divine Name, YHWH, is indeed mentioned in Exodus 3:13, albeit cryptically. Giqatila observes that the initial Hebrew letters of four mid-sentence words in Exodus 3:13, ". . . and they ask me, 'What is His name?' what shall I say to them?" (Heb.: li mah shemo mah), have the numerical value of 410 which equals (in gematria) the phrase "sod shem," the "secret of the Divine

⁵⁵The translation is based on Jewish Publication Society of America Bible, 1967.

⁵⁶Guide I:63 (p. 155).

Name." Thus the Divine Name is esoterically contained in the four words "li mah shemo mah." That YHWH is in fact the Divine Name is hinted to in the final letters (notarigon) of these four words which spell "YHWH."⁵⁷

On the basis of this symbolic exegesis of the first and last letters of four words in Exodus 3:13, Gikatila renders the passage not as a question but as a statement: ". . . and they shall say His name is 'What' (ve-'ameru li mah shemo)." As Gikatila explains in GE and elsewhere, mah ("What") esoterically symbolizes the Divine Name YHWH since both words can be shown to have the same numerical value.⁵⁸ Though not stated explicitly, Gikatila also seems to say that God's name is "What" in the sense that we can ask what He is, but can receive no answer.⁵⁹

Gikatila also demonstrates the primacy of the Divine Name YHWH by means of the esoteric exegetical technique of

⁵⁷GE, 9a. This notarigon on Exodus 3:13 is not original to Gikatila; it is found in Eleazar of Worms' Sefer Ha-Shem, MS British Museum 737, f. 174r. Eleazar deals with the same problem of reconciling the divine name 'Ehyeh with YHWH, and he, too, explains YHWH as the primary name. On the relationship between Gikatila and Eleazar's Sefer Ha-Shem, see below, pp. 93-96.

⁵⁸GE, 9a. On YHWH = 45, see Appendix II, below, pp. 178-79.

⁵⁹Cf. the philosophical-qabbalistic notion of mah with the theosophical concept in Gikatila's ShaCare 'Orah.

letter permutation (zeruf).⁶⁰ He observes that when the four letters of YHWH are permuted, all twelve combinations denote "being" and nothing else. This fact makes the Divine Name YHWH unique because, unlike other divine names, its component elements (i.e., letters) cannot combine to create a different meaning.⁶¹

Briefly, then, whereas for Maimonides Scripture does not contradict the position that YHWH is the primary divine name, for Giqatila, Scripture actually "states" it.

Giqatila often refers to these esoteric modes of exegesis as a "demonstration" (mofet). By this he means supportive evidence for an idea, the veracity of which is known independently of the esoteric "proof" at hand. As such, Giqatila departs from the more common medieval rational use of "demonstration" which denotes logical proofs.⁶² This

⁶⁰Giqatila's use of letter permutation differs from that of Abraham Abulafia. See below, p. 114, n. 17.

⁶¹This permutation of the Divine Name is also found in Eleazar of Worms, Sefer Ha-Shem, MS British Museum 737, f. 225v.

⁶²See Samuel ibn Tibbon, Perush ha-millot ha-zarot (included at the end of most Hebrew editions of Maimonides' Guide), s.v., מופת, and J. Klatzkin, 'Ozar ha-munahim ha-filosofiyim [= Thesaurus Philosophicus], 2 vols. (Berlin, 1928-33), II, 164, s.v. מופת. The following is typical of Giqatila's use of this term in GE (p. 69a): וכל אלו הדברים הן דרכי הקבלה האמתית ושני עדים להן המופת והשכל
A similar use of "mofet" is found in Bahya ibn Asher's Perush Gal Ha-Torah, III, 408, whose comment וקבלנו מופת לזה in fact refers to a gematria on the word אחד.

different use of the term demonstration points to one of the major differences between Giqatila's philosophical-qabbalistic writings and Jewish rationalistic works: for the one, religious truths are largely "qabbalah" in the sense of "received religious tradition"; for the other, they are religious doctrines which accord with, or are derived from, the rules of logic. Accordingly, we should not view letter and number symbolism in Giqatila's writings as a technique which he used to produce new philosophical-qabbalistic ideas. Rather, as he tells us in his introduction to GE, it is a technique by means of which "(the principles of) our faith may be grounded in [benuyot] the foundations of our Torah."⁶³

The Soul and Perfect Man

Giqatila also uses "sod" to denote certain theologically sensitive topics which he thought should not be made public. As an example of this, we might consider Giqatila's concept of the soul (nefesh) and Perfect Man ('adam 'amiti), two important and related subjects in which he openly disagreed with Maimonides:⁶⁴

⁶³GE, 3a.

⁶⁴GE, 42b [B]-42c.

We have seen the great and illustrious Maimonides reaffirm (his position) that (the place of) man is not greater than (that of) the (celestial) spheres and certainly (not greater than that of) the Angels [i.e., the Intelligences]. All this is true from the perspective of natural science. However, the Torah . . . (which may) invalidate the (conclusions of) natural science . . . measures spiritual height according to the degree of (one's) apprehension of things divine

In the Guide, Maimonides repeats (his thesis) that man, upon reflecting on his material composition, perceives his lowly state in comparison to the spheres . . . and much more so in comparison to the Angels

(Now) I am amazed (that Maimonides) could argue so. Granted (what he says is correct) with regard to the material composition of man. However, the fact is (that man also has) a pure, intelligent and lofty soul [nefesh ha-Celyona ha-sikh-lit ha-zakkah] which is derived [ha-niqzeret] from the supernal source [ha-maqor ha-Celyon] and which is dispatched [ha-nishlakhat] by God (to the human body) to control the material nature (of man)

Giqatila concedes that the material nature of the celestial spheres, which is not subject to corruption, is superior to that of man.⁶⁵ He also admits that the material constitution of man may impede or altogether block the soul's apprehension of Intelligibles. He reminds us, however, that man's soul exists apart from the body, its origins are divine, and it is charged with guiding and controlling the material body.⁶⁶ If it succeeds in this task, the human soul may attain a position of superiority to that of the celestial

⁶⁵ Giqatila subscribed to the theory that the spheres are constituted from a fifth element or quintessence. See, e.g., GE, 70c.

⁶⁶ GE, 42d.

spheres and equal to, or greater than, that of the Intel-
ligences.⁶⁷

By "superior" (nikhbad mimmennu) Giqatila means that the human soul can intellectually apprehend things of a greater spirituality, in accordance with the widely accepted Neoplatonic theorem of "like knowing like."⁶⁸ The human soul can apprehend non-material substances which the celestial spheres, because of their material constitution, cannot. Giqatila, however, does not explain why and in what sense the human soul is potentially superior to the Intellegences, which are also non-material. Whatever the exact nature of this spiritual level, though, Moses, according to Giqatila, managed to attain it.⁶⁹

It should be noted in this context that throughout his entire discussion of the soul in GE, Giqatila does not use the term "conjunction" (devequt). Instead, he discusses

⁶⁷GE, 42d.

⁶⁸See, for example, A. Altmann, Studies in Religious Philosophy and Mysticism (London, 1969), p. 104.

⁶⁹GE, 42d. Giqatila speaks of "sod Mosheh" by which he may have meant that Moses was able to unite with the Active Intellect or, more likely, that Moses was able to apprehend the Intellegences [cf. **משה = 345 = אל שדי** in GE, 17a [T] and esp. 17c [**השם = משה**]; 19d [B] on Moses and miracles; and 33d [T] on Moses' intellectual apprehension. Cf. also GE, 69d [B].

the soul in terms of its "apprehension" (hassaḡah)⁷⁰ which, unlike the state of conjunction, implies a distance between the subject and object of knowledge. However, in the Hassaḡot, as we shall soon see, Giqatila does use the term conjunction.

Perfect Man

In both GE⁷¹ and the Hassaḡot, Giqatila briefly discusses the concept of Perfect Man ('adam 'amiti). In the Hassaḡot he states:⁷²

Any person who is (considered) Perfect Man conjoins with the name of YHWH; there is no intermediary between them. And this is the esoteric meaning [sod] of "Let us make man in Our image . . ." [Gen. 1:26]. He is called 'adam 'amiti because he is near the First Cause.

In the Hassaḡot, Giqatila uses number symbolism to associate 'adam to 'Elohim, and in MS JTSA 851 he associates 'adam with YHWH.⁷³

⁷⁰Maimonides' Arabic Term idrāk is translated as "hassaḡah" by Samuel ibn Tibbon and as "apprehension" by Solomon Pines. See also S. Pines, "The Limitations of Human Knowledge According to Al-Farabi, Ibn Bajja, and Maimonides," in Studies in Medieval Jewish History and Literature, ed. I. Twersky (Cambridge, Mass., 1979), pp. 82-109, and p. 90 (on idrāk).

⁷¹GE, 33c [B]. See also GE, 70d, where Giqatila refers to 'adam 'amiti as 'adam ha-shalem.

⁷²Hassaḡot, 24b. For these texts, see below, Appendix II, p. 178.

⁷³See below, Appendix II, pp. 178-79.

Giqatila's discussion of the soul and Perfect Man, however, leaves certain important questions unanswered. Specifically, we are not told how one becomes "'adam 'amiti" or Perfect Man. Is this spiritual rung acquired by means of mystical exercises such as meditation or contemplation? Or perhaps this state is attained "naturally" by means of self-purification or self-abnegation? Another unanswered question, mentioned above, is whether the individual soul merely apprehends or also conjoins with higher spiritual forms. Although Giqatila does not address himself to these questions in GE, he does inform his readers that there is much more to the subject than he is willing to discuss. Thus we encounter statements such as "it is not proper to dwell on this topic," or "I cannot reveal anymore to you." Similarly, in his discussion of the spiritual heights attained by Moses, he states that "this subject is exceedingly profound" and "the wise must remain silent." Although Giqatila's concept of 'adam 'amiti resembles the concept of Perfect Man in thirteenth-century Islamic (Sufi) mysticism,⁷⁴ there is ultimately no way to ascertain that which Giqatila himself chooses not to divulge.

⁷⁴See G. von Grunebaum, Medieval Islam (Chicago, 1953), p. 141.

CHAPTER III

THE CENTRAL THEME AND STRUCTURE OF

GINNAT 'EGOZ

A. The Theme

In addition to the presence of letter and number symbolism which functions as an exegetical technique, Gikatila's philosophical-qabbalistic writings are saturated with letter and number symbolism which the author uses to advance a unique cosmological theory concerning the divine origins of the universe. A thorough reading of GE indicates that this cosmological theory is the central and unifying theme of the book's three parts, and constitutes one of Gikatila's more original contributions to thirteenth-century Jewish mysticism.

Hamshakhah: Cosmological Emanation

One of the fundamental tasks of medieval Jewish rationalism is to explain how a largely Aristotelian conception of the Deity as entirely transcendent and unknowable can be harmonized with the traditional, more immanent Jewish view

about the relationship of God to created existence. It was necessary to reconcile such fundamental religious doctrines as creation ex nihilo, divine providence, revelation, and the possibility of miracles--all of which presuppose divine immanence--with the notion of a wholly transcendent Being. Maimonides solves this problem by conceiving of God's relationship to the material world as an effluence (shefa^C)¹ of divine bounty which overflows through the Separate Intelligences to the lower orders of creation, the celestial spheres and the sublunar world. Since he understands the unceasing flow of divine bounty as necessary for the continued existence of the Intelligences and lower orders of creation, and since the overflow in no way affects God Himself, Maimonides could speak of God as both transcendent and the efficient cause of the universe. Maimonides also uses the concept of divine effluence to explain other Jewish doctrines

¹Shefa^C is the Hebrew translation of the Arabic al-faid. See Guide, I:58, 69, 72, and especially II:12 (English ed., pp. 278-79) where the doctrine of shefa^C is clearly related to the notion of creation ex nihilo. Also see Samuel ibn Tibbon, Perush millot zarot, s.v. שפף. I. Efros, in his Philosophical Terms in the Moreh Nevukim (New York, 1924), p. 118, s.v. שפף, renders "shefa^C" as "emanation." In his English translation of the Guide, S. Pines translates "shefa^C" as "overflow." S. Munk, in Le Guide des égarés, 3 vols. (Paris, 1855-65), II, 101-104, and 102, n. 2 translates "shefa^C" as "épanchement" in the sense of (divine) abundance. It is noteworthy that Judah al-Ḥarizi, a less careful translator than Ibn Tibbon, renders al-faid with the Hebrew root 'zl and not shf^C.

which presuppose God's immanence, such as prophecy, revelation, and providence.²

Qabbalists, too, grappled with the problem of the relationship of a transcendent Deity to the phenomenal world of man.³ The conflict was resolved partly by means of the doctrine of Sefirot which viewed the phenomenal world as translucent symbols of a higher spirituality, the supernal world of the Godhead, and partly by means of the doctrine of overflow of divine bounty.⁴

For Gikatila, the problem of the relationship of a transcendent Deity to the phenomenal world is paramount. Like Maimonides, Gikatila discusses this relationship in terms of an overflow or effluence of divine bounty (shēfa^c).⁵ But in the vast majority of places in which he describes this

²See, e.g., Guide, I:40, II:36, and III:51. On the relationship of several issues to the concept of shēfa^c in Maimonides' philosophy, see L. Strauss, "Maimunis Lehre von der Prophetie und ihre Quellen," Le Monde oriental, XXVIII (1934), 99-139, esp. 99-122.

³See Scholem, Ursprung, pp. 373-81, and idem, "Schöpfung aus Nichts," Eranos Jahrbuch, XXV (1957), 107-115. Also see E. Gottlieb, "The Significance of the Story of Creation in the Interpretations of Early Cabbalists" [Heb.], Tarbiz, XXXVII (1967-68), 294-317. Gottlieb correctly observes that mystical literature rarely spells out clearly exactly how the material universe emanates out of the non-material supernal world(s).

⁴See below, pp. 134-36.

⁵E.g., GE, 3a [T].

relationship, Gikatila uses the term hamshakhah. In fact, hamshakhah (or variations of the Hebrew root mshkh) occur over two hundred times throughout GE. The repeated use of this term in GE, then, strongly suggests that it is the principal technical term of the treatise. We must therefore identify the source of this term and understand its use in GE in order to identify the central theme of the treatise.

In the sense of "overflow" or "emanation," hamshakhah does not appear in pre-Tibbonide or Tibbonide Hebrew philosophical works or translations and appears rarely, if at all, in Hebrew rationalist works prior to the fourteenth century.⁶ The Jewish rationalist tradition is, therefore, not the source of this term. In addition, the term is not found in many mystical and qabbalistic traditions either. It does not occur in the writings of German esoteric theology,⁷ the

⁶This general statement is based on extensive reading of the literature, both primary and secondary, as well as discussions with Professors S. Pines (Hebrew University), A. Altmann (Brandeis University), and A. Hyman (Columbia University). The term meshekh, however, does appear in Solomon ibn Gabirol's poem Keter Malkhut, in the context of creation ex nihilo, and also appears in Judah ibn Tibbon's translation of Saadia's Emunot ve-Deot, where it denotes (the) "source" (of knowledge). On these and other uses of mshkh see J. Klatzkin, Ozar ha-munahim, II, 293, s.v. מִשְׁכָּח.

⁷The term meshekh does appear in the writings of German Theology, but only in the sense of a "prolonged" recitation of liturgical texts. See, e.g., Judah b. Samuel the Pious, Sefer Hasidim, ed. J. Wistinetzki (Frankfurt a/M, 1924), p. 7. I owe this reference to Dr. Ivan G. Marcus.

ḲIyyun circle or in the Gnostic mystical school as represented by the writings of Jacob and Isaac Kohen of Castile. The term also does not appear in the writings of Giqatila's associate, Abraham Abulafia, and Barukh Togarmi.⁸

On the other hand, the term does appear with relative frequency in the writings of the Gerona Circle, with which Giqatila was familiar,⁹ and in the works of others influenced by that school. Specifically, the root mshkh is found in the writings of Azriel and Ezra of Gerona, Nachmanides, Jacob b. Sheshet, Isaac ibn Latif, as well as Moses of Burgos and Todros Abulafia.¹⁰ The latter two, though students of the Brothers Kohen of Castile, were significantly influenced by the Gerona School.

Hamshakhah is one of two terms that the Gerona mystics used to express emanation; the other is variations of the

⁸This general statement, too, is based on extensive reading of the literature of these groups as well as on discussions with Professors Y. Dan and M. Idel (Hebrew University). Regarding Barukh Togarmi, see the interesting parallel cited below, p. 123, n. 46.

⁹See below, p. 67, n. 14 and pp. 102-105.

¹⁰See, e.g., Ezra b. Solomon, Perush Ḳal Shir Ha-Shirim, p. 509 and Vajda, Le Commentaire d'Ezra, p. 464, s.v. hamshaka; Azriel, Perush Ḳal Ha-Aggadot, pp. 23, 25, 26, 29, 40, and 80; Asher b. David, Perush Shem Ha-Meforash, in Ha-Sequlah (Jerusalem, 1935), I and II, passim; Nachmanides, Perush Ḳal Ha-Torah, II, comments to Num. 11:17; Jacob b. Sheshet, Meshiv Devarim Nihohim (hereafter: MDN), ed. G. Vajda (Jerusalem, 1968), p. 214, s.v. מִשְׁחָה; on Moses of Burgos, see Scholem, Tarbiz, V (1934), 181; and Todros Abulafia, ShaḲar Ha-Razim, MS Munich 209.

root 'zl. An examination of the contexts in which these two terms appear, indicates that they were used in different ways. The term 'zl, it seems, denotes the emanation of the Sefirot from within the Godhead while mshkh indicates the effluence or "drawing downwards" of divine bounty through the Sefirot. Thus, mshkh frequently appears in the context of a qabbalistic commentary on the Hebrew liturgy which explains how prayers, if directed to the appropriate Sefirah, can cause divine bounty (berakhah) to flow downwards through the supernal channels (zinnorot) to the material world.¹¹

While Jacob b. Sheshet uses mshkh to express the pulling down of divine bounty,¹² he also uses the term to convey the emanation of divine power or forces from a primordial point (nequdah) or essence (havayah), much as a line extends from a point.¹³ In Meshiv Devarim Nekhohim, a theosophical qabbalistic book with which Giqatila was familiar,¹⁴ Jacob b. Sheshet uses mshkh most often in the section on cosmology where he employs mathematical symbolism

¹¹This use of "hamshakhah" is also quite prominent in Giqatila's theosophical-qabbalistic writings. See below, pp. 134-36.

¹²E.g., MDN, p. 158.

¹³MDN, pp. 113 and 117. See also below, p. 103, n. 40. Also cf. Klatzkin, 'Ozar ha-munahim, II, 65, s.v. קז.

¹⁴Giqatila cites MDN in his philosophical-qabbalistic work, MS JTSA 851, f. 89r.

to portray the creative process. Elsewhere in the book, he uses mshkh to express the emanation of the primordial letters from the Sefirah of Hokhmah.¹⁵ It appears, then, that Jacob b. Sheshet understood hamshakhah as the emanation or extension of something from its ontological root or principle.

Giqatila also uses hamshakhah as Jacob b. Sheshet does, but without the latter's theosophical (i.e., sefirotic) associations. Instead, Giqatila's major objective in GE is to show how the entire universe as well as the divine names and the Torah, ontologically emanated from the four letters (YHWH) of the Divine Name which is the principle of their existence (visod mezi'utam).¹⁶ Giqatila also refers to this ontological principle of reality as the primordial point (negudah) and the primordial essence (havayah qadmonit):¹⁷

The lower world [ha-^colam ha-shafel] emanates [nimshakh] from the true (principle of) the celestial spheres which (in turn) emanates from the true (principle of) the primordial essence. All reality, therefore is reducible to that essence which is the esoteric principle [sod] of His Name [i.e., YHWH].

Giqatila's theory of hamshakhah as cosmological emanation derives in part from Sefer Yezirah which states

¹⁵MDN, p. 15.

¹⁶GE, Preface, 3a.

¹⁷GE, 19a. Cf. also GE, 30c [B] where Giqatila sums up that "everything exists by way of emanation" [be-derekh ha-hamshakhah].

that the universe in its very essence, is constituted from letters and numbers¹⁸ and, furthermore, that these primordial letters and numbers are intimately associated with the Divine Name.¹⁹ Since each Hebrew letter has a numerical value, Giqatila demonstrates his theory of hamshakhah by showing how all that is not YHWH--from divine names to the material, composite earth--emanated from YHWH by means of its numerical relationship to the Divine Name:²⁰

You should know that the existence of all things is (dependent) upon (their) numerical relationship [heshbon] and (the principle of) numerical relationship (is dependent) on Him [i.e., YHWH]

¹⁸At the basis of this theory lies a neo-Pythagorean concept that numbers are the essential unit of the universe. For a brief but lucid account of this theory, see T. Greenwood and E. A. Maziar, Greek Mathematical Philosophy (New York, 1968), pp. 10-48. Also, for a discussion of the Neoplatonic number theory in SY which also applies, mutatis mutandis, to GE, see P. Merlan, "Zur Zahlenlehre im Platonismus (Neuplatonismus) und im Sefer Yezira," Journal of the History of Philosophy, III (1965), 167-87.

¹⁹See Sefer Yezirah (hereafter, SY), I:13 (Goldschmidt edition, p. 53); SY, par. #15 (Gruenwald edition, p. 146). See also the statement: **וכל היצור וכל הדבור יוצא משם אחד**. (= Goldschmidt ed., II:5, p. 55; Gruenwald ed., par. #19, p. 148). G. Scholem (Kabbalah and Its Symbolism, p. 168) says that **שם אחד** in SY designates the Divine Name. Giqatila, in GE, 65d, says that **שם אחד** refers to YHWH.

SY appears in numerous editions. In this study it will be cited according to the edition of I. Gruenwald, "A Preliminary Critical Edition of Sefer Yezirah," Israel Oriental Studies (Jerusalem, 1971), I, 132-77, and/or L. Goldschmidt, ed., Das Buch der Schöpfung (Frankfurt a/M, 1894).

²⁰GE, 46a. Giqatila alludes to the gematria of **שם הריה** = 371 = **החשבון**.

. . . We may observe that letters function according to number relationships and (their) numerical value [mispar] which is their (ontological) basis He created (the universe) only through . . . number relationships and He manages it solely through number relationships The Divine Name YHWH is the esoteric principle [sod] of number relationships.

Together with many other qabbalists, Giqatila upheld the notion that the Divine Name is the metaphysical origin of all language, the Torah, and the physical universe.²¹ The Divine Name, which harbors the concentrated power of the Deity, is the source of all being.²² In contrast to theosophical qabbalists, however, Giqatila strongly maintained that the letters of the Divine Name were created and did not emanate from the divine essence.²³ It is in this sense that Giqatila "de-theosophized" the term hamshakhah.²⁴ He thus combined a largely Maimonidean metaphysics regarding the transcendent nature of God with a Neoplatonic qabbalistic metaphysics regarding the origins of the phenomenal world.

We have seen that Giqatila's use of hamshakhah as cosmological emanation from a primordial point or from the

²¹See G. Scholem, "The Name of God and the Linguistic Theory of the Kabbalah," Diogenes, XXIX (1972), 59-80; 164-94.

²²GE, 11c [B]: כִּי מִכַּח יְהוָה שְׁמוֹ הַגְּדוֹל בְּתַהוֹרָה הַכֹּל.

²³GE, 4b, 5c [T].

²⁴On other qabbalistic terms that Giqatila may have "de-theosophized," see below, pp. 102-106.

Divine Name is highly reminiscent of Jacob b. Sheshet's use of this term. We have also noted that Giqatila was familiar with Jacob bar Sheshet's book, Meshiv Devarim Nekhoḥim, in which the term hamshakhah appears frequently.²⁵ It seems highly likely, therefore, that Jacob b. Sheshet was Giqatila's immediate source. It is, of course, possible that Giqatila borrowed the term hamshakhah from another source which is no longer extant.

Hamshakhah As the Unifying Theme of GE

The thesis that the entire universe emanates from the letters of the Divine Name by means of hamshakhah is both the central and unifying thesis of GE. All three books of GE thematically relate to, and depend on, this theme.

In Book I, Giqatila presents a conception of God which, as stated above,²⁶ largely adheres to the rationalistic notions of Maimonides. But while this rationalist view of the Deity is a major subject of Book I, it is not its primary theme. Giqatila hardly needed to reiterate that which Maimonides and others had already said. Rather, after advancing a largely Maimonidean conception of God, Giqatila set out to demonstrate how each divine name emanates from YHWH by means

²⁵See above, p. 67 and n. 14.

²⁶See above, pp. 46-48.

of hamshakhah. The following table outlines the ontological relationship of YHWH, by means of letter and number symbolism, to the other divine names and appellatives according to Book I of GE:

Table 1

<u>'Ehveh</u> [אהיה]	= 21 = <u>YHW</u> , which emanates from <u>YHWH</u> . ²⁷
<u>Yah</u> [יה]	= <u>yod heh</u> [יוד הא] = 26 = <u>YHWH</u> . ²⁸
<u>'E1</u> [אל]	= 31 = <u>YHWH</u> + 4 letters of the Name + the Name itself (26 + 4 + 1 = 31). ²⁹
<u>'E1 Shadday</u> [אל שדי]	= 345 = <u>ha-Shem</u> [השם], the Name ³⁰ (i.e., <u>YHWH</u>).
<u>'Elohim</u> [אלהים]	= 86 = <u>khaf waw</u> [כ"ו ו] = <u>כ"ו</u> , ³¹ first letters (<u>notarikon</u>) = 26 = <u>YHWH</u> .
<u>'Adonay</u> [אדני]	= 65 = <u>YHWH</u> + <u>KWZW</u> (26 + 39 = 65). ³²
<u>YHWH Zeva'ot</u> [יהוה צבאות]	. ³³

²⁷GE, 9c [T]: ושם יהו (=אהיה) מורה ראשית המסכת החידוש and 9d [T]: שם אהיה מורה אמתת ההמשכות מכה הויתור יתב'. On 9d, Giqatila observes that יהו, which = אהיה in gematria, also = אהד יהוה when it is spelled out (יוד הא ואו = 39).

²⁸The notion that יה = יוד הא = 26 = YHWH is found in Eleazar of Worms, Sefer Ha-Shem, MS British Museum 737, f. 170v, and is alluded to by Abraham ibn Ezra, Perush Cal Shemot, ad loc., Ex. 15:2.

²⁹GE, 5b: בהיות שם אל נמשך מכה שם יהוה במנין כ"ו ו- אומיותו ארבע ומלה אחת כולל אל הרי לך סוד השם ... עולה א"ל. Also, cf. GE, 10a [B], 10d [T] and MS JTSA 851, ff. 70v-71v. 'E1 is associated with a more advanced stage in the creation process, as indicated in GE, 13a [B].

³⁰GE, 17c. On the "Name" as referring to the Tetragram, see M. Yoma 3:8 and 6:2.

By demonstrating that all divine names and appellatives emanate from YHWH, Gikatila in effect shows that the divine attributes and creative action which these names represent also emanate from YHWH. For example, most medieval Jewish rationalists understood 'Elohim to denote, among other things, the divine power which governs the forces of nature. With this understanding in mind, Gikatila shows that 'Elohim, or the divine force that it represents, emanates from YHWH. He first shows how the divine name, Yah, is symbolically derived from YHWH, and then how 'Elohim is symbolically related to Yah. 'Elohim, he tells us, is really a compound of 'alom-Yah or, alternatively, 'elem-Yah. As 'alom-Yah, the "binding power of Yah," 'Elohim "binds" the created order to

Notes for Table 1 continued:

³¹GE, 5a, 12a, 56c [T], et al. 'Elohim is shown to emanate from YHWH through hamshakhah in GE, 11c: **הרי לך שם אלהים מקבל כח והמטכה משם יה שהוא תכלית שמוש ההויות**. See also GE, 14a, where the divine names 'Elohim and 'Elo'ah are related to YHWH in the following manner: **אלהים אלנה**

³²GE, 14c. On "KWZW," see M. Gaster, The Sword of Moses (London, 1890), pp. 11-12.

³³GE, 18d [B]: **כי אלו ג' זבאות במטכים בתחלת כל ה- המטכות מאמתת שם ההויה**.

the constant and unchanging laws of nature.³⁴ In the form of 'elem-Yah, the "mute one of Yah," 'Elohim discloses its impotence without the divine power of Yah.³⁵ In this fashion, Giqatila accentuates the primacy of Yah, and ultimately that of YHWH, in the creation process, though, according to the account in Genesis, the divine name 'Elohim seems to predominate.

Books II and III of GE also depend upon the theme of hamshakhah. Just as Book I shows the emanation of all divine names from YHWH, Book II shows the emanation of the physical universe, celestial spheres and motion from YHWH: ". . . all which we have said in that part (of GE which discusses) His names . . . applies . . . with regard to the (Book dealing with the) twenty-two (letters)."³⁶ Similarly, Book III, which deals with the philosophic-qabbalistic symbolism of the Hebrew vowel points, stresses the idea that holem, a raised dot, symbolizes the primordial point from

³⁴GE, 13d: זהו הסוד המורה בהיותו יתברך בקרא אלהים במעשה הטב"ע על אגודת הטבעים והרכבתה מלשון מאלמים אלומים ש- . . . במעשה הטבע הוא הסוד על היותם באגדים זה בזה . . .

³⁵GE, 11c [T]: כי יה שהוא נכלל בשם אלהים הוא בותן בו כח לפעול שאין צורה מגעת למי שהוא אלם מבלתי יכולת יה . . .

³⁶GE, 21a [B].

which all existence emanates.³⁷ Hamshakhah, then, is the unifying motif of all three books of GE.

Hamshakhah and the Esoteric Element in Ginnat 'Eqoz

In addition to its being the central, exoteric theme of GE, hamshakhah also appears to be intimately associated with one of the major esoteric themes of GE.³⁸

As is the case with many medieval theological and philosophical treatises, Ginnat 'Eqoz alludes to material that its author thought were too sensitive to be discussed explicitly. When treating subjects that border on the esoteric, Gikatila usually brought the discussion to an abrupt halt, adding that "the reader must be content with the hints presented" or "I am unable to elaborate more." These remarks presumably sufficed to direct the more advanced and informed reader to other philosophical-qabbalistic sources which could provide him with the necessary information. Accordingly, one cannot fully understand the esoteric theme of GE solely on the basis of GE itself. Nonetheless, an examination of all references to esoteric material in GE,

³⁷GE, 66b (corrected on the basis of MS JTSA 1218):
**כי בקודת חולם לעולם יסוד השכל והיא ראשית ההמשכה וחפץ העל-
 יון ובה יוכל האדם להגיע למעלת השכל**

³⁸See above, pp. 57-61, for the other major esoteric theme.

besides linking the book to Barukh Togarmi,³⁹ discloses that the esoteric subject matter is largely connected to the central theme of GE, hamshakhah. In addition to hamshakhah, we must consider two other esoteric terms, hakhrahah and sod ha-Shem, which appear in the same esoteric sections or passages.

We have already seen that Giqatila espoused an ontological theory, based on letter and number symbolism, which posits that all created existence emanated from YHWH by means of hamshakhah. As such, reality is ontologically constituted from the Divine Name.⁴⁰

This ontology prompts the question of whether, for Giqatila, there is a principle governing hamshakhah which determines what is emanated and how. While he does not openly raise this issue, it is evident from several passages in GE that Giqatila did not think of hamshakhah as a random process. Rather, he thought that each created thing has its own "hamshakhah," or pattern of emanation and its own esoteric relationship (sod) to YHWH. Every created thing has its unique numerical and alphabetic constitution, a kind of mystical "genetic code," which is the ground of its being.

³⁹ See the text in Appendix III, below, p. 186.

⁴⁰ GE, 54c: **כי כל הנמצאים כולם בית' הם מתקיימים ה-** Cf. GE, 46b [B].
.... מסכה אחר המסכה עד שיגיעו אל התכלית

Given an ancient and well-established tradition regarding the powers of the Divine Name,⁴¹ Giqatila conceded that one who was privy to the esoteric principle of hamshakhah could generate a hamshakhah process of his own and thus create or alter natural phenomenon. He calls this act of controlling or "forcing" an emanation process hakhrahah. Hakhrahah, he tells us, could be performed by one who was privy to sod ha-Shem, the esoteric vocalization of the Divine Name.

According to rabbinic tradition, the exact pronunciation of the Divine Name, once common knowledge, became the preserve of a select few associated with the Temple.⁴² Given the creative power of the Divine Name, Giqatila explains that such knowledge was potentially harmful if misused by an unscrupulous person. According to Giqatila, there are many secret ways of vocalizing the Tetragram and each vocalization governs or "controls" a different hamshakhah process.

In Book I, he writes:

(The Tetragram) has various modes of vocalization indicating the esoteric knowledge [sod] of the emanation [hamshakhat] of all being from God as well as the knowledge (of the process) of divine effluence [hashpa^cat 'amitato] It is a great science . . . when one can grasp the secret

⁴¹See above, p. 70, n. 21.

⁴²See M. Yoma 6:2; Sotah 7:6; B. Qiddushin 71a; and Maimonides, Guide, I:61-64.

of the creation of all existence from His truth and eternity.⁴³

In Book II, Giqatila speaks about that rare individual,⁴⁴

. . . one in a generation, or perhaps many generations . . . who knows certain (acts of) concentration [kawwanot] by which the Divine Name draws [moshekh] all existence downwards. Each and every emanation has its special procedure (by which it operates) in accordance with the Supreme Concentration and (does) not (occur) randomly . . . This individual knows the (acts of) concentration (required for) the enunciation of the Divine Name and knows how each thing that he wishes to coerce [lehakhri'ah] is contingent upon the Divine Name that he enunciates.

Unfortunately, we do not know the extent to which Giqatila was personally involved in this esoteric activity which, in reality, is theurgic magic. There is, however, an anonymous text ascribed to a student of Joseph Giqatila, which lists numerous vocalizations of the Divine Name and the corresponding aspects of nature which they control.⁴⁵ If this text authentically represents Giqatila's views, we would then have literary evidence that Giqatila was privately engaged in the esoteric activity hinted at in GE but which he

⁴³GE, 15c [B].

⁴⁴GE, 46c [B]. Also see GE, 72a [B].

⁴⁵See MS British Museum 754, ff. 142r-45r. This text is found in several MSS, some of which are mentioned by Scholem in Einige kabbalistische Handschriften im Britischen Museum, p. 37.

openly disavowed.⁴⁶

B.

Sefer Yezirah is more than an important source of GE. It seems that Giqatila patterned large sections of GE according to the format of SY: Book I of GE, following the opening paragraph of SY, discusses the divine names; Book II, following the same topical sequence of SY, deals with the twenty-two Hebrew letters and their ontological relationship to astronomy and cosmology. In fact, the choice of several chapter and sub-chapter headings in Book II as well as their subject content, can be explained on the basis of regarding SY, in part, as a literary model of GE, and GE, in part, as a commentary (perush) on SY.

There is nothing surprising in this. Giqatila and others associated with his type of philosophical-qabalah considered SY the primary text of mystical study. Giqatila, for one, considered SY an authoritative--though not a canonical or sacred--work on cosmology. In addition, two

⁴⁶Zacuto, in his chronicle, refers to Giqatila as a miracle worker ("ba^cal ha-nissim"). See Sefer Yuhasin, ed. Z. H. Filipowski, p. 133. Giqatila's stern denunciation of the theurgic use of letters in the beginning of his Sha^care 'Orah is so strong that it may in fact have been a personal disavowal of theurgy. In any case, Giqatila continued to believe that certain individuals could effect changes in the physical world. See SO, IX, 95a.

other associates of Gikatila, Barukh Togarmi and Abraham Abulafia,⁴⁷ wrote commentaries on SY.

The Structure of GE: A Commentary On Sefer Yeẓirah

While GE is not a line by line, running commentary on SY it is still a commentary in the sense that much of it seeks to reinterpret SY in light of Gikatila's philosophical qabbalah. This is perhaps most noticeable in Book II, the longest and most obstruse book in GE.

Explaining that its "chapters are many," Gikatila neither listed the chapter headings of Book II in the Table of Contents--as he did for Books I and III--nor summarized its contents in the short "synopsis" at the end of the Table of Contents.⁴⁸ This is unfortunate. The diversity and range of the topics covered in Book II, such as cosmology, astronomy, divine retribution and mercy, providence, miracles, and prophecy, as well as seemingly endless letter and number symbolism, leave one with the initial impression that Book II is an unintegrated potpourri of philosophical-qabbalistic topics. But this is not the case. When Book II is viewed as

⁴⁷See below, pp. 109-15. Gikatila could not have considered SY a canonical or sacred text since he openly takes issue with it. See GE, 43c [B] and 43d.

⁴⁸GE, 3b [B]-3d [B].

a commentary on Sefer Yeẓirah, its thematic structure emerges in bold relief.

A constellation of factors necessitated a fresh interpretation of SY and these factors also account for much of the new material and diverse topics in Book II that do not appear in SY.

To begin with, SY was one of the principal texts of theosophical mystical speculation. Theosophical qabbalists interpreted this book to support their claims regarding the origins of the supernal and material worlds through a succession of emanations (Sefirot) from 'En Sof.⁴⁹ In keeping with Maimonidean metaphysics regarding the nature of the Deity, however, Gikatila was adamantly opposed to this interpretation. Had Gikatila been a "strict" Maimonidean rationalist, though, he could have simply ignored SY. But, as we have seen, Gikatila was a student of SY and subscribed to its ontological theories. He therefore was compelled to interpret SY in consonance with his rationalistic views.

This was not his only concern. SY predates the development of the Hebrew vowel points and therefore could hardly include them in its discussion of cosmology. Gikatila, on the other hand, not only discusses the Hebrew vowel points (tenu^cot) at length in GE but accords them a higher symbolic

⁴⁹On 'En Sof, see above, p. 10, n. 27.

function than the consonants, since they "move" the letters in space (through articulation) just as celestial motion (tenu^cah) moves the spheres.⁵⁰ In Books II and III of GE, Gikatila describes the Hebrew vowel holem, a raised dot, as a symbol of the Prime Mover and as the supernal, primordial point from which all existence emanates.⁵¹ Gikatila, therefore, needed to explain SY so that it included the vowel points as well as the letters in its theory of cosmology.

Another important factor to be considered was the glaring silence of SY on the Separate Intelligences and celestial motion. This, of course, is to be expected of a Jewish text dating from Late Antiquity.⁵² But a medieval philosopher could have easily argued that this omission implies that, in the view of SY, the Intelligences and celestial motion are ontologically independent of the Deity. In brief, they are eternal and not created. This is precisely what thirteenth-century Jewish Averroists suggested when they upheld the eternity of celestial motion.⁵³ According to the dominant medieval philosophical view, the uninterrupted

⁵⁰GE, 42b.

⁵¹See above, p. 75, n. 37.

⁵²On the date of SY, see Scholem, Kabbalah, pp. 27-28.

⁵³On the entire problem, see E. Behler, Die Ewigkeit der Welt (Glückstadt, 1965).

rotation of the celestial spheres was responsible for the generation of all natural phenomenon in the sublunar world.⁵⁴ As such, the notion of eternal rotation would necessarily preclude conceiving of the Deity as the efficient cause of the physical universe. It would also preclude the possibility of divine interference in the natural order of the universe. Accordingly, such Jewish doctrines as creation, revelation, miracles, providence, freewill, and repentance would be meaningless.⁵⁵ Giqatila, therefore, was forced to demonstrate that SY took into account the Intelligences and celestial motion in its discussion of the creation process.

Finally, and of primary concern, SY makes no mention of hamshakhah, the central theme of GE. To legitimize fully his theory of cosmological emanation, Giqatila needed to integrate his conception of hamshakhah into the cosmological and ontological framework of SY.

These four compelling factors, then, prompted Giqatila to reinterpret SY.

To begin with, Giqatila interprets the ten sefirot (numbers) of SY in various ways, all of which are compatible

⁵⁴See Maimonides, Guide, I:72, and H. A. Wolfson, "Hallevi and Maimonides On Prophecy," Jewish Quarterly Review, N.S., XXXII (1942), 345-48. Also see the relevant material in H. Davidson, "The Active Intellect in the Cuzari and Hallevi's Theory of Causality," REJ, CXXXI (1972), 351-94.

⁵⁵See Maimonides, Guide, II:12, 13, and 25.

with his rationalist thinking. Following SY, he states that the ten sefirot correspond to the four elements and the six spatial directions.⁵⁶ But elsewhere he states that they designate the ten Intelligences and, in another place, the ten primal digits.⁵⁷ Finally, in still another context, he states that the ten sefirot actually designate the twenty-two primal letters and the five long vowels.⁵⁸ These ten sefirot, he adds, emanate from the Divine Name through the principle of shimmush (i.e., YHWH, YHW, YH, Y).⁵⁹ To firmly counter a theosophical understanding of the sefirot, Gikatila repeatedly emphasizes that the sefirot are created (mehudashim hem).⁶⁰

In order to ground these rational views in SY, Gikatila applies the exegetical techniques of letter and number symbolism. For example, he explains the phrase "ten sefirot 'belimah'" as the "ten Intelligences which do not

⁵⁶GE, 22c [T].

⁵⁷GE, 53c and 46c, respectively.

⁵⁸See below, pp. 86-87.

⁵⁹I do not have an adequate translation of the term shimmush in GE. The word usually connotes the theurgic use of a divine name (see Scholem, Kabbalah, p. 170), but Gikatila never uses it in this sense in GE. See, e.g., GE, 3c [B], 4d, 7a [B], 10b [T], 13d [B], 22c [B], 34b, 60b [T], 62c [B], MS JTSA 851, f. 77r, and MS JTSA #2156, f. 40v. Cf. Klatzkin, 'Ozar ha-munahim, IV, 129.

⁶⁰GE, 22c [T], 52d, et al. Also cf. GE, 31c.

contain the divine essence (beli-mah). "Beli-mah" is a compound word and means "without 'mah.'" The word "mah," he points out, numerically equals forty-five and symbolically designates the Tetragram which also equals forty-five.⁶¹ Thus, as Gikatila understands SY, the sefirot are not emanated divine potencies.⁶²

Gikatila advances other rational interpretations of SY. He understands the "seal of YHW,"⁶³ which in its original context in SY may have had magical connotations,⁶⁴ as the Active Intellect. According to the medieval rational view, the Active Intellect gives form to, and thus "seals," material substance.⁶⁵ He explains "ru'ah," primordial ether and first

⁶¹I.e., when YHWH is spelled as: **י ו ד ה א ו א ו ה א**. See the texts, below, pp. 178-79.

⁶²GE, 23a. The following parallel with Togarmi's commentary on SY (ed. G. Scholem, p. 231; see below, p. 110, n. 8) is noteworthy (my emphasis):

GE, 23a:

Maftēhot Ha-Qabbalah, p. 231:

עשר ספירות בלימה נ-
לי מהותו ית' שהוא
לא במנה בכלל הספי-
רות אמנם חוצה לכל
הוא.

עשר ספירות בלימה כלומר עשר שכוח בלי
מהות כי השם ית' עצמו לא ימנה עם הס-
פירות...אלא למעלה מהם בכל. והוא ה-
מוציאם ואי אפשר להוציאם מהם ולו אִנּוּן
כי הוא ישנון עכ"פ והוא בכל והכל נו.

It appears that Gikatila had Togarmi's passage in mind when he wrote these lines in GE.

⁶³SY, passim.

⁶⁴See Scholem, Kabbalah, p. 27.

⁶⁵The term hatam as referring to the Active Intellect which gives form to material substance is also found in Jewish

among the elements according to SY, not as ether but as primordial fire.⁶⁶ He thus harmonizes SY with the generally accepted medieval rational view that fire, and not air, is the first or most sublime element. Finally, Giqatila may have repeatedly asserted the primacy of YHWH in Book I of GE to counter the opening mishnah of SY which appears to give several divine names equal status.⁶⁷

In addition, Giqatila explains SY so that the book includes the Hebrew vowel points, though in fact it never mentions them. He does this primarily by reinterpreting two separate passages regarding the ten sefirot. SY divides the ten sefirot into two groups of five (hamesh keneged hamesh)⁶⁸ and also states that "their end is joined with their beginning, and their beginning with their end" (na^cuz sofan be-tehilatan ve-tehilatan be-sofan).⁶⁹ Giqatila interprets the first group of five (sefirot) as representing the twenty-two Hebrew letters because, in SY, these letters are grouped into five categories

Neoplatonic literature and in the works of Ezra and Azriel of Gerona. See Scholem, Tarbiz, II (1931), 421 for the use of hatam as "form." Cf. also Isaac ibn Latif, Ginze Melekh, V, in Kokhve Yizhaq, chap. xxviii, p. 14.

⁶⁶GE, 30a [T]. Cf. this to GE, 22c [T].

⁶⁷SY: בשלשים ושתים נתיבות... חקק יה יהוה צבאות אלהי ישראל חיים ומלך עולם אל שדי רחום וחנון ... וקדוש שמו

⁶⁸SY, I:3 (Goldschmidt, p. 49).

⁶⁹SY, I:7 (Goldschmidt, p. 51).

according to the five sources of articulation (gutturals, palatals, dentals, labials, and linguals). The second group of five, he tells us, represents the five primary or long vowels. He then explains the phrase "their end is joined with their beginning . . ." to mean "the vowel points (second group of five) which appear at the 'end of' or below the letters are joined with their 'beginning' or to that which is 'above' them, i.e., the letters (first group of five)." ⁷⁰ Through this and other symbolic modes of interpretation, Giqatila attempted to show that the Hebrew vowel points were part of the creation theory of SY after all.

Giqatila also shows that SY includes celestial motion and the Intelligences in its discussion of cosmology. For example, Sefer Yezirah divides the twenty-two Hebrew letters into three groups consisting of three, seven and twelve letters, and associates each group with corresponding aspects of the universe. Thus, the letters 'alef, mem, shin are associated with the three elements, air, fire, water, and with the concepts "world," "time" and "soul." ⁷¹ Regardless of the original meaning of these terms and their

⁷⁰GE, 24c, d; 65d [B].

⁷¹SY, III:10 (Goldschmidt, p. 58).

associations,⁷² Giqatila explains these three letters as the ontological principle (yesod) and mystical symbol of numerous other categories which can be characterized by a three-fold division or pattern. Moreover, Giqatila independently added several other categories which do not appear in SY. Thus, in the lengthy section on the letters 'alef, mem, shin, Giqatila discusses "form, matter, composite matter"; "angel, sphere, man"; "upper, middle, lower (worlds)"; "holem, shuruq, hiriq"; "body, soul, Intelligence"; and several other categories not found in SY.⁷³

The reason Giqatila introduces these new entries becomes clear when we view them as part of his objective to incorporate all three "worlds" of medieval cosmology--especially the Intelligences and celestial spheres--into the creation theories of SY.⁷⁴ So, for example, "form, matter, composite matter" represent the constitution of each of the three worlds: the Separate Intelligences consist of pure form, the celestial spheres of matter, and the sublunar world of composite matter. The vowel points holem (;), shuruq

⁷²See some of the interpretations of I. Gruenwald, "Some Critical Notes On the First Part of Sefer Yezirah," REJ, CXXXII (1973), 475-512.

⁷³GE, 26c-36c.

⁷⁴See, e.g., GE, 20d.

(ה) and hiriq (ו) are included because these vowels graphically symbolize the position of the three "worlds."⁷⁵ The categories "angel, sphere, man" and "upper, middle, lower" obviously correspond to the three "worlds" of medieval cosmology. But even less obvious entries may have been included for the same purpose. Thus Gikatila most likely mentions the "three elements" because this entry numerically equals that of the "upper, middle, lower (worlds)."⁷⁶

In sum, most of the new entries in GE can be accounted for on the basis of Gikatila's attempt to incorporate the Intelligences and celestial motion into the creation theories of SY and thereby maintain that they are created in time and ontologically dependent upon YHWH. Gikatila demonstrates this dependency by showing that the categories characterized by a three-fold and twelve-fold pattern, emanate from the Divine Name by means of hamshakhah.⁷⁷ He also explains the ontological contingency of motion upon YHWH by means of the mystical principle of "WH," the last two letters of the Tetragram. The numerical value of "WH" is eleven which corresponds to the ten celestial spheres plus One, that

⁷⁵GE, 32c, 33b.

⁷⁶GE, 34c: אש מים רוח=615-1526=עליון תיכון תחתון

⁷⁷See, inter al., GE, 46b [B]: כי כולן על שם יהוה הם תלויין על דרך חשבון וסוד חשבון ומאתו במסכו כולם.

is, the Deity who is the principle of motion and the mover of the spheres.⁷⁸ "For the origin of motion is (the principle of) eleven; that is, motion emanates [nimshekhet] from Him . . . onto the tenth Intellect (i.e., the Active Intellect) according to the esoteric principle of eleven."⁷⁹

Giqatila introduces this esoteric principle of eleven or "WH" repeatedly in Book II of GE, especially when discussing certain theological topics⁸⁰ such as divine mercy,⁸¹ the possibility of repentance,⁸² freewill,⁸³ the Torah,⁸⁴ and the special providence which, Giqatila tells us, obtains between God and Israel.⁸⁵ As he explains, since "WH" is the principle or ground of celestial motion, "WH" may at will suspend the deterministic, natural laws set into force by the heavenly spheres.

⁷⁸GE, 22d [B], and GE, passim. The first two letters of the Divine Name YH designate the Active Intellect. See GE, 50c [T] and GE, passim.

⁷⁹GE, 50c [T].

⁸⁰See GE, 47b [B].

⁸¹GE, 50c [T].

⁸²GE, 50d.

⁸³GE, 51b.

⁸⁴GE, 47b [T]. See below, p. 105.

⁸⁵See GE, 38a [B], 40c [B] (where hamshakhah is mentioned), 42a [B], and 58a.

While it is easy to be diverted by the seemingly endless letter and number symbols and associations which Giqatila adduces in support of these views, it is important not to lose sight of the primary objectives which motivated him. The principle of hamshakhah or cosmological emanation through letters and numbers enabled Giqatila to maintain the unity and transcendence of God and, at the same time, affirm the truth of those religious doctrines which imply the presence of God in the world of man.

CHAPTER IV
THREE MAJOR THIRTEENTH-CENTURY INFLUENCES
ON JOSEPH GIQATILA

A

There are many esoteric ideas, technical terms, and symbols in GE which are found in older thirteenth-century qabbalistic sources outside of Giqatila's immediate circle and its literary traditions. There is nothing unusual about this. We have already observed that members of respective qabbalistic circles readily borrowed from each other, and Giqatila was no exception.¹

In discussing the mystical sources of Giqatila's early writings, it is important to bear in mind the tentative nature of any conclusions drawn in this regard. The study of thirteenth-century qabbalistic literature strongly suggests that there were many more mystical sources, both written and oral, of which we have no knowledge. Were these sources available today, we could no doubt chart the literary tradi-

¹See above, pp. 19-20.

tions and influences of Jewish mysticism with much greater precision. Moreover, to complicate our task, there are many esoteric ideas, terms and symbols in GE which are found in the writings of more than one school. Since these schools borrowed from each other, and since it appears that Giqatila was generally familiar with the literature of most thirteenth-century qabbalistic circles, it is almost impossible to pinpoint the exact, immediate source of any term or symbol. This chapter, then, should be viewed only as a preliminary step towards identifying Giqatila's qabbalistic sources. Perhaps more important, in the process of noting numerous parallels between Giqatila's writings and those of other circles, some of the distinctive features of his philosophical-qabbalistic works will emerge in bolder relief.

Among the various qabbalistic circles that might have influenced Giqatila, three mystical traditions stand out for initial consideration: the German-Jewish esoteric tradition as represented by Eleazar of Worms; the philosophical-qabbalistic writings of Isaac ibn Latif; and the Gerona theosophical-qabbalistic tradition, as represented primarily by Moses Nachmanides and Jacob b. Sheshet.

Eleazar of Worms and Joseph Giqatila

The possible influence of German-Jewish mysticism on Giqatila's philosophical-qabbalistic writings merits consideration in light of three significant features which these

two esoteric traditions share: both are non-sefirotic mystical traditions; both make extensive use of letter and number symbolism and exegesis; and both define qabbalah as an esoteric tradition, based on letter and number symbolism, regarding the Divine Name (YHWH).² In addition, it is known that the writings of Eleazar were available and studied in thirteenth-century Spain.³

Among Eleazar's more important writings, it appears likely that Gikatila made use of his encyclopedic compendium, Sefer Ha-Shem (hereafter: SHS).⁴ To begin with, numerous letter and number symbols regarding the Divine Name in GE are found in SHS.⁵ The notion that holem is the foremost vowel

²See Scholem, Ursprung, p. 287, n. 236, and Kabbalah, p. 6.

³See above, p. 14, nn. 39-40.

⁴SHS, MS British Museum 737, ff. 165v-387r.

⁵See, for example, f. 170v where the first five letters of the Hebrew alphabet correspond to the divine name, Yahu and cf. to GE, 25b and MS JTSA 851, f. 66v; f. 171v where the divine name Yah corresponds to YHWH and cf. to GE, 10d, et al.; f. 174r mentions a notarigon based on Ex. 3:13 and cf. to GE, 9a and above, pp. 54-55; f. 175v which stresses that the divine name Yah is contained in 'Ehyeh (and f. 267r), and cf. to GE, 8c [B]; f. 181v where YHWH = 45 = mah and cf. to GE, 53c [T] and above, p. 55, and Appendix II to Chapter II, pp. 178-79. Gikatila's use of the term hefukh 'otiyvot in the sense of letter permutation (zeruf) is similar to that of Eleazar. See SHS, ff. 190v, 204v and 331r and cf. to GE, 26a [T], 53a [B], 68b and 65b [T]. Also see Eleazar's chapter entitled "Sha^car Hefukh" in his Sefer Ha-She^carim, MS Oxford 1218, f. 125r.

See also SHS, f. 203r on קסד = 81 and cf. GE, 5c, 12d [B], 54c [T]; f. 225v on the twelve permutations of the

point which symbolizes the Deity, a major idea which Giqatila repeatedly mentions in GE⁶ and SN, also appears in SHS.⁷ The thesis that the universe is ontologically contingent on YHWH, a central theme of GE, is found with the same phrasing in SHS.⁸ Both works contain lengthy discussions on the Zodiac and its relationship to the Divine Name and both authors use Pirge de-Rabbi Eliezer as their principle source of astronomy.⁹ Giqatila may have also borrowed theurgic ideas from SHS.¹⁰

Divine Name and cf. GE, 8d and above, p. 56; f. 270v on קל = 130 and cf. GE, 60c and below, p.182; and f. 271r for an unexplained gematria on אל גנת אגוז ירדתי. The intended gematria, which may have influenced Giqatila, may have been ירדתי אל גנת אגוז = 1125 = 1 + 1 + 25 = 26 + 1 = יהוה + 1 (i.e., the word itself).

Also cf. the following parallel:

GE, 26a [T]:

SHS, f. 172v:

אם בח גז דו יה... וזה
עגין הן ליהוה אלהיך
השמים ושמי השמים.

כי מן א' עד יוד הם בנה אם
בח גז דן ה הרי מה [45] ו-
ישים יא עליהם הרי בנה [55]
וסמן הן לה' אלהיך השמים
ושמי השמים.

⁶GE, 66b, and see above, p. 89, n. 77.

⁷See ff. 168v and 172v.

⁸GE, 20d: ... וכולן תלויין הם על יהוה ... and cf. to SHS, f. 173v: ... כולן תלויין בשמו ...

⁹See, e.g., f. 166v and esp. ff. 172v-73r and cf. to GE, Book II, passim.

¹⁰See f. 189v where Eleazar says that Moses performed miracles by means of his knowledge of the Divine Name. This idea was, however, quite old, and is found in numerous sources. Cf. also Nachmanides, Perush ^cal Ha-Torah, introduction.

It is likely, then, that Giqatila made use of SHS. However, since this book was read by other Spanish mystics whose writings also contain many of the gematriot and ideas common to GE and SHS, Eleazar's work may have been only an indirect source of GE. For example, the notion of the symbolic pre-eminence of holem is also found, among others, in the writings of Isaac Ha-Kohen of Castile who describes holem, exactly as Giqatila does in GE, as a "primordial point . . . which symbolizes the one unity."¹¹ Moreover, Giqatila did not borrow some of the more significant German-Jewish esoteric themes. Such salient features of German-Jewish thought as daemology, angeology, eschatology, and the doctrine of the Kavod are significantly absent from Giqatila's philosophical-qabbalistic works.¹² In fact, despite Giqatila's extensive use of gematria, the German mode of "counting letters and words" is not at all characteristic of the gematriot in GE. We must conclude, then, that Giqatila was not substantively influenced by the more distinctive motifs of German-Jewish esoteric theology, even though he may well have tapped SHS as a ready source of esoteric ideas and symbols.

¹¹ Isaac Ha-Kohen, as quoted by Todros Abulafia, Sha^car Ha-Razim, MS Munich 209, f. 56r and cited by Scholem, Mada^ce Ha-Yahadut, II, 24.

¹² These and other themes are discussed by Dan, The Esoteric Theology of Haside Ashkenaz [Heb.], passim.

Isaac ibn Latif and Joseph Gikatila

Gikatila may have been significantly influenced by the writings of Isaac ibn Latif.

Isaac ibn Latif, the thirteenth-century Spanish philosopher and qabbalist, is as difficult to evaluate today as he was for his contemporaries and subsequent generations of medieval thinkers.¹³ Jewish rationalists questioned the philosophical integrity of his thought, on the one hand, and Jewish mystics viewed with suspicion the qabbalistic aspects of his thought, on the other hand. Ibn Latif has perhaps been summed up best by the fifteenth-century Spanish qabbalist Judah Hayyat who stated that "(Ibn Latif) stands with one foot outside (qabbalah, i.e., philosophy) and with one foot inside."¹⁴

The likelihood that Ibn Latif influenced Gikatila rests on several striking parallels between these two thinkers in both doctrine and terminology. Like Gikatila, Ibn Latif takes an intermediate stance between philosophy and qabbalah. Both thinkers are highly critical of Aristotelian philosophy¹⁵

¹³See Heller Wilensky, "Isaac ibn Latif," pp. 185-86.

¹⁴Minḥat Yehudah (Mantua, 1558), p. 4b.

¹⁵Isaac ibn Latif, Sha^car Ha-Shamayim, MS Vat. 335 (hereafter: S.Sham.), I, chaps. iii, v-vi, xii-xiii, and GE, 2c and references listed above, p. 23, n. 66. See also Heller Wilensky, pp. 192-94.

and both rejected the so-called Aristotelian notion of the "voluntary" motion of the celestial spheres.¹⁶ This idea, which claimed that the principle of motion lay within the spheres themselves, was a necessary precondition to the theory of continual or eternal motion.¹⁷ More specifically, Ibn Latif, like Giqatila, follows Maimonides on several major theological points such as the question of divine attributes,¹⁸ the nature of providence, prophecy, and angels.¹⁹ But, again like Giqatila, Ibn Latif follows Jewish Neoplatonic thinkers such as Solomon ibn Gabirol in other areas. Thus, Ibn Latif posits the notion of divine Will (hefez) which serves as a mediating link between God and the universe.²⁰

¹⁶S. Sham., I:12, f. 26r, et al.; GE, 23c, d. On this complex issue of motion, see M. J. Buckley, Motion and Motion's God (Princeton, 1971), pp. 15-86 and esp. pp. 50-72, and H. A. Wolfson, Crescas' Critique of Aristotle, pp. 70-92.

¹⁷See Buckley, p. 56, n. 6 and above, pp. 87-91.

¹⁸See Heller Wilensky, p. 205 and cf. to Giqatila, above, p. 83, n. 42.

¹⁹Heller Wilensky, p. 204, n. 126.

²⁰See Ibn Latif's Ginze Ha Melekh, IX, in Kokhve Yiz-haq, ed. A. Jellinek (Vienna, 1862-67), chap. xv, p. 85: **הנברא הראשון מושפע מחפץ הנברא** (On **הנברא הראשון**, see below, p. 100, n. 26).

On the influence of Ibn Gabirol on Ibn Latif, see Heller Wilensky, pp. 201-205.

The central difference between Giqatila and Ibn Latif in this doctrine of hefez is that for Ibn Latif the hefez is not created. See S. Sham., f. 5b: **שחפץ הנברא ית' הוא קדמון**
..... בעצמו

Giqatila, too, posits the existence of a divine, supernal Will (hefez ha-Celyon) which mediates between God and the world²¹ and both thinkers refer to this Will as the Source (meqor) of all reality.²² In addition, both Giqatila and Ibn Latif treat the doctrine of the primordial point.²³ Furthermore, both thinkers take issue with Maimonides' critique of the theory of the "Light of the (divine) Garment" ('or levusho), which is found in Perge de-Rabbi Eliezer, and both harmonize this theory with the doctrine of creation

²¹Giqatila uses the term hefez throughout GE, e.g., reshit ha-hefez in GE, 7b [T]. By reshit ha-hefez, Giqatila means a spiritual, ontological principle of all created existence from which it emanated. Elsewhere in GE (30a [T]), Giqatila associates this "first will" with intelligent light ('or ha-sekhel) which in turn (GE, 16d [T]) he identifies with the divine name 'Ehyeh and he describes as the ontological principle of the Separate Intelligences (GE, 12b). In MS JTSA 851, f. 88v, Giqatila identifies reshit ha-hefez with the celestial throne (ha-kisse' or כס) which is the ontological ground (רוד' = 80) of all existence. As such, hefez in Giqatila's writings should not be confused as a synonym for razon, on which cf. Klatzkin, 'Ozar ha-munahim, IV, 50, s.v. רזון. Scribes not attuned to the difference occasionally did confuse the two terms. See, for example, SN, MS Vatican 603, f. 188v, l. 3 which reads לפי הפז העליון which should be corrected to read לפי הפז העליון as in MS Munich 11, f. 299r, ll. 13-14.

²²See Ibn Latif, Ginze Ha-Melekh (hereafter: GM), XIII, in Kokhve Yizhaq (hereafter: KY), chap. xxxi, p. 5; GE, 42c.

²³See, e.g. GM, XLII in KY, chap. xxxiv, p. 17; Ibn Latif, Rav Pe'alim, ed. S. Scheinblum (Lemberg, 1885), p. 8a. See esp. Heller Wilensky, p. 207. On Giqatila and the primordial point, see GE, 37a, A58b, and esp. 66b, as well as above, p. 68.

ex nihilo.²⁴

Perhaps most important, both thinkers insist on the doctrine of creation ex nihilo²⁵ and, at the same time, posit a theory of emanation.²⁶ According to Ibn Latif, the lower, sublunar world emanates from the upper, material world, which both thinkers call the world of the sefirot.²⁷

It is important to note here that Ibn Latif's exact understanding of sefirot is, perhaps intentionally, vague

²⁴See Pirke Rabbi Eliezer (Warsaw, 1852), p. 7b: "Whence were the heavens created? From the light of the garment with which He was robed." Maimonides, in Guide, II:26, criticized this midrash because it seems to posit a Platonic view of creation from a pre-existent matter. Many thirteenth-century mystics took issue with Maimonides' criticism. See Heller Wilensky, pp. 216-17, nn. 231-32. On Giqatila's criticism, see GE, 26c [B]-27b. Giqatila says that the divine garment refers not to a material substance but to "intelligent light" ('or ha-sekhel). Ibn Latif, too, says that it refers to "intelligent light" ('or sikhli). See Ibn Latif, Zurat Ha-^cOlam, ed. Z. Stern (Vienna, 1860), p. 25. Cf. also Ibn Latif, S. Sham., in Kerem Hemed, IV (1839), 9 (attributed incorrectly to Abraham ibn Ezra).

²⁵See Ibn Latif, *ibid.*: זולתי העצם הקדמון שברא ויתברך שמו שברא [צ"ל: שהנורא יתברך שמו שברא] יש לא מיש [צ"ל: יש מלא יש] ולא מדבר שקדם. See GE, 11d for Giqatila's views on creation ex nihilo.

²⁶The emanation proceeds from what Ibn Latif calls the "nivra' ha-rishon." See, e.g., Rav Pe^calim, 7b and Zurat Ha-^cOlam, p. 27. This term is similar to Giqatila's concept of "ha-ne^cezel ba-rishonah" in Hassagot, 24c. See Gottlieb, Studies, pp. 115-16, esp. n. 44.

It should be noted that Ibn Latif normally uses the term hishtalshel (and not hamshakhah) to convey the emanation process.

²⁷See Heller Wilensky, p. 204 and pp. 212-18. On Giqatila, see above, p. 84.

and it is often not clear whether he understood sefirot non-theosophically (i.e., as primal digits or Intelligences) only, as did Giqatila, or also theosophically, as emanated divine potencies. This observation is important because even if, as has been argued by several scholars,²⁸ Ibn Latif was a theosophical qabbalist, Giqatila may not have understood him as such. Thus, Giqatila could have borrowed various Neoplatonic terms and concepts from Isaac ibn Latif without the need to de-theosophize them, as would have been necessary in the case of Gerona mystical literature.²⁹

Finally, there are several stylistic features as well as other terms which are common to the writings of both Giqatila and Ibn Latif.³⁰

²⁸See Heller Wilensky, pp. 210-11 and esp. p. 214; Scholem, Kabbalah, p. 53.

²⁹See below, pp. 102-04. Giqatila may have borrowed ideas and terms from other Neoplatonic but non-sefirotic sources, most notably, the (non-extant) writings of Abraham ibn Ezra. See the sources cited in M. Olitzki, "Die Zahlen-symbolik des Abraham ibn Esra," in Jubelschrift zum siebenzigsten Geburtstag des Dr. Israel Hildesheimer (Berlin, 1890), pp. 99-120, and D. Rosin, "Die Religionsphilosophie Abraham Ibn Esra's," MGWJ, XXXII (1898), 154-61.

³⁰Both Ibn Latif and Giqatila begin their rhymed prose introductions to their major works--S. Sham. and GE, respectively--with the words: **שמעו כי נגדים אדבר** Other terms and expressions in Ibn Latif's writings which appear frequently in Giqatila's philosophical-qabbalistic writings include: **... כבד העירותי אל**; **... אחר שעוררנוך ב**; **זהו עקר**; **... גדול ב**; **... ואשוב לכוונת ה**; **זך בתכלית הזכות**; **אור הנהיר**; **אור השכל**.

The Gerona Circle and Joseph Giqatila

We have already seen that Giqatila mentions two Gerona mystics by name,³¹ and that he appropriated the key technical term of GE, hamshakhah, from the Gerona school and from Jacob b. Sheshet in particular.³² There are other Neoplatonic technical terms common to the writings of the Gerona mystics and Giqatila, though these terms have lost their theosophical meaning in GE. Aside from the terms sefirot and ma^calot, which in GE designate either the celestial spheres or the primal digits,³³ we might also consider the term havayah.³⁴ The Gerona school used the term havaya, as opposed to the term mahut, to designate an un-created essence (or existent) which inheres in 'Avin³⁵ or the first Sefirah, Will (razon) and which initiates the process of sefirotic emanation.³⁶ In a similar, yet non-theosophical

³¹Regarding Jacob b. Sheshet, see above, p. 67, n. 14. Giqatila cites Nachmanides several times in GE and the Hassagot. See GE, 30c, 39d, and 40a; Hassagot, 24b.

³²See above, pp. 67-71.

³³See GE, 21b [T] and above, p. 84.

³⁴On the various meanings of the term havayah, see the major essay by M. Idel, "The Sefirot Upon the Sefirot" [Heb.], Tarbiz, LI (1982, 239-80).

³⁵On 'Avin, see above, p. 10, n. 27.

³⁶See Scholem, Ha-qabbalah be-Gerona, pp. 148-50 and 243-46; Ursprung, p. 374. On Isaac Ha-Kohen's use of havayah to designate the primordial letters, see Scholem, Ursprung,

fashion, havayah in GE refers to the ontological principle of all created existence.³⁷ Moreover, just as the Gerona mystics understand havayah as a primal, formless essence or existent, so GE uses havayah to designate the formless ground of the Intelligences.³⁸ Gikatila identifies havayah with the divine name, 'Ehyeh, and refers to it as the "hidden, primordial essence" (havayah gadmonit nisteret).³⁹

Furthermore, there are other terms which are used synonymously with havayah in both GE and in Gerona qabbalistic writings. The primordial point, though not identified explicitly with havayah in either GE⁴⁰ or Jacob b. Sheshet's Meshiv Devarim Nikhoḥim, designates the ground of all being in both these works.⁴¹ The primordial point is also associated with the first Sefirah, Will (raẓon) in Gerona mysticism and

p. 246. Also see Idel, "The Sefirot Upon the Sefirot," p. 261, n. 110. On havayah in German-Jewish esoteric theology, see *ibid.*, p. 261, n. 110.

³⁷ See GE, 22a [T]: ... בהיות ההויה גורמת לכל הנמצאים.

³⁸ GE, 4c.

³⁹ GE, 9c: ... אהיה כולל הויה קדמונית הבטרתה. YHWH is the ground of havayah. See GE, 7b: יהוה היא סוד הויה קדמו-
נית.

⁴⁰ Gikatila's use of the term qav havayah seems to indicate that he thought of havayah as a point from which a "line" (qav) extends. For a similar view in Jacob b. Sheshet's MDN, see Scholem, Gerona, p. 247.

⁴¹ See Scholem, Ursprung, p. 318 and n. 289. On GE, see, e.g., 54d and 65b.

is identified with Will (hefez) in GE.⁴² In addition, Neoplatonic light metaphors, such as 'or ha-bahir, are associated with the incipient stages of emanation in the Gerona mystical tradition and designate the ground of being in GE.⁴³ Gikatila uses such terms as hefez, 'or ha-bahir, niquddah, YHW, 'Ehyeh, and havayah almost synonymously in GE where they designate the primordial essence from which all created reality emanates.

In addition to these common terms, Gikatila posits an esoteric conception of the Torah which resembles a similar notion current among Gerona mystics. According to Gikatila, the Torah is ultimately reducible to the Divine Name, an idea that had been previously expressed by Nachmanides and the author of Sefer Temunah.⁴⁴ Moreover, for Gikatila, the created universe is ontologically contingent upon the Torah as well as the Divine Name. Furthermore, the primordial point is conceived of as the ground of the Torah as well as

⁴²See above, p. 99, n. 21.

⁴³See Ursprung, p. 398, n. 185; p. 379, n. 134; p. 369.

⁴⁴See Ursprung, pp. 414-15 and 396-97, and Scholem, On the Kabbalah, pp. 37-44. On the Torah as the name of God in Abulafia's thought, see his 'Ozar 'Eden Ganuz, MS Oxford 1580, f. 172r. On the reason why the Torah is not vocalized, see GE, 15c and Hassagot, 20d and cf. to Jacob b. Sheshet's MDN, pp. 107-108. See also below, Appendix IV (to Chapter VI) pp. 191-92.

the ground of all created reality:⁴⁵

The entire Torah may be referred to as a single point [negudah 'ahat]. And just as you find a point at the center of a sphere, so this point, that is, the Torah, is concealed from within [lifne ve-lifnim]. (Therefore), those who know the Torah, (are able to) apprehend the Divine Name intimately [panim 'el panim] since they are at the center of the point which is the secret of the inner palace.

This concept of the primordial Torah, which Gikatila very likely adopted from Gerona mystical thought, seems to foreshadow his later, well-known theosophical idea that the Torah is "woven out of divine names and appellatives."⁴⁶

B

Gikatila's use of theosophical qabbalistic sources in his non-theosophical theological writings necessarily poses certain basic questions which unfortunately cannot be adequately answered. Why did Gikatila use theosophical qabbalistic sources at all? Did he write GE primarily as a polemic against theosophical mysticism and, in the process, "detheosophize" and incorporate some of their key terms and concepts into his rationalistically oriented theology? Specifically, did he write Book III of GE and SN to counter

⁴⁵GE, 55a [B]. See also GE, 46b and 54c. On 46b, he says that $\text{נִיקּוּד הַסֵּם} = [= 515 + 1 (= 615)] = \text{הַתּוֹרָה} = (616-1)$.

⁴⁶See below, p. 128, n. 10.

a theosophical interpretation of letters and vowels, such as that of Isaac Ha-Kohen of Castile?⁴⁷ Or perhaps his principal intended audience was the more rationally inclined, whom he tried to persuade that the source of ultimate religious truth cannot be based on independent, rational speculation but must be grounded in the Torah. Of course, Gikatila may have had both groups or neither group in mind when writing GE. Unfortunately, a close examination of all polemical statements or references--implicit as well as explicit--in GE, does not reveal any special group(s) or ideology against which Gikatila primarily wrote GE.

⁴⁷ Isaac Ha-Kohen's compendium on the Hebrew alphabet and cantillation marks has been edited by Scholem, Mada^ce Ha-Yahadut, II, 103-13.

An example of a thirteenth-century attempt to re-interpret a theosophical-qabbalistic work in a non-theosophical fashion can be found in MS Vatican 431 (on Sefer Ha-Bahir).

CHAPTER V

THE PHILOSOPHICAL-QABBALISTIC CIRCLE

Many of the philosophical-qabbalistic themes that we have discussed in Gikatila's writings can also be found in the works of several of his contemporaries. Since, as we have seen,¹ the study of qabbalah in thirteenth-century Spain was largely confined to circles, we might consider whether these writings, too, constitute a distinct circle of qabbalah. The answer to this seems to be affirmative, depending of course on what is meant by "circle."

Gershom Scholem, who has done more than anyone else to identify these qabbalistic circles (hugim), curiously has nowhere delineated the conditions necessary for using this term. He appropriately applies the term to the mystical literature of Gerona where we can, for the most part, identify the mystics, their writings, and the decades in which they flourished. But Scholem also attaches the label "circle" to the "CIyyun" mystical literature even though

¹See above, pp. 7-20.

there is no way to identify the author(s) of these writings or determine precisely when and where these texts were written. Scholem presumably justifies the term circle on the grounds that the CIyyun texts share a commonality of ideas, motifs, stylistic features and sources.²

Giqatila's philosophical-qabbalistic writings, it appears, should be properly understood as belonging to a larger circle, in accordance with both of Scholem's applications of this term. Like the CIyyun texts, the mystical writings which are associated with this circle share a common core of literary and thematic features which set them apart from other schools. Like the qabbalistic literature of Gerona, we can state confidently that these philosophical-qabbalistic texts were composed during the same period of the thirteenth century, by mystics who most likely were personally acquainted. This circle included some of the most prolific and important Spanish mystics such as Abraham Abulafia and Moshe de Leon, as well as the lesser-known Barukh Togarmi. The philosophical-qabbalistic writings of these thinkers--with the exception of the older Togarmi--were composed between 1271 and the end of the decade. All of these writings understand and use "qabbalah" as a technical term which designates an esoteric tradition regarding

²Ursprung, pp. 273-323.

the Divine Name. This esoteric tradition is always associated with letter and number symbolism and never with emanated divine potencies or Sefirot. "Sod," too, is a technical term in these writings and refers to the inner meaning of Scripture which can be disclosed by applying the exegetical principles of letter and number symbolism. Moreover, most of these writings use Maimonidean philosophical vocabulary to express rational ideas. And, with the exception of the term hamshakhah,³ they also share a common technical vocabulary, replete with terms culled from Sefer Yezirah and certain Neoplatonic sources. As noted above, SY is a principal source of these writers and is the basis of their ontology which views the universe as being constituted from letters and numbers.⁴ Finally these works are unified by the total absence of most of the salient features which distinguish the writings of other mystical traditions and circles.⁵

Barukh Togarmi and Joseph Gikatila

Barukh Togarmi is one of the many figures in the history of qabalah concerning whom we know almost nothing. We

³See above, p. 66 and below, p. 123, n. 46.

⁴See above, pp. 68-70.

⁵On this philosophical-qabbalistic circle, see Diagram, below, p. 176.

do know, however, that Togarmi was one of Abulafia's main teachers⁶ and it is possible that Giqatila, too, was his student.⁷ Whatever the personal relationship of Giqatila to Togarmi, there is no doubt that Giqatila studied Togarmi's only extant work, Maftehot Ha-Qabbalah (hereafter: MQ).⁸ This small commentary on SY is a major source of GE and

⁶Abulafia refers to Barukh Togarmi as "my teacher" in his 'Ozar Eden Ganuz, in a passage where he enumerates twelve commentaries on SY that he read. A. Jellinek edited this passage in Bet Ha-Midrash (Leipzig, 1855), III, xlii.

⁷On the other hand, we cannot be certain that Barukh Togarmi ever lived in Spain since we do not know when and where Abulafia studied with him. Scholem's suggestion that Abulafia studied with Togarmi in Barcelona around 1270 (Abraham Abulafia, 106) is unwarranted. We know only that Abulafia left Spain in 1260 for the Near East, studied philosophy in Italy with Hillel of Verona in the 1260s, and returned to Barcelona by 1270. Abulafia never states exactly when he returned to Spain. Since it is not known where Togarmi lived, several possibilities present themselves: Abulafia could have met him in Italy; in route to the Near East in the early 1260s; in route to Spain; or in Spain, late 1260s or early 1270s.

⁸MQ is extant in three MSS: MS JTSA 835, MS Oxf. 1598, and MS Paris 770. Scholem edited MQ from MS Paris in an Appendix to his Abraham Abulafia, pp. 229-44, and included explanatory notes on many of the gematriot in Togarmi's commentary. In numerous instances, however, Scholem supplied the wrong gematria. In addition, MS Paris 770 is the worst of the three MSS and is unreliable. In this study, we have cited from MS Paris, only because Scholem has edited it and it is more readily available. We have, however, relied on (and also cited from) MS Oxf. 1598, ff. 48v-56r, which has some passages not found in the other two. Most significantly, MS Oxf. 1598, f. 48v states that Togarmi himself did not write the commentary and not all of its contents reflect his own personal views.

reveals the profound influence of its author on Giqatila.

Giqatila borrowed specific mystical ideas, letter and number symbols and technical terms, and copied several stylistic features from MQ.⁹ The term hakhrahah, one of the important esoteric terms in GE, appears in MQ with the same meaning and in a similar esoteric context.¹⁰ Indeed, the very title of Ginnat 'Egoz was suggested by MQ where the word "ginnat" appears, as it does in GE, as an anagram designating the three techniques of esoteric exegesis: gematria, notarikon, and temurah. Giqatila, it seems, borrowed more than the anagram; his method of disclosing the hidden meaning (sod) of Scripture through the exegetical technique of letter and number symbolism is highly similar to that of Togarmi. Finally, MQ may have served as the literary inspiration of Giqatila, composing GE as a commentary on SY.

Abraham Abulafia and Joseph Giqatila

The exact nature of the relationship between Giqatila and Abulafia rests, in part, on a short autobiographical

⁹See Appendix III (to Chapter V, below, pp. 174-77. Some of these parallels have been noted by Scholem, Abraham Abulafia, pp. 106-107 and Farber-Ginat, "Haqdamat Giqatila le-Sefer Ginnat Egoz," Mahshevet Yisrael, I (1981), 64, n. 5.

¹⁰See above, pp. 76-78, and below, p. 176.

section in Abulafia's treatise, Gan Na^cul.¹¹ In this account, Abulafia named certain individuals whom he personally influenced: ". . . there were two (mystics) in Medinacelli: R. Samuel the prophet¹² who received some (qabbalah) from me, and R. Joseph Gikatila who was highly successful in that which he learned with me and advanced on his own. The Lord was with him." Written in 1285, this account describes an association which had occurred over fifteen years earlier.¹³

On the basis of this text alone, most scholars have described Gikatila as a student of Abulafia and have regarded GE as a work in the Abulafian tradition of prophetic qabbalah. To cite Scholem: "Gikatila wrote Ginnat 'Egoz in 1274 . . . with the purpose of explicating the method of prophetic

¹¹The passage in question was edited by A. Jellinek, Bet Ha-Midrash, III, xli, and Scholem, Abraham Abulafia, pp. 193-95.

¹²On Samuel the Prophet, see M. Idel, Abulafia, I, 40, n. 27.

¹³Abulafia, in this autobiographical passage, lumps all of his students together, without regard for any chronological order. However, since Abulafia left Spain in 1274 (Scholem, Major Trends, p. 127), he must have studied with Gikatila sometime between the late 1260s (see p. 110, n. 7, above) and 1273 (GE was written 1273-74). Furthermore, since GE must have taken a few years to write, and since Abulafia intimates that his mystical thinking began to change around 1271 (Major Trends, p. 127), it is most likely that the two mystics studied together before 1271.

qabbalah."¹⁴ In making this statement, however, Scholem did not consider all of the data available to him. As a result, he has simplified the nature of Gikatila's involvement with Abulafia and has misinterpreted the theme of GE. A fresh reading of the data is necessary.

To begin with, Abulafia does not describe Gikatila as a mere student. Rather, he states that Gikatila was "highly successful . . . and advanced on his own." While we are told neither in which areas Gikatila advanced nor in which subjects he was instructed, we can be certain that Abulafia did not teach Gikatila prophetic qabbalah, simply because in 1271 Abulafia had not yet developed this type of mysticism! That happened years later and only in 1279 did he write his first work in prophetic qabbalah.¹⁵ Instead, Abulafia's earlier writings are in accord with most of the general themes of Gikatila's philosophical-qabbalistic works.¹⁶ On the other

¹⁴Scholem, Major Trends, p. 194; Abraham Abulafia, p. 108. See above, p. 23. There is no evidence to substantiate Scholem's statement (Kabbalah, p. 54) that Togarmi instructed Abulafia in prophetic qabbalah.

Others have also recently questioned Scholem's oversimplified view of "early" Gikatila. See A. Farber-Ginat, "Haqdamat," p. 64, n. 5.

¹⁵See M. Idel, Abulafia, I, 13.

¹⁶These early writings include Get Shemot, MS Oxford 1658, ff. 88r-107v, written in 1271; Sefer Mafte'ah Ha-Ra'ayon, MS Vatican 291, ff. 20r-33v, presumably written during the same time (see Idel, Abulafia, I, 5); and Sefer Ha-Ge'ulah, MS Jerusalem 8^o 1303, ff. 71r-73v and Vat. 190, ff. 262r-332v (Latin translation).

hand, there is not a trace of prophetic qabbalah or most of the other salient features which distinguish Abulafia's later works in Giqatila's philosophical-qabbalistic writings.¹⁷

However, there are numerous esoteric themes and letter and number symbols in Abulafia's later writings which can be found in GE.¹⁸ This indicates that either Giqatila and Abulafia used a common source or Abulafia used GE, as did many of his students, as a source of esoteric themes and

¹⁷ These themes are treated by Idel, in Abulafia, I and II.

Even word permutations (zeruf) are used by both writers for different purposes. In Giqatila's writings, as we have seen, word permutation is an exegetical technique used to ground philosophical-qabbalistic ideas in the Torah. Abulafia, in contrast, uses letter and word permutations to form non-sensical words for purposes of mystical meditations. See, e.g., Abulafia's commentary on Maimonides' Guide, Sitre Torah, MS JTSA #2367, ff. 15r, 17v, 19r, and 24r. See also Scholem, Major Trends, pp. 132-34.

¹⁸ Some examples include GE, 58d (with parallels in GE, 17a [T], 42d [B], and MS JTSA 851, f. 93v) on Metatron which should be compared with Abulafia's 'Imre Shefer, MS Paris 777, f. 35r; GE, 46c [T] on sod 'alef to be compared with Abulafia's Sefer Ha-Melammed, MS Paris 680, f. 305r; GE, 72c on gamez to be compared with Abulafia, 'Or Sekhel (after 1291), MS Vatican 233, f. 101r; and GE, 24b [T] which should be compared with Abulafia's Ner 'Elohim, MS Oxford 1580, f. 13r. The esoteric symbolism in GE, 15c, which is found in Togarmi's MQ (see above, p. 177), also appears in Abulafia's 'Ozar 'Eden Ganuz, MS Oxford 1580, ff. 50v and 55r as well as in his Sitre Torah, f. 12v. Clearly, in this instance, Togarmi was the source of both Giqatila and Abulafia. Abulafia's etymology in Sitre Torah, f. 21r:

.... **דנר כסוי כסא מורה כי מלת כסא מורה כסוי דנר** was probably taken from Giqatila. See MS JTSA 851, f. 87v. It is also suggestive that Abulafia was referring to Giqatila in his Sefer Mafte'ah Ha-Ra^cyon, MS Vatican 291, f. 32r: **כאשר קבלתי אני לעד מפי הרב יוסף והשם יחיהו לעד**

symbols.¹⁹

It appears, then, that Gikatila should be viewed as the younger associate of Abulafia and not as the latter's student. We might also suggest that Abulafia had introduced Gikatila to the works of his teacher, Barukh Togarmi and to the study of Sefer Yezirah.

Moshe de Leon and Joseph Gikatila

Though neither Joseph Gikatila nor Moshe de Leon make explicit reference to the other, Scholem has demonstrated that each mystic was fully aware of the other's writings. Gikatila made use of the Zohar, especially the Idras, when writing Sha'are 'Orah (c. 1290),²⁰ and Moshe de Leon, in turn, incorporated numerous ideas from Gikatila's philosophical-qabbalistic writings into his theosophical qabbalistic works.²¹ Here we are mainly concerned with De Leon's early, pre-Zoharic period (i.e., prior to 1280) and shall demonstrate that he, too, had a philosophical-qabbalistic phase and was directly influenced by Gikatila.

¹⁹See below, p. 137, n. 30.

²⁰See Scholem, "Eine unbekannte mystische Schrift des Mose de Leon," MGWJ, LXXI (1927), 109-23, especially, 112-13, and Major Trends, pp. 194-96; also, A. Farber-Ginat, "'Zohar' Traces in R. Yoseph Gikattila's Writings" [Heb.], Alie Sefer, IX (1981), 70-83.

²¹Major Trends, p. 195.

Like Giqatila, Moshe de Leon had an early interest in Maimonides' Guide and a general concern for questions of a philosophical nature. Scholem has noted a request by De Leon in 1264 for a copy of the Guide,²² and the philosophical aspects of De Leon's Hebrew and Aramaic writings attest to the sustained influence of the Guide in his theosophical period. In the final analysis, however, the assertion that De Leon had a philosophical-qabbalistic phase prior to the Zohar, rests on the correct dating of his Hebrew treatise, 'Or Zaru^Cah (hereafter: OZ), a work which reveals the influence of Giqatila's writings on almost every page.

Gershom Scholem contends that the work was written sometime after 1286,²³ ostensibly on the basis of De Leon's statement that Shoshan^CEdut, which he wrote in 1286, was his first book. In the introduction to his critical edition of OZ, Alexander Altmann has advanced a convincing argument for a pre-1280 date on the grounds of striking stylistic and thematic parallels between OZ and Giqatila's early works, and because of the total absence of theosophical material or references in the book.²⁴ Altmann further observed that

²²Major Trends, p. 194.

²³Ibid., p. 187.

²⁴A. Altmann, "Sefer 'Or Zaru^Cah le-R. Moshe de Le'on," Kovez^Cal Yad, N.S., IX (1980), 219-93 and esp. 235-40.

Scholem's post 1286 dating forces one to accept an unlikely chronological ordering of De Leon's corpus: having composed the (theosophical) Zohar between 1280-1286 and his Hebrew theosophical works between 1286-1293, Moshe de Leon, we are asked to accept, wrote a totally non-theosophical treatise in the spirit of GE sometime between 1286-1290.²⁵ The above sequence destroys the continuity of De Leon's mystical thought and undermines the basis upon which Efraim Gottlieb ordered the Gikatilian corpus.²⁶ Finally, Scholem has adduced no intrinsically compelling reasons, textual or otherwise, in support of the post 1286 date.²⁷ De Leon's statement that Shoshan ^CEdut was his first book simply means, as Altmann has suggested,²⁸ that it was his first theosophical book. We may safely conclude that De Leon wrote OZ after GE and sometime before his first theosophical work, Midrash ha-Ne^Celam, whose date of composition is still a matter of controversy.²⁹

²⁵The year 1290 must be the terminus ad quem because Moshe de Leon cites OZ in Sefer Ha-Mishgal which he wrote in 1290.

²⁶See above, p. 22, n. 60.

²⁷Scholem himself acknowledges the unique character of OZ in "Einige mystische Schrift," p. 121. See also Major Trends, p. 395, n. 133, and see comments below, p. 118, n. 29.

²⁸Altmann, "Sefer 'Or Zaru^Cah le-R. Moshe de Le'on," p. 243.

²⁹According to Scholem, it was written c. 1280; according to Tishby, c. 1286. See Scholem, Major Trends,

In his introduction to his edition of OZ, Altmann listed numerous thematic and stylistic parallels between that work and Gikatila's early writings. He has thereby demonstrated conclusively that De Leon consulted Gikatila's works when he composed OZ.³⁰ Our comparison of OZ and GE has yielded additional significant parallels and thus reinforces Altmann's position regarding the literary dependency

pp. 186-90, and Tishby, Mishnat Ha-Zohar, I, 105-108.

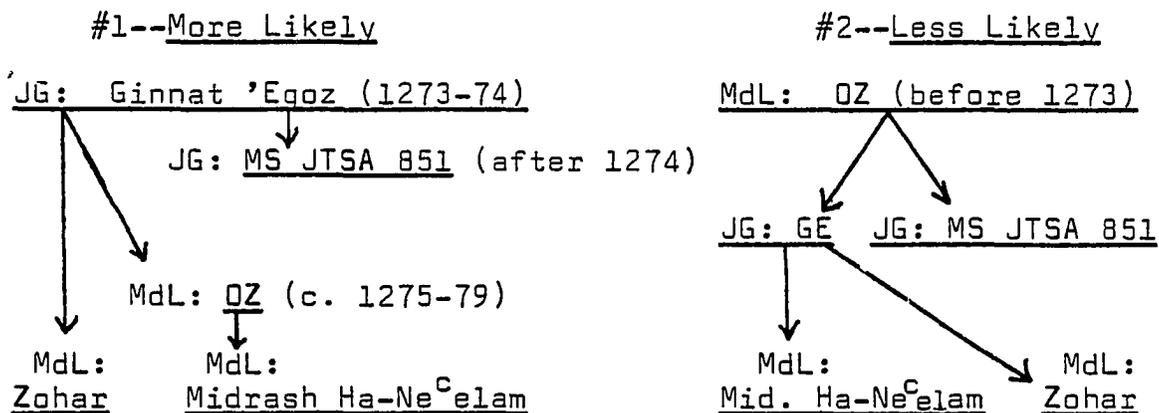
Professor Y. Dan has suggested to me the possibility that Scholem's difference with Altmann concerning the date of OZ is really linked to the Scholem-Tishby controversy regarding the date of the composition of the Zohar. According to Scholem, Moshe de Leon wrote his pseudepigraphic writings first, and afterwards (1286-93) his Hebrew works in his own name. Scholem may have thought that a pre-1280 date for OZ would weaken his argument that Moshe de Leon began to write his Hebrew works after 1286.

³⁰ Altmann, however, does not address himself to the possibility that De Leon wrote OZ before GE and that Gikatila borrowed from OZ, and not the other way around. However, several considerations, when viewed as a whole, render this possibility remote. First, the assumption that Gikatila read OZ is a mere conjecture; that De Leon both read GE and used GE (in the Zohar) is an established fact. It is sounder to maintain that De Leon used GE when writing OZ and again later, when writing the Zohar, than to assume that De Leon borrowed material from a work (GE) that was itself based on his own book, OZ. See diagram, below, p. 119. Second, Altmann also pointed to certain parallels between OZ and Midrash Ha-Ne'elam, the oldest strata of the Zohar. It seems much more reasonable to posit a shorter time-lapse between these two works, which could not be done if OZ were written before GE (before 1273). Third, unlike Togarmi's MQ and some of Abulafia's early writings, OZ contains the idea of hamshakhah. It is more reasonable, therefore, to assume that De Leon wrote OZ after GE from

of OZ on GE.³¹ These parallels include esoteric ideas, terms and gematriot, some of which are found exclusively in the Gikatilian corpus, and others of which are common to the

whence he took the notion of hamshakhah.

Diagram



³¹See Appendix IV (to Chapter IV), below, pp. 178-80. The two prefaces seem to adhere to the following thematic arrangement: 1) God inspires the author to write a work which will explain esoteric material (sodot); 2) Sodot were concealed from the masses long ago; 3) not everyone is suited to study esoteric subjects; 4) the author vows to study the secret knowledge of God; 5) the author underscores the human limitations regarding the apprehension of the Deity, but 6) admits that some esoteric secrets may be acquired through the mystical exegesis of the Torah; 7) the author criticizes contemporary Torah scholars for not addressing themselves to theological issues.

writings of Togarmi, Abulafia and Gikatila. De Leon's OZ, then, properly belongs to the philosophical-qabbalistic circle, and evidences the direct influence of Ginnat 'Egoz.

To begin with, it is clear that De Leon patterned his preface to OZ after the first part of the preface to GE which has been preserved only in manuscript and which Altmann did not utilize.³² Aside from using many identical phrases, terms and Scriptural citations, Moshe de Leon organized his preface according to the same thematic structure of the preface to GE. In addition, OZ and GE share a common mystical vocabulary. Such technical terms as 'or ha-bahir,³³ 'or ha-sekheḥ,³⁴ merkabah,³⁵ and sod³⁶--to mention a few--are used

³²Asi Farber-Ginat recently published a critical edition of this preface. See "Haqdamat Gikatila le-Sefer Ginnat Egoz," pp. 62-73. Curiously, Farber-Ginat did not include MSS Jerusalem 8^o2129, JTSA 1430, and Paris 811. Also, the Paris MS she cites should be corrected to: MS Bibliothèque de l'Alliance Israelite universelle, H 8a.

³³OZ, p. 261, ll. 132 and 137.

³⁴OZ, p. 260, l. 96 and p. 261, ll. 123ff. Cf. to GE, 12b [B].

³⁵OZ, p. 289, l. 157: **ונסארו אנגד שהם סוד המרכבה כי תמצא לעולם אנגד הם ארבעה נושאי המרכבה העליונה וגם אשר הם ה-מרכבה ממס.** Cf. to GE, 45d [B]. Merkabah, in the writings of the philosophical-qabbalistic circle, refers not to "chariot" mysticism but to mysticism dealing with the "combination" of letters. Cf. two other anonymous works which were influenced in part by Gikatila: Seder Ha-Ma'alot, MS JTSA #2156, f. 51v: **אנגד... אבגד... הר י לך ב' היסודות א"ב ג"ד שהוא סוד המר-כנה השלמה שהיא יו"ד....**

³⁶OZ, p. 251, l. 35: [86] **שהוא אלהינו** [86 =].... **נסוד כנוי**.... Cf. GE, 11b.

in a similar fashion in both works. Most important, hamshakhah, the principle technical term of GE, appears with the same, non-theosophical meaning in OZ.³⁷ Many of the important themes and ideas in GE, such that YHWH is the exclusive Divine Name,³⁸ the Prime Mover,³⁹ and the ontological relationship of YHWH to created existence through hamshakhah⁴⁰ are recurring themes in OZ as well. As noted above, there is not a trace of theosophy in OZ. Sefirot, for example, designate the primal numbers⁴¹ or the Intelligences,⁴² as in GE.

³⁷OZ, p. 250, l. 4: המַשְׁכַּח אֲמִיתָת מִהוּתוֹ בְּרַמַּת מְצִיאוֹת כָּל
וּמִיִּסוּד הָעֵשֶׂרָה בְּמִשְׁכּוֹ שָׂאֵר כָּל הַסְפִירוֹת ; נִמְצָאִים
הַהִמְשָׁכָה הָרֵאשׁוֹנָה הַנִּמְשָׁךְ מֵעַם זֹהָר הָעֲלִיּוֹן
Cf. to GE, 65c [B] and 68c: כִּי הַזֹּהָר הוּא סוּד עוֹלָם הַשֶּׁכֶל .

It is worth noting Moshe de Leon's substitution of 'זל for mshkh in his early theosophical qabbalistic work, Midrash Ha-Ne^celam. Cf. the following passages (my emphasis):

OZ, II, 11. 82-83: Midrash Ha-Ne^celam, 4a:

<p>תַּחֲלַת כָּל הַנִּמְצָאִים בְּבְרָא צוֹ- רַת הַמְּלָאכִים . . . כִּי תַחֲלַת הַמ- שְׁכַחַת כָּל הַנִּמְצָאִים הִיא צוֹרַת הַשֶּׁכֶלִים הַנִּקְרָאִים אֱלֹהִים</p>	<p>וּבְרֵאשִׁית כָּל הַנִּבְרָאִים בְּרָא צוֹרַת ה- מְלָאכִים . . . שֶׁהֵם תַּחֲלַת כָּל הַנִּבְרָאִים הַנִּאֲצָלִים מִזִּיּוֹ הַדְּרוֹ . . . בְּרָא . . . צוֹרַת הַמְּלָאכִים הַנִּקְרָאִים אֱלֹהִים</p>
---	---

³⁸OZ, p. 250, l. 12: כִּי בְהִיּוֹת שָׂאֵר כָּל הַשְּׂמוֹת כְּנִוְיָיִן
אֲצִלּוֹ הַצֶּרֶךְ לִזְמַר יְהוָה אֶחָד .

All references in OZ to divine unity should be compared with Book III of GE, "Sha^car Ha-Yihud," pp. 72d-74b.

³⁹OZ, p. 250, 11. 9-11.

⁴⁰OZ, p. 250, l. 4: וְהַמְשָׁכָה אֲמִיתָת מִהוּתוֹ בְּרַמַּת מְצִיאוֹת
כָּל הַנִּמְצָאִים .

⁴¹OZ, p. 250, l. 3: כִּי כָּל הַסְפִירוֹת הוּא מוֹצִיאָם בְּמִסְפָּר . . .
and OZ, p. 254, 11. 87-89: כָּל הַסְפִירוֹת שֶׁבְּעוֹלָם הוּא יִסוּד הָעֵשֶׂרָה
וּמִיִּסוּד הָעֵשֶׂרָה בְּמִשְׁכּוֹ שָׂאֵר כָּל הַסְפִירוֹת .

⁴²OZ, p. 266, 11. 45-46: כִּי תִמְצָא הַסְפִירָה הָרֵאשׁוֹנָה שֶׁהִיא
סוּד הַשֶּׁכֶל הַפּוֹעֵל הִיא סְפִירַת בְּלִימָה . Cf. to GE, 53a [B].

OZ identifies the divine name 'Elohim with Metatron, who is in turn identified with the Cherubim, Sar ha-Panim, Intelligent Light ('or ha-sekhel) and the Serafim.⁴³ Such associations with 'Elohim are common in the philosophical-qabbalistic writings of Gikatila, Abulafia, and Togarmi. 'Elohim also appears in OZ as 'elem-Yah, the "mute one" of Yah, as in GE.⁴⁴ Finally, numerous passages in OZ are phrased in such a way that indicates that they were lifted from GE.⁴⁵

In summation, there is a sizeable core of esoteric terms, ideas, and literary features which unifies the early writings of Gikatila, Abulafia, and De Leon, and which enables the historian to view them as members of a circle or school. These mystics lived, studied and wrote in Castile during the sixties and seventies of the thirteenth century. It is almost certain, with the exception of the older Togarmi, that these mystics were acquainted with each other's writings and knew each other personally. Barukh Togarmi should be viewed as the senior member of this circle and Abulafia and

⁴³OZ, p. 260, l. 111 and ll. 96ff.

⁴⁴OZ, p. 275, l. 26 **כך אל לא יכול לעשות...דבר בלתי יה...שזה הפירוש כי שמי בקרבו...כי מן אלהים כשתוציא יה ישאר אלם...** Cf. to GE, 11c and MS JTSA #2156, f. 39v. See also above, p. 73.

⁴⁵See Appendix IV (to Chapter V), below, pp. 178-80.

Giqatila as its associates. Later, perhaps after Abulafia had left the circle, Giqatila and Moshe de Leon were its principal members. Giqatila's major and original contribution was two-fold. First, he lucidly and systematically developed various themes of philosophical-qabbalah in his treatise, GE. Second, he incorporated several mystical concepts from other Spanish qabbalistic schools, the most important idea being hamshakhah or cosmological emanation. As we have seen, Giqatila made the notion of hamshakhah the dominating motif of his treatise, as he deftly wove this cosmological theory together with the other principle strands of his sources into a unified fabric of ideas.⁴⁶

⁴⁶The following parallel between GE and Togarmi's MQ sharply illustrates Giqatila's introduction of hamshakhah (my emphasis):

MQ, p. 234:

GE, 26b:

...שהוא סוד עולם הש-
כלים...והוא אור לבו-
ש שמתנו נברא הכל.

וזו מעלת השכלים הנפרדים והנקראים
אור השכל אשר מאמתם נמצאו כל הנמצ-
אים כולם בדרך ההמשכה ואלו הן אור
לבושו ממש.

CHAPTER VI
FROM PHILOSOPHICAL-QABBALAH TO
THEOSOPHICAL-QABBALAH

In his History of Jewish Philosophy, David Neumark enumerated what he thought were the four basic doctrines of Spanish Jewish mysticism: the idea of the primordial point; the science of letter and number symbolism; the theory of primordial man; and the doctrine of sexual union in creation.¹ Although not all Spanish mystics espoused each or even any of these doctrines,² and although there are many more basic theories which he did not consider, Neumark's approach has methodological merit in that it seeks to describe qabbalah in terms of several component ideas as opposed to one central motif.

This is the approach advocated in this study. We have seen that Gikatila--together with other Jewish mystics--

¹See Toledot ha-filosofia be-Yisra'el (New York, 1921), I, 182.

²Ironically, on the basis of these four doctrines, Neumark claimed that Isaac ibn Latif was a qabbalist. In fact, Ibn Latif subscribed to only one of these doctrines, the theory of the primordial point.

advanced a theory of cosmological emanation known as hamshakhah. Giqatila tried to show how the entire universe emanated from the letters of the Divine Name which were created in time. He also refers to these letters, which occupy an intermediate place between the transcendent Deity and the Separate Intelligences, as the primordial essence (havayah gadmonit), the primordial point (nequddah 'ahat), the supernal source (meqor ^Celyon), intelligent light ('or sekhel), and the supernal will (hefez ha-^Celyon).³ These and other technical terms were part of a common thirteenth-century Neoplatonic qabbalistic vocabulary.⁴ Giqatila also posited a mystical concept of the Torah which states that the Torah, in its primordial form, is reducible to the primordial point or the Divine Name. The Torah, then, emanated from the letters of the Divine Name just as the physical universe, in its formative stage, did. Thus both the secrets of the universe (ma^Caseh bereshit) and the secrets of the Torah (ma^Caseh merkava!) are to be acquired through the same technique of letter and number symbolism. Giqatila's theory of cosmological emanation also led him to acknowledge the theoretical possibility of theurgic magic,

³See above, pp. 58, 68, 98-99, and 102-104.

⁴Above, pp. 98-104.

an idea alluded to by Barukh Togarmi and Moses Nachmanides.⁵ These and other esoteric ideas such as Giqatila's concept of "Perfect Man" ('adam 'amiti)⁶ as well as his insistence that rational concepts be subservient to, and grounded in, the Torah, constitute the component elements which justify viewing Giqatila's early theological writings as a legitimate mode of qabbalistic literature. In the final analysis, however, the most cogent reason for considering Giqatila's early writings qabbalistic is that he himself, as well as many of his contemporaries, referred to them as such.

Though Giqatila cannot be considered a philosopher or rationalist for reasons we have already noted,⁷ he nonetheless subscribed wholeheartedly to several rationalist ideas, especially to Maimonides' views regarding the transcendence and unity of the Deity. These rational ideas forced him to "de-theosophize" some of the technical terms that he borrowed from his Neoplatonic qabbalistic sources. Because of the rational content of Giqatila's early works, we have called them the philosophical-qabbalistic writings.

Giqatila, however, did not sustain an abiding interest in this type of qabbalah. And he was not alone. One of

⁵See above, pp. 76-79 and 95, n. 10. See Nachmanides, Perush al Ha-Torah, introduction, pp. 3-4.

⁶See above, pp. 57-61.

⁷Above, p. 26.

the more puzzling curiosities of thirteenth-century Jewish mysticism is that, about the same time, the three principal members of Gikatila's circle of mysticism abandoned their study of philosophical-qabbalah and shifted their attention to other areas of Jewish mysticism. Abraham Abulafia embarked upon a distinguished literary career in prophetic qabbalah, writing the first of some forty-five volumes on this subject in 1279. Both Joseph Gikatila and Moshe de Leon, in turn, wrote voluminously on theosophical qabbalah beginning with the end of the seventies or early eighties. In the case of Gikatila and De Leon, the intellectual transformation is more dramatic than Abulafia's since it amounts to a complete break with Maimonidean religious rationalism, which is central to their type of philosophical-qabbalah, and marks a total acceptance of a Neoplatonic metaphysics which understands creation as a process of necessary and not voluntary emanation.

Unfortunately, there is not the slightest hint that intimates how or why this intellectual transformation occurred. We also do not know the psychological dynamics of change which Gikatila must have undergone in order to make this theological transition.

Gikatila's radical intellectual transition is especially pronounced in his qabbalistic magnum opus, Sha^care

'Orah (hereafter: SO).⁸ Written before 1291, this work soon became a classic of qabbalistic literature and continues to be read today by both traditional and critical scholars.⁹ SO is a lucidly written and systematic explication of sefirotic symbolism, the ten realms of the divine pleroma emanating from within the 'En Sof. Based on a mystical idea that the entire Torah has been "woven out of divine names and appellatives,"¹⁰ the book discloses how the ten Sefirot, each of which corresponds to one or more divine name, are symbolized in over 1300 Scriptural verses. As with GE, SO reveals the inner meaning of the Torah through the hermeneutic principle sod which, having now lost its association with letter and number symbolism, denotes the theosophical symbolic meaning of Scripture. In sharp contrast to GE, SO has little or no gematria and seems to be the work furthest removed from Gikatila's philosophical-qabbalistic writings. Indeed, the religious world-view of the two books differs so radically that Gershom Scholem has remarked that, were it not for

⁸All citations from SO are from the Warsaw, 1883 edition.

⁹The extent of the uninterrupted popularity of SO is evident from the 115 extant manuscripts of SO listed in the catalogue of Hebrew microfilms at the Jewish National and University Library in Jerusalem.

¹⁰SO, 2a. This idea is also found in Gikatila's earlier work, Perush 'al Ha-Merkavah, MS JTSA #2156, f. 1r. On the idea as a whole, see Scholem, On the Kabbalah, pp. 37-44.

incontrovertible evidence, one would never attribute both works to the same author.¹¹

Now, while the differences between GE and SO are many and profound, it seems that Scholem's observation is marred by a basic methodological flaw. Rather than focus on discrepancies between two works separated by a time-span of some seventeen years, one should examine some of the intermediate writings. A study of Gikatila's theosophical-qabbalistic works written prior to SO indicates that these works continue many important themes which were treated in his philosophical-qabbalistic writings. In fact, some of these later works appear to be conscious rewriting of earlier treatises in accordance with his newly embraced theosophical theology. As such, Gikatila's break with philosophical-qabbalah may not be as drastic as Scholem would lead us to think. Here we shall consider three works of Gikatila known to have been written prior to SO

Perush ^cal Ha-Haggadah¹²

In style and theme, Gikatila's Perush ^cal Ha-Haggadah (Commentary On the Passover Haggadah; hereafter: PH) seems

¹¹Abraham Abulafia, pp. 109-110.

¹²Gikatila's commentary to the Passover Haggadah has been printed several times. See I. Ben-Jacob, 'Ozar ha-sefarim (Vilna, 1880), pp. 126 [#56] and 128 [#103]. M. Kasher recently printed this commentary in his Haggadah

to be one of his first literary efforts following his break with philosophical-qabbalah. Unlike all of his later theosophical qabbalistic subjects, PH refers or alludes to the doctrine of Sefirot only in passing.¹³ Moreover, Giqatila explains much of the Haqqadah in his commentary in accordance with themes which are found in his early theological works. For instance, he explains the prohibition of leavened bread on Passover not theosophically but allegorically: leavened bread, we are told, represents the material sense perceptions (murgashot) of man which inhibits or altogether prevents the acquisition of non-material, intelligibles (musgalot),¹⁴ a recurring epistemological theme in all of Giqatila's philosophical-qabbalistic writings.¹⁵ The explanation of the ten plagues in Egypt which Giqatila advances in PH is highly

Shelemah (Jerusalem, 1967). Kasher, unfortunately, copied his text from the 1608 Basle edition which is corrupt, truncated and has misarranged folios. It seems that the editors of the 1608 Basle edition copied from the defective text of MS British Museum 1076, ff. 141r-47r, or from a similar MS. However, the commentary printed in the 1805 Grodno edition, entitled Zofenat Pa'ne'ah, is a reliable text and appears to accord well with the best MSS of the commentary. Citations here are from this edition.

¹³See PH, p. 20a (incorrectly paginated, p. 15) and cf. to SO, 12a-12b.

¹⁴PH, 6c-7d.

¹⁵E.g., GE, 4b, et al., but esp. see his preface (in MS) to GE, below, pp. 188-90.

reminiscent of his comments in MS Oxford 1598.¹⁶ In both texts, the plagues symbolize the supernal contest between YHWH and the Angel of Egypt who, representing the Intel- ligences, controls the celestial spheres that govern the natural forces operating in the sublunar world. The triumph of YHWH over the Angel of Egypt ultimately signifies the triumph of traditional Judaism over Aristotelian determinism. Gikatila's commentary on the Haggadah, then, though without question theosophical, is still very much attached themati- cally to his earlier, philosophical-qabbalistic phase.

Sha^Care Zedeq¹⁷

Unlike Gikatila's Perush^C al Ha-Haggadah, Sha^Care Zedeq (hereafter: SZ) is a work totally immersed in theo- sophical mysticism. It is a detailed explication of the ten Sefirot and their theosophical symbolism and, in many respects, may be regarded as a preliminary edition of Gika- tila's later treatise, SQ. Nonetheless, several ideas and

¹⁶PH, 19a-19b, 21d-22a, and esp. 22a-22b, all of which should be compared with MS Oxford 1598, ff. 45v-46r. Also, cf. PH, 22a with SQ, 12b.

¹⁷All printed editions of SZ as well as many MS versions are truncated. For the complete text, the reader must see E. Gottlieb, "The Concluding Portion of R. Joseph Chiqatella's Sha^Care Zedeq" [Heb.], Tarbiz, XXXIX (1970), 359-89 and reprinted in his Studies, pp. 132-62. Gottlieb edited the missing portion of SZ together with a critical apparatus.

themes in it are drawn from his early writings. For example, SZ "proves," in the same manner as in GE, that the Tetragram denotes only divine essence or being by means of the principle of zeruf (permutation): all twelve permutations of the four-lettered Name denote only "being," whereas the permutations of the letters of other divine names may form different words with different meanings.¹⁸ Also, the significance of the ten plagues in Egypt is explained in the same manner as it is in MS Oxford 1598 and in PH.¹⁹ In addition, Giqatila addresses himself to the question of why the Torah is unvocalized, a subject which had concerned him in his earlier writings.²⁰

Perhaps most significant, some of the theological and philosophical implications of his break with philosophical-qabbalah are consciously noted. Referring to the rational understanding of creation ex nihilo (yesh me-'avin), Giqatila argues that the term is not to be construed

like those who think He created something from that which is not, that is, from absolute nothing. This is not so. Rather, He created something [yesh] from Nothing ['Avin], that is, He

¹⁸SZ (Cracow, 1881), 20a. Cf. to GE, 8b. In SO, the twelve permutations of the Divine Name YHWH are associated with the twelve astrological signs and are referred to as "seals" (hotamot). See SO, pp. 65b-66a.

¹⁹SZ, 5b. See above, p. 131, n. 17.

²⁰See GE, 15d, Hassagot, 20d, and Appendix V (to Chapter VI), below, pp. 191-92.

caused the Sefirah of Wisdom which is (also) called yesh to emanate (he'ezil) from the Sefirah of Keter which is called 'Avin²¹

This theosophical-qabbalistic reinterpretation of "creation ex nihilo" is implicit but hardly ever stated openly in mystical literature. Aside from its general value, this rare statement indicates that Giqatila was quite aware of the theological changes that theosophical mysticism made necessary. Indeed, one may view all of SZ--and SO as well--as a conscious attempt to revise his theology in accordance with his newly acquired theosophical understanding of the divine names and appellatives. As such, SZ is, among other things, a theosophical-qabbalistic rewriting of Book I of GE.²²

Perush Ha-Niqqud²³

Among Giqatila's theosophical works written after SZ, Perush Ha-Niqqud (hereafter: PN) bears the most striking resemblance with his philosophical-qabbalistic writings,

²¹MS Paris 823, f. 44v, ll. 60-62 (see Gottlieb, Studies, p. 140): פ' לא כדעת הסוברים מוציא יש מאין שהוציא דבר מלא דבר כלומר מאפיסה מוחלטת אין הדבר כן אלא הוציא יש מ-אין כלומר האציל החכמה שהיא יש מן הכתר הנקרא אין Cf. to GE, 11d: כי זהו יסוד הראשון מיסוד תורתינו בהיות כל הנמצאים מחודשים מלא דבר.

²²See also Appendix V (to Chapter VI), below, pp. 191-92.

²³Perush Ha-Niqqud, printed in 'Arze Levanon (Venice, 1601). Since the printed edition of this work was unavailable to me, I have used MS Oxford 1565, ff. 31r-45v. In PN, Giqatila refers to SZ by name.

especially with Book III of GE and Sefer Ha-Niqqud (SN) with which scribes and manuscript cataloguers have often confused it.²⁴ Briefly, PN is a qabbalistic disquisition on the theosophical symbolism of the Hebrew vowel points. As SZ is to Book I of GE, PN may be regarded as a theosophical re-writing of Book III of GE (and SN). To cite one of many examples, holem, a raised dot, is considered in both works as the most sublime and abstract symbol. But whereas holem designates the transcendent Deity (YHWH) in GE and SN, it signifies the first Sefirah, Keter, in PN.²⁵

In summation, it appears that Giqatila had his philosophical-qabbalistic writings very much in mind when writing many of his theosophical-qabbalistic works.

Hamshakhah in Giqatila's Theosophical-Qabbalistic Writings

Perhaps the most striking feature of Giqatila's theosophical-qabbalistic writings, especially SZ and SO, is the frequent use of the term hamshakhah. Hamshakhah appears so often in SO that it undoubtedly is, as in GE, the principal technical term of the book. But Giqatila now uses hamshakhah as it was originally used in the Gerona Circle, as the process of "drawing" divine bounty downwards through the

²⁴See above, p. 36, n. 14.

²⁵MS Oxf. 1565, f. 33r.

sefirotic channels (zinnorot) to the world of man.²⁶

It is not co-incidental that the same word is the principal term and leitmotif of both Giqatila's philosophical-qabbalistic and theosophical-qabbalistic writings. Hamshakhah must be regarded as more than the central theme of the respective works in which it appears; it is also the key to understanding the continuity of Giqatila's thought.

While we do not know the circumstances of Giqatila's intellectual transition to theosophy, perhaps the concept of hamshakhah served as a "bridge" between his two theological phases and partially explains the psychological and intellectual process of this transition. For, ultimately, Giqatila's central concern may not have merely been his early attempt to demonstrate the unity and transcendence of God through letter and number symbolism. Nor was it his later efforts to describe the Torah as a mystical fabric woven of divine names. Rather, the overriding religious and intellectual concern with which Giqatila incessantly grappled was the problem of God's presence in the world of man. For Giqatila, the concept of hamshakhah, both in its de-theosophized meaning in his early writings and in its original, theosophical sense in his later writings, is the key to understanding the presence and workings of the divine in the natural world of

²⁶See above, p. 67.

human experience. It is this abiding theological concern, then, which unifies the work and thought of Giqatila during his early and later literary periods.

Giqatila's intellectual shift to theosophical mysticism probably signalled the end of his philosophical-qabbalistic circle. There are no other known mystics who engaged in this type of mysticism and, with only one or two exceptions, there are no other extant texts which may be considered representative of this form of qabbalah.²⁷ The demise of the circle, however, did not mark the end of Giqatila's philosophical-qabbalistic writings. Partly because of their resourcefulness as a repository of esoteric themes and symbols, and partly because of the distinguished reputation of their author, Giqatila's early theological writings enjoyed a steady readership through modern times. Beginning in the early fourteenth century, his early writings were abridged,²⁸ included in larger qabbalistic anthologies,²⁹ and

²⁷One exception is (the fourteenth-century) Tisha^ca Peraqim in MS Paris 767 and edited by G. Vajda, Kovez^cal Yad, N.S., V (1950), 109-37, and translated by idem, Le Traite pseudo-Maimonidien: Neuf chapitres sur l'unit  de Dieu (Paris, 1954). Another possible exception is Sod Darkhe Ha-Niqqud, MS Cambridge 643, ff. 36v-42r.

²⁸See Excursus II: "Ginnat 'Egoz--Manuscript Abridgments and Collectianae," below, p. 156.

²⁹See works cited below, p. 138, nn. 33-34. Giqatila also influenced Joseph ben Shalom Ashkenazi's Perush^cal

studied by students of both theosophical and prophetic mysticism.³⁰

Unfortunately, because there is no commentary on Giqatila's philosophical-qabbalistic writings, there is no way to know how subsequent generations, nurtured on the Zohar and Giqatila's SO, understood these works. Was GE understood as a work different from or identical with theosophical qabbalah? Meir ibn Aldabi (c. 1300-1360), who lifted material from GE into his Shevile 'Emunah,³¹ surely realized the non-theosophical character of GE. After stating the (Giqatilean)

Bereshit (fourteenth century), MS Paris 841, see *ibid.*, f. 38v, and may have influenced MS Jerusalem 8^o1303, ff. 20r-49v.

³⁰An example of combining material from Giqatila's philosophical-qabbalistic works with the doctrine of the Sefirot can be found in Eshkol Ha-Kofer, MS Vatican 219, ff. 1r-15r. Despite the many parallels this work has with Giqatila's writings, Giqatila himself did not write the work as is evident from, among several things, its literary style. Also see MS Vatican 441, ff. 183r-201r.

An example of material combined from Giqatila's philosophical-qabbalah and Abulafia's prophetic qabbalah can be found in the (early?) fourteenth-century work, Sefer Ha-Zeruf, MS Munich 22, ff. 181-225 (incomplete) and MS Vatican 219, as well as other MSS. Another example can be found in MS Jerusalem, 8^o476, ff. 25v-28r. On these Jerusalem MSS, see Scholem, Kitve yad ba-qabbalah, p. 8 and pp. 50-51. Scholem recognizes Abulafia's influence but fails to note the obvious influence of Giqatila.

An example of combining elements from Giqatila's philosophical-qabbalah, prophetic qabbalah, and theosophical-qabbalah is found in MS Jerusalem 8^o1303, ff. 50r-56r. This fragment bears many thematic and stylistic parallels with Giqatila's early works, contains the doctrine of the Sefirot, and also mentions the Abulafian metaphor of the conjunction of the soul as a divine kiss. (F. 53v.)

³¹See above, p. 36.

idea that YHWH is the foremost Divine Name, he concludes: ". . . however, according to the [theosophical] qabbalists, 'Ehyeh is above YHWH."³² But we cannot always be sure how Giqatila was perceived. The anonymous author of Sefer 'Ohe! Mo^ced (before 1500), which he wrote to defend qabbalah against its detractors, incorporated numerous esoteric ideas and letter and number symbols into his book.³³ The qabbalistic anthology of David ben Isaac Ginzburg of Fulda, Sefer Miqdal David (1595), is likewise replete with philosophical-qabbalistic ideas and symbols culled from GE.³⁴ Both these authors were without question theosophical qabbalists and appear to have used material in GE as it suited their purpose. We cannot know for sure how these and others reconciled Giqatila's philosophical-qabbalistic writings with his later writings. Perhaps some insight into this question, however, can be gleaned from the words of the proofreader of the first edition of GE that the book is especially suited for beginners in

³²Shevile 'Emunah (Warsaw, 1886), 9a.

³³MS Cambridge 673. On f. 21v, the author mentions "the author of GE."

³⁴MS Jerusalem 8^o397, ff. 1r-168r. See also Johanan Alemano's qabbalistic anthology, MS Oxford 2234. On f. 136v, Alemano discusses Exodus 14:25 exactly as Giqatila does in MS Oxf. 1598, f. 46r. Because Alemano's interpretation of this verse is found in the earlier Sefer 'Or Ha-Sekhel of R. Jonathan, MS Jerusalem 8^o130, f. 19r, Scholem suggested (Kitve yad, p. 53) that Alemano used 'Or Ha-Sekhel. This, of course, has no basis, since Alemano might have seen this interpretation in the above cited work of Giqatila.

qabbalah.³⁵ By this he may have meant that GE was ideal for those starting out in qabbalah because--aside from its lucid style and systematic presentation--it touched upon only the initial stages of mystical speculation. Put another way, late medieval and early modern readers of "early" Gikatila may have viewed what we have here called his philosophical-qabbalistic writings as a primary or outward (peshat) level of qabbalistic truth. Gikatila's early and late theological writings need not have been harmonized simply because the pre-modern reader did not see them as necessarily in conflict, even as he felt no need to harmonize the grammatical and legal interpretation of Scripture with the philosophical and theosophical interpretations. Regardless of the exact way in which they were understood, however, it is somewhat ironic that Gikatila's philosophical-qabbalistic writings and especially GE, were preserved by both Jewish and Christian³⁶ readers because of the reputation of their author as a major theosophical mystic.

³⁵GE, 74c.

³⁶On the Christian readership of GE, see J. Blau, The Christian Interpretation of the Cabala in the Renaissance (New York, 1944), pp. 27, 58, and 102. See also below, Excursus II, p. 153 (MS Munich 215), p. 152 (MS British Museum 740), and p. 156 (MS Jerusalem 8^o2129). See also Egidio Da Viterbo (fl. 1469-1532), Scechina e Libellus de litteris Hebraicis, ed. F. Secret (Rome, 1959), p. 17 and passim.

EXCURSUS I

WHEN DID JOSEPH GIQATILA FLOURISH?

THE HISTORY OF THE CONTROVERSY

Much of the controversy and confusion concerning when Giqatila flourished illustrates the paucity of data that often plagues medievalists as well as the careless errors that have crept into early modern Jewish chronicles. As early as the mid-nineteenth century, Eliakim Carmoly was amazed that four noted chroniclers and bibliographers placed Giqatila at the close of the fifteenth century, considering that Giqatila had been cited by thirteenth- and fourteenth-century authors. These chroniclers include Gedalya ibn Yahya, Immanuel Aboab, Chaim Azulai, and Giovanni De Rossi.¹ Chaim

¹E. Carmoly, Itinéraires de la Terra Sainte, des XIII . . . XVII siècle (Brussels, 1847), p. 276.

The fifteen century dating of Giqatila can be found in Gedalya ibn Yahya, Shalshelet ha-Qabbalah (Jerusalem, 1962), p. 14; I. Aboab, Nomologia o discursos legales (Amsterdam, 1629), p. 301 (Amsterdam, 1747), p. 324; Chaim Azulai, Shem ha-Gedolim, edited I. Ben-Yakob (Vilna, 1853), II, 144, s.v. שער י אורה ; and G. B. de Rossi, Dizionario storico degli autori ebrei e delle loro opere (Parma, 1802), I, 125. One year later, however, in his Manuscripti codices hebraici bibliothecae J. B. de Rossi . . . (Parma, 1803), I, 71f., De Rossi was inclined to place Giqatila in the early to mid-fourteenth century. He did so on the basis of Abraham

Azulai, in fact, records two conflicting traditions. The first, which he ascribes to Abraham Zacuto's Sefer Yuhasin, dates Giqatila circa 1350 and makes him a contemporary of R. Judah b. Asher (d. 1349). A second tradition places Giqatila among the Spanish exiles of 1492. Azulai was inclined to accept the second tradition, since it was based on a manuscript collection. Azulai, however, was aware that Giqatila had been cited by the early fourteenth-century qabbalist, Isaac ben Samuel (of Acre). To circumvent the difficulty, Azulai posited the existence of two Joseph ben Abraham Giqatilas and ascribed Shacare 'Orah to the one of the fifteenth century!

Both traditions which Azulai mentions are untenable. Apart from the difficulty of inventing a second Joseph Giqatila unknown in Jewish literature, there is strong textual evidence which indicates that Shacare 'Orah was written before

Zacuto's Sefer Yuhasin, as understood by Conforte in Qore Ha-Dorot, that Giqatila lived around 1350. Below, we shall show how Azulai (and Conforte) misunderstood Sefer Yuhasin. De Rossi was also aware that Giqatila had been cited by (the fourteenth-century qabbalist) Isaac b. Samuel of Acre and he had seen A. M. Biscioni, Bibliothecae hebraicae Florentinae (Florence, 1757), pp. 299f. who cites a colophon of a MS of Shacare 'Orah dated November 1325.

In addition to these four, Carmoly could have added Joseph Sambari, Lequṭim, ed. A. Neubauer, Medieval Hebrew Chronicles (Oxford, 1887-95), I, 140-41.

1291.² Azulai's first statement that Giqatila lived around 1350--which he ascribed to Abraham Zacuto--is also incorrect since in 1325 the Qabbalist Joseph Angelino had referred to Giqatila as deceased.³

As we shall see, Azulai misunderstood Zacuto who never explicitly stated that Giqatila lived in 1350; he wrote only that Giqatila was contemporary with R. Judah b. Asher who (incidentally) died in 1349. Giqatila, who died before 1325, may still of course be considered a contemporary of R. Judah, albeit an older one. To be sure, Zacuto's reference to Giqatila in Sefer Yuhasin is unclear. A careful reading of the original passage in Sefer Yuhasin together with the parallel section in the chronicles of Zacuto's older contemporary, Joseph ibn Zaddiq,⁴ explains Zacuto's ambiguous style and suggests the reason why Azulai misunderstood Sefer

²The conclusion drawn by Efraim Gottlieb on the basis of his textual comparison of Sha^care 'Orah with Bahya ibn Asher's commentary to the Torah which was written in 1291. See E. Gottlieb, The Qabbalah in the Writings of R. Bahya ben Asher [Heb.] (Tel-Aviv, 1970).

The earliest extant MS of Sha^care 'Orah that I am aware of is dated 1311. See G. Sacerdote, Catalogo dei codici ebraeica della . . . d'Italia (= Biblioteca Casatense di Roma) (Florence, 1897), p. 587.

³See Livnat Ha-Sapir on Genesis (Jerusalem, 1914), p. 66c.

⁴Joseph ibn Zaddiq of Arévalo completed his work in 1487; Yuhasin was completed in 1504. See I. Loeb, "Josef Haccohen et les chroniqueurs juifs," Revue des études juives, XVII (1888), 271.

Yuhasin.⁵

⁵Zacuto's account in Sefer Yuhasin, ed. G. Filipowski, 2nd ed. with notes by A. Freimann (Jerusalem, 1963), p. 224a. Joseph ibn Zaddiq, Qizzur Zekher Zaddiq, ed. A. Neubauer, Medieval Hebrew Chronicles (Oxford, 1887), I, 97:

Ibn Zaddiq, Qizzur

Zacuto, Yuhasin

נלכדו היהודים במלכות
קסטיליא ע"י גונסאלו
מארסיניש...שנת ה' אלפים
ק' ובתנו סימן שנת מרו
[צ"ל: מס].

ובשנה ההיא [1339] נל-
כדו כל היהודים מקסטיל-
יא ובתנו כופר בפשם שנת
מ"ס והי' להם מס.

[A]

נפטר ה"ר יהודה ז' אשר
בן הרא"ש ז"ל בטליטלה
שנת ה' אלפים ק"ט. המלך
דון אלונשו [צ"ל: אלפנ-
שו] בן המלך דון פראנדו
...מלך מ"ג שנה בשנת ה'
אלפים ס"ז [1307] והוליד
ח' בנים...ולכד גיברלטאר
...ומת עליה ממגפה ביום
שישי...כ"ז מארטו שנת...
ק"י...

נפטר ה"ר יהודה בן הראש
בטוליטלה שנת ק"ט [1349].

[B]

ובזמנו [ההדגשה שלי] הי'
השר דון יוסף דונאסינה
והחכם ר' יוסף ז' גקטיל-
יא הקבור בפנינייהפייל ו-
שם קבור אצלו הרב ר' יצ-
חק קנפנטון ז"ל.

[X]

ורעשה ארץ באלול שנת ה'
אלפים קי"ז.

רעשה הארץ באלול שנת
קי"ז [1357]. וקודם זה
[ההדגשה שלי] היה השר
דון יוסף דיאיסיגה והרב
יוסף ז' גיקטיליא הקבור
בפוניאפייל ושם קבור
אצל ה"ר יצחק קאנפנטון
ז"ל.

[C]

[X]

The passage in Yuhasin, for purposes of comparative analysis, may be listed as the following five items: [A], [B], [C], [D] designating historical events and [X] for the reference to Giqatila:

- [A] In that year [1339], all the Jews of Castile were rounded up and a price-tag was placed on their lives.⁶
- [B] R. Judah b. Asher passed away in Toledo (in the year 1349.
- [C] An earthquake erupted in September 1357.
- [X] And before this [my emphasis] lived the courtier Don Yucaf de Ecija⁷ and R. Joseph ibn Giqatila who was buried in Peñafiel next to R. Isaac Campanton of blessed memory.
- [D] The year of 1370 was a time of misfortune for the (Jewish) community of Castile and Toledo

Although his account is quite terse, Zacuto records his facts and dates with precision, with the sole exception

Ibn Zaddiq, Qizzur (ctd.)

Zacuto, Yuhasin (ctd.)

והמלך דון אנריך...הרג
 את המלך אחיו דון פידרו
 והיתה עת צרה גדולה לכל
 הקהלות אשר בכל מלכות
 קסטיליא וקהל הקדוש קהל
 טליסלה לקו כפלים...שנת
 ה' אלפים ק"ל....

ובשנת ק"ל [1370] היתה
 עת צרה לכל קהלות קש- [D]
 טיליא וקהל טוליסלה....

⁶On the arrest of the Jews in Castile in 1339 see Y. Baer, History of the Jews in Christian Spain, I, 354-60.

⁷On Don Yucaf de Ecija, see Baer, History of the Jews, I, 325-27, and especially p. 445, n. 22. Also Baer, Die Juden im christlichen Spanien: Urkunden und Regesten, II, 3150. Also see A. Ballesteros, "Don Jucaf de Ecija," Sefarad, VI (1946), 253-87.

of the reference to Joseph Giqatila (and Don Yucaf) which he placed somewhat awkwardly in the middle. To which event does "before this lived . . . Giqatila" refer? There seem to be several possibilities: before 1357, the last recorded date [C]; before 1349, the death of R. Judah [B]; or before 1339, the first date mentioned in that passage [A].

It may very well be that Zacuto himself did not know the exact date of Giqatila's demise. In any case, the reason for his ambiguity becomes apparent when we compare Zacuto's account with the parallel section in Joseph's ibn Zaddiq's Historical Digest, which most likely was Zacuto's source in Yuhasin.⁸ Characteristic of his style, Ibn Zaddiq interlaces the passage in question with non-Jewish events and stories. Thus, in his account, Ibn Zaddiq records the [A] arrest of the Jews of Castile, but adds [A₁] that it was inspired by Gonzola Martinez. After mentioning the [B] death of R. Judah b. Asher in 1349, he adds [B₁] some highlights of the reign of King Alfonso XI who ruled [sic!]⁹ from 1307 to 1350. He

⁸On the relationship between Yuhasin and the Qizzur, see I. Loeb, "Josef Hacohen et les chroniqueurs," p. 271, who suggests that the two may have had a common source. M. Steinschneider in Die Geschichtsliteratur der Juden (Frankfurt a/M, 1905), pp. 71ff. suggests that Ibn Zaddiq's Qizzur was a source of Yuhasin. The relationship between the two is almost totally ignored by A. Neuman, "Abraham Zacuto: Historiographer," in Harry A. Wolfson Jubilee Volume (Jerusalem, 1965), II, 597-629.

⁹Alfonso XI was born in 1307 and ruled c. 1322-1350. See below, p. 148, n. 16.

then says that [X] during his (Alfonso's) lifetime [my emphasis] Giqatila (and Don Yucaf) lived. Ibn Zaddiq then notes [C] the earthquake of 1357 and [D] trouble for the Jews of Castile in 1370.

In short, stripped of the non-Jewish events, Zacuto's Sefer Yuhasin retains the identical facts and dates and their exact sequence as recorded by Ibn Zaddiq, with the exception of his reference to Giqatila [X] which appears between events [C] and [D] in his account and between [B] and [C] in Ibn Zaddiq's chronicle.

Zacuto, it seems, deliberately moved his reference to Giqatila forward. Once divorced from its original association with the life of King Alfonso (as in Ibn Zaddiq's version), the reference to Giqatila hangs in mid-air, since it has no bearing on any of the other four events in the paragraph. Accordingly, Zacuto substituted the connecting phrase "before this" for the original "during his lifetime" and thereby provided the reference to Giqatila with a link, albeit loose and contrived, to the other events. Zacuto's substitution of "before this" forced him to place the reference to Giqatila [X] after event [C] to conform to the sequence of Ibn Zaddiq. In other words, "before this" refers to the event directly preceding [X]--or item [C]--so that Yuhasin's reference to Giqatila [X] is, in effect, really between [B]

and [C], as in Ibn Zaddiq's chronicle.¹⁰

Still, Zacuto's arrangement in his Yuhasin is misleading and suggests that Giqatila was in fact alive circa 1350, since he placed "before this" [X] after the [C] earthquake of 1357. Chaim Azulai was therefore misled and, following the Jewish Chronicler David Conforte who also misunderstood Zacuto, he stated that there was a tradition that Giqatila lived around 1350.¹¹

Several twentieth-century scholars unwittingly provided more accurate information when they recorded Giqatila's demise "sometime after 1305."¹² These scholars no doubt

¹⁰Zacuto could not have retained the exact order of Ibn Zaddiq--[A], [B], [X], [C], [D] and used the words "after this" [X], i.e., after the death of R. Judah in 1349. This would not have been justified by his source, since Ibn Zaddiq stated only that Giqatila lived within the lifetime of Alfonso XI or sometime between 1312 and 1350.

¹¹Azulai refers to David Conforte. See his Qore Ha-Dorot, ed. D. Cassel (Berlin, 1846), p. 256.

¹²M. Seligson, "Joseph Gikatilla," Jewish Encyclopedia (New York, 1903), V, cols. 666f.; S. A. Horodezsky, "Josef ben Abraham Gikatila," Encyclopedia Judaica (Berlin, 1905), col. 409; J. Marcus, Universal Jewish Encyclopedia (New York, 1941), IV, 609; I. Dinur, Yisroel Ba-Golah, 2nd ed. (Tel-Aviv, 1969), II:4, 426, n. 74; G. Scholem, J. Freimann Festschrift, p. 165, n. 5. This should be compared to Scholem's remarks in Kabbalah, p. 409. A. Jellinek, in Beiträge zur Geschichte der Kabbala (Leipzig, 1852), p. 59 claims that a reference to Giqatila by Isaac b. Samuel of Acre indicates that Giqatila died by the close of the thirteenth century. In fact, the reference of Isaac implies nothing of the kind.

based themselves on Adolf Neubauer¹³ and others who incorrectly dated Sefer Ta'ame Ha-Mizwot--a theosophical-qabbalistic treatise falsely attributed to Giqatila--at 1305. Historians thus believed they had a terminus a quem for dating Giqatila's demise. Alexander Altmann, however, has proved that Giqatila did not write this book.¹⁴ We are therefore left only with the tradition preserved by Joseph ibn Zaddiq that Giqatila was alive sometime during the life of Alfonso XI of Castile, or between 1312 and 1350. These dates, however, may be narrowed. We have already seen that Joseph Angelino had referred to Giqatila as deceased in 1325.¹⁵ We thus have a terminus ad quem of 1325. Furthermore, we may plausibly suggest that the tradition preserved by Ibn Zaddiq associates Giqatila not with the lifetime of Alfonso but with his regency, which began around 1322.¹⁶ This would also explain the otherwise curious juxtaposition of Giqatila with Don Yucaf de Ejica, since the latter became a courtier in the

¹³Catalogue of the Hebrew Manuscripts in the Bodleian Library (Oxford, 1886-1906), II, 863.

¹⁴Alexander Altmann, "Ta'ame ha-Misvot Attributed to Isaac Ibn Farhi and Its Author" [Heb.], Kiriath Sepher, XL (1964-65), 256-76, 405-412.

¹⁵See above, p. 142, n. 3.

¹⁶Baer, in History of the Jews in Christian Spain, I, 325, says that Alfonso XI began to rule in 1322. Most handbooks and surveys of Spanish history that I consulted date Alfonso's reign from 1325.

service of Alfonso in 1322.¹⁷ If correct, we may place the demise of Giqatila sometime between 1322 and 1325.

Most nineteenth-century scholars knew that Giqatila flourished during the thirteenth century; they disagreed only with respect to the exact year of his birth. A somewhat heated, if pointless, debate on this question was brought to a quick and decisive end when, in 1855, Adolf Jellinek wrote that in a MS of GE that he had seen, Giqatila dated his treatise at 5034 A.M., or 1273-74.¹⁸ Actually, there are at least eleven extant MSS of GE which contain the date.¹⁹ Since Giqatila also tells us that he was twenty-six when

¹⁷ Giqatila and Don Yucaf were not juxtaposed because they died in the same year, since we know that Don Yucaf was alive as late as 1339.

¹⁸ Beth Ha-Midrasch (Leipzig, 1855), III, xxxix-x, n. 6. E. Carmoly had given 1248 as the year of Giqatila's birth in 1847. Still, the controversy continued. M. Steinschneider, apparently unaware of either Carmoly or Jellinek, questioned the 1248 date. See Die Neuzeit, Vol. I (1861). Steinschneider was criticized for not knowing Jellinek's date. Luzzatto defended the integrity of Steinschneider's judgment but he, too, had a MS of GE in his possession with the 1273-74 date (see "Noch Einmal Josef Gikatilia," Die Neuzeit, I [1861], pp. 70-76).

¹⁹ See below, Excursus II. We cannot know whether Giqatila began or completed GE in 1273-74.

he composed GE,²⁰ we may establish his date of birth circa 1247-48.²¹

²⁰ Giqatila bothered to record this important information only because, as he tells us, his age numerically equals the gematria of the Tetragram.

²¹ It is possible that Giqatila was born in 1247 or 1249 since he tells us he was "about twenty-six."

EXCURSUS II

ANNOTATED BIBLIOGRAPHY OF THE PHILOSOPHICAL-
 QABBALISTIC WRITINGS OF JOSEPH GIQATILA

Bagqashah

Manuscripts:

MS Bar Ilan 281, ff. 1r-2v.

MS Jerusalem 8^o 3489, ff. 1r-3r.

MS Vatican 219, ff. 61r-62r.

Edition:

Gruenwald, Ithamar. "Two Cabbalistic Poems of Joseph
 Giqatila" [Heb.]. Tarbiz, XXXVI (1966), 76-84.
 Edited from MS Vat. 219.

^cIqqare Ha-'Emunah

Manuscripts:

MS Montefiore 129.

MS Vatican 219, ff. 62r-62v.

Editions:

Aldabi, Meir. Shevile 'Emunah (Warsaw, 1886), end.

Gruenwald, Ithamar. "Two Cabbalistic Poems of Joseph
 Giqatila." Pp. 85-89.

Ginnat 'Eqoz--Manuscripts of Complete Text.¹

MS Amsterdam-Rosenthaliana 24 (= HS Ros. 86), ff. 1r-131r.**
MS copied in 1446. German hand. Scribe: Eleazer Cohen.

MS Bar Ilan 281, ff. 1r-133v.*/**
MS dated Heshvan, 5375 (= 1614).

MS British Museum 740.²
German rabbinic writing, 15th cent.
This MS was presented to Johannes Reuchlin in 1495 by
Johannes Dalburg, Bishop of Worms.³
MS has Latin (and some Hebrew) marginal notes.

MS Hamburg cod. heb. 253 (= Steinschneider 232), ff. 1r-245v.*

MS JTSA (= Jewish Theological Seminary of America), mic.
no. 8352,⁴ ff. 1r-218r.*/**

MS JTSA mic. no. 1640 (= Adler 1218), ff. 1r-114r.*
Completed at Tlemcen in 1531.
Scribe: Ḥayyim Saturah b. Moshe.

¹Completed MSS include all three books of GE and the Preface. MSS--whether complete or incomplete--which contain a separate introduction preceding the Preface are marked by an asterisk (*). MSS which also contain the 1273-74 date of composition in the Preface are marked with a double asterisk (**).

MSS which contain both the Introduction and the date of composition are marked by three asterisks (*/**).

²On the pagination, see G. Margoliouth, Catalogue of the Hebrew and Samaritan Manuscripts in the British Museum, III, 11-12.

³See f. 206r, and Margoliouth, p. 12.

⁴There is no complete catalogue of MSS in the Library of the Jewish Theological Seminary of America. MSS listed at the JTSA Library according to their mic. no. are listed that way here.

Ginnat 'Egoz, ctd.

MS Leipzig 12, ff. 124r-245v.⁵

MS Munich 215, ff. 65v-159r.⁶

Occasional Latin marginal notes indicate probable Christian readership.

Comparison of this MS to printed edition (Hanau, 1615) reveals close affinity.

MS Oxford 1593, ff. 1r-314r.**

Italian cursive.

MS Oxford 1594, ff. 1r-130v.

MS Oxford 1595, ff. 1-356r.⁷

Completed on 24 Tammuz, 1552. Old German cursive. Marginal notes.

Owner: Eliyyah, Rabbi of Hanau, 1612. May have some relationship to first edition which was printed in Hanau in 1615. See below, MS Oxford 1596.

MS Oxford 1596, ff. 1-287r.

Old German cursive. Almost identical to the first printed edition, Hanau, 1516, and most likely was the principle MS from which the first edition was edited.

MS Paris 812, ff. 1r-258r.

Similar in many respects to MS Munich 54. Cf. e.g., MS Paris 812, f. 219r to MS Munich 54, f. 219r.

MS Paris, Alliance Israélite universelle H 8a, ff. 1r-241r.*

⁵See F. Delitzsch, "Codices Hebraici ac Syriaci," in A. G. R. Nauman, et al., eds., Catalogus Librorum Manuscriptorum qui in . . . Lipsiensis (Grim, 1838), p. 280.

⁶On MS Munich 215 in general, see G. Scholem, ed. and trans., Das Buch Bahir (Leipzig, 1923), p. 89, n.

⁷See Adolph Neubauer, Catalogue of the Hebrew Manuscripts in the Bodleian Library (Oxford, 1886), p. 555.

Ginnat 'Egoz, ctd.

MS Segre Amar 128 (private collection on loan at Hebrew University, Jewish National and University Library, no. 38^o 5832).**

16th cent. Italian cursive.

Copied by Abraham b. Meshullam in 1561.

MS Vatican 603, ff. 1r-171v.

Ginnat 'Egoz--Incomplete or Fragmented Manuscripts

MS British Museum 741, ff. 1r-175r.*/**
Oriental rabbinic writing. Copied in 1503.

MS Cambridge Ool. 24, ff. 1-39r.*/**
16th cent.

F. 39r corresponds to printed edition (Hanau, 1615), 20c, l. 32. Notation in catalogue is worth citing: "This MS was found in one of the synagogues of the Black Jews of Cochin in India by the Reverend Claudius Buchanan, in the year 1806."⁸

MS JTSA Marshall 684.
Unavailable.

MS JTSA mic. no. 2269, ff. 39v-40r.
German hand (?), 16th cent.

MS JTSA mic. no. 1657 (= Adler 1430), ff. 1r-3v.*/**

MS JTSA mic. no. 3622 (= JTSA 847), ff. 1r-24v.
Corresponds to GE (Hanau), 47c-60d.

MS Paris 811, ff. 1r-191r.*/**
F. 6v corresponds to GE (Hanau), 45d.

MS Sassoon 919, ff. 1v-3r; ff. 111-143r.⁹
F. 3r corresponds to GE (Hanau) 42a.
Ff. 111-143 correspond to Book III of GE.

⁸Notation found on flyleaf of MS.

⁹On MS Sassoon 919, see D. S. Sassoon, Ohel David, II (London, 1932), 1010ff.

Ginnat 'Egoz--Incomplete and Fragmented, ctd.

MS Sassoon 919, ff. 181-84.

Ginnat 'Egoz--Fragmented text with Misordered and Mis-
arranged Pages

MS Berlin-Tübingen 941, f. 88r.

MS British Museum 742, ff. 1r-142r.¹⁰
15th-16th cent.

Ff. 1r ff. correspond to Chapter II of Book II of GE.

MS Hamburg cod. heb. 69 (Steinschneider 231), ff. 1r-72r.
F. 72r corresponds to GE (Hanau), 38b, l. 50.

MS Jerusalem 8^o 3489, ff. 1v-316v.*/** Oriental rabbinic hand.
Completed on 17 Adar II, 1595. Contains Baggashah.
Bound incorrectly so that Book III (ff. 84r-124r) appears
before Book II (ff. 124r-316v).

MS Munich 54, ff. 1r-256v.

Example of misarranged text: F. 65v (l. 16)-f. 66v (l. 18)
contains subject matter corresponding to GE (Hanau), 23a
(l. 38)-23b (l. 13).

F. 66v, l. 18, however, corresponds to GE 22d (l. 21)!

MS Paris 835, ff. 15r-89v.

Text is totally misarranged. For example:

f. 15r-19v = GE 58d-59b,

f. 19v-22r = GE 8c-9a,

f. 22r-29v = GE 9c-11b,

f. 29v-33v = GE 5a-5c.

¹⁰On this text, see Margoliouth, Catalogue, p. 15.

Ginnat 'Egoz--Manuscript Abridgments and Collectianae

MS Cambridge 673, ff. 2r-56v.

Oriental writing, 16th cent.

Abridgment of Book II, only. Occasional misarranged text, e.g.:

f. 56r = GE 47,

f. 47v = GE 58c!

MS Jerusalem 8^o 2129¹¹

16th cent., German rabbinic.

Scribe: Isaac b. Alexander ha-Kohen.

An inscription on f. 16v states that the scribe, pressed for time, abridged his work from a complete MS which belonged to a non-Jew.

MS Munich 11, ff. 305v-329r.

MS Vatican Barb. Or 82, ff. 1v ff.**

Copied in Candia in Tevet, 1407.

Scribe: Moshe b. Isaac ibn Tibbon.

Scribe explains that he was pressed to abridge this work because of his plans to immigrate to Jerusalem from Marseilles (marginal note, f. 2v).

MS Vatican 504, ff. 316v-317v.

17th cent.

MS Vatican 221, ff. 1v-14v.

Dated 1383.

Anthology selected from Book I of GE.

Manuscripts of Ginnat 'Egoz Not Consulted

MS Moscow-Ginzburg 625.

MS Moscow-Ginzburg 839.

¹¹There is no pagination. The inscription corresponds to f. 16. GE is abridged in 112 folios.

Ginnat 'Egoz

Printed Editions

Hanau, 1615. Reprinted, Jerusalem, n.d.

Zolkiew, 1773.

Mohilev, 1798.

Ginnat 'Egoz--Abridgments

Printed

Ma^cayan Gannim. Eliakim b. Abraham of London. Berlin, 1803.

Sefer ha-Niqqud--Long Recension¹²

MS Columbia University, New York 92, ff. 1r-20v.
Scribe attributed this work to Abraham Abulafia. Later copyist questioned this and suggested Giqatila as its author.

¹²Sefer ha-Niqqud is found in two basic versions: a long and short recension. There is no way to determine whether Giqatila himself wrote both works or whether the shorter recension reflects a later scribal abridgment. There is some material found in the shorter recension which is not found (i.e., left out unintentionally) in the longer version. All shorter recensions listed below have this extra material (on zeruf, see MS Mun. 11, f. 303v, l.18-f. 304r, l.24), and all longer recensions listed below--with one exception--do not contain this material. MS Mantua 80, however, conforms to most basic features of the long recension but also contains the extra material found only in the short recension. It is therefore likely that MS Mantua 80 reflects a recension which is older than the other two recensions.

Sefer ha-Niqqud has been listed by scribes and

Sefer Ha-Niqqud--Long Recension, ctd.

MS Firenze Lorenziana 14 (= Plut. 44.14), ff. 199r-220v.

MS Leipzig 12, ff. 231v-240v.

MS Mantua 80 (no pagination).

MS Milan-Ambrosiana 47, ff. 38r-57r.
Attributed by scribe to Abraham Abulafia.

MS Munich 54, ff. 257r-280v.

MS Munich 215, ff. 181-289.
Attributed to Abraham Abulafia.

MS Vatican 603, ff. 172v-193v.

MS Yale University 130, ff. 13r-33r.

Sefer Ha-Niqqud--Short Recension

British Museum 753, ff. 40r-40v.

MS Harvard University 58, ff. 35-40.
Attributed to Abraham Abulafia.

MS JTSA mic. no. 2314, f. 13r.

MS Munich 11, ff. 288-305r.
Attributed to Abraham Abulafia.

MS Paris 770.

MS Paris 774, ff. 38v-53v.
Text has marginal, explanatory notes.

bibliographers than various titles, e.g., Sefer ha-Niqqud, Sod ha-Niqqud, Perush ha-Niqqud, etc. More confusing, both scribes and bibliographers have often attributed this work to Abraham Abulafia.

On Sefer ha-Niqqud, see E. Gottlieb, Studies, pp. 91-105 and above, pp. 36-40.

Sefer Ha-Niqqud--Short Recension, ctd.

MS Paris 1092, ff. 122v-143r.
15th cent. Marginal notes.

MS Rome-Angelica (= Or. 46), ff. 81r-91v.

MS Moscow-Ginzburg 179, ff. 58r-66r.
Attributed to Abraham Abulafia. Occasional marginal notes.

Perush ^cal Ha-Torah (?)

MS JTSA mic. no. 2156 (= O753), ff. 38v-45r.
No title.

MS JTSA 851

MS JTSA mic. no. 1891 (= MS JTSA 851), ff. 62r-97v.
Copied in Egypt in 1559.

Scribe: Yosef b. Menaḥem.

The beginning of this MS is fragmented but some of the missing material is found in the following manuscript fragments:

MS Oxford 1598, ff. 45r-48r.

f. 45r, incipit: **כחות העליונים ותחתונים**

f. 47r corresponds to MS JTSA mic. no. 1819, f. 62r, l. 1).

MS Munich 22, ff. 227r-229r.
16th cent. German rabbinic.
Identical to MS Oxford 1598.

MS Paris 793, ff. 246r-253v.
A better MS than MS Oxford or Munich. Also has brief explanatory notes in margin.

MS Jerusalem 8^o 408, ff. 44r-45r.

BIBLIOGRAPHY OF WORKS CITED

A. Primary Sources--Joseph Gikatila

1. The Philosophical-Qabbalistic Writings

See Excursus II, pp. 151-59.

2. The Theosophical-Qabbalistic Writings

Perush ^Cal Ha-Haggadah. Basle, 1608.

_____. Ed. M. Kasher. Haggadah Shelemah. Jerusalem, 1967.

_____. Grodno, 1805.

_____. MS British Museum 1076, ff. 141r-47r.

Perush ^Cal Ha-Merkavah. MS JTSA mic. no. 2156, ff. 1r-25r.

Perush Ha-Niqqud. Arze Levanon. Venice, 1601.

_____. MS Oxford 1565, ff. 31r-45v.

Sha^Care 'Orah. Ed. Joseph Ben-Shlomo. 2 vols. Jerusalem, 1970.

_____. Warsaw, 1883.

Sha^Care Zedeq. Cracow, 1881.

_____. MS Paris 823. Ed. E. Gottlieb. "The Concluding Portion of R. Joseph Chiqatella's Sha^Care Zedeq" [Heb.]. Tarbiz, XXXIX (1970), 359-89.

B. Primary and Classical Sources

- Abulafia, Abraham. Gan Na^Cul. MS Munich 58, ff. 316r-341v.
- _____. Get Shemot. MS Oxford 1658, ff. 88r-107v.
- _____. Hibbur ^CAlum Shem. MS Sassoon 290, ff. 233-37r.
- _____. 'Imre Shefer. MS Paris 777, ff. 1r-104v.
- _____. Mafte'ah Ha-Ra^Cyon. MS Vatican 291, ff. 20r-33v.
- _____. 'Or Sekhel. MS Vatican 233, ff. 5r-130v.
- _____. 'Ozar ^CEden Ganuz. MS Oxford 1580, ff. 1r-176r.
- _____. Perush ^Cal Sefer Yezirah. MS Paris 774, ff. 53r-63r.
- _____. Sefer Ha-Ge^Culah. MS Jerusalem 8^o 1303, ff. 71r-73v.
- _____. Sefer Ha-Ge^Culah. MS Vatican 190, ff. 262r-332v.
- _____. Sefer Ha-Melammed. MS Paris 680, ff. 289r-305r.
- _____. Sitre Torah. MS JTSA mic. no. 2367, ff. 72r-60v.
- Abulafia, Todros. 'Ozar Kavod. Satmir, 1921.
- _____. Sha^Car Ha-Razim. MS Munich 209, ff. 37r-97v.
- Aldabi, Meir b. Isaac. Shevile Emunah. Warsaw, 1886.
- Alemanno, Johanan. MS Oxford 2234, ff. 1r-101v.
- Asher b. David. Perush Shem Ha-Meforash. Ha-Segulah. Vols. I-II. Jerusalem, 1935.
- Axelrod, Abraham (of Cologne). Keter Shem Tov. Ed. A. Jellinek. Auswahl kabbalistischer Mystik. Vol. I. Leipzig, 1853.
- Azriel b. Menahem (of Gerona). Perush Ha-Aggadot. Ed. I. Tishby. Jerusalem, 1945.
- _____. Perush ^CEser Sefirot. Berlin, 1850.

Azriel b. Menahem (of Gerona). Perush^C al Ha-Tefilot.
Ed. I. Tishby. Sinai, XVI (1945), 159-78.

_____. _____. Commentaire sur la liturgie
quotidienne. Trans and ed. G. Sed-Rajna. Leiden:
Brill, 1974.

_____. Sha^Car Ha-Kawwanah le-mequbbalim ve-ha-rishonim.
Ed. G. Scholem. Reshit Ha-Qabbalah. Jerusalem:
Schocken, 1948.

Bahya ibn Asher. Be'ur^C al Ha-Torah. Ed. C. Chavel.
3 vols. Jerusalem: Mosad Ha-Rav Kook, 1966-68.

Bahya ibn Pakudah. Hovot Ha-Levavot. Warsaw, 1875.

Eleazar b. Judah (of Worms). Sefer Ha-She^Carim. MS
Oxford 1218.

_____. Sefer Ha-Shem. MS British Museum 737, ff. 165r-
387v.

Eshkol Ha-Kofer. MS Vatican 219, ff. 1r-15r.

Ezra b. Solomon (of Gerona). Perush^C al Aggadot. MS
Vatican, 41.

_____. Perush^C al Shir Ha-Shirim. Ed. C. Chavel.
Kitve Ramban. Vol. II. Jerusalem: Mosad Ha-Rav
Kook, 1963.

_____. _____. Le Commentaire d'Ezra de Gérona
sur le Cantique des Cantiques. Trans. G. Vajda.
Paris: A. Montaigne, 1969.

Ginzburg, David b. Isaac. Miqdol David. MS Jerusalem
8^o 397, ff. 217v-222r.

Halevi, Judah. Kuzari. Ed. H. Hirschfeld. Leipzig, 1887.

Hibbur be-derekh sodot alef-bet. MS Jerusalem 8^o 1303,
ff. 50r-56r.

Hillel b. Samuel (of Verona). Hemdah Genuzah. Koenigsberg,
1856.

Ibn Adret, Solomon. Responsa. Venice, 1545.

Ibn Daud, Abraham. Ha-'Emunah Ha-Ramah. Ed. S. Weil.
Frankfurt a/M, 1852.

Ibn Ezra, Abraham. Perush^C al Shemot. Ed. A. Weiser.
Jerusalem: Mosad Ha-Rav Kook, 1976.

_____. Sefer Ha-Shem. Ed. G. Lippmann. Fuerth, 1834.

Ibn Latif, Isaac. Ginze Melekh. Ed. A. Jellinek.
Kokhve Yizhaq. Vienna, 1862-67.

_____. Sha^Car Ha-Shamayim. MS Vatican 335.

_____. Zurat Ha-^COlam. Ed. Z. Stern. Vienna, 1860.

Ibn Tibbon, Samuel. Perush ha-millot ha-zarot. Jerusalem,
1960.

Isaac the Blind. "Letter to the Community of Gerona."
Ed. G. Scholem. Sefer Bialik. Ed. J. Fichman.
Jerusalem, 1934.

_____. Perush^C al Sefer Yezirah. Ed. G. Scholem.
Ha-Qabbalah be-Provans. Ed. R. Schatz. Jerusalem:
Aqadamon, 1966.

Isaac Ha-Kohen (of Soria). "Ma'amar^C al ha-'azilot ha-
semalit." Ed. G. Scholem. Mada^{Ce} Ha-Yahadut. Vol.
II. Jerusalem, 1927.

_____. Perush Ia^Came ha-Negqudot ve-Zuratan. Ed.
G. Scholem. Mada^{Ce} Ha-Yahadut. Vol. II. Jerusalem:
Hebrew University, 1927.

_____. Seder Ia^Came ha-Te^Camim. Ed. G. Scholem.
Mada^{Ce} Ha-Yahadut. Vol. II. Jerusalem: Hebrew
University, 1927.

Jacob b. Sheshet. Meshiv Devarim Nekhohim. Ed. G. Vajda.
Jerusalem: The Israel Academy of Sciences and Humanities,
1968.

_____. Sha^Car Ha-Shamayim. Ed. A. Blumenthal. 'Ozar
Neḥmad. Vol. III. Vienna, 1860.

Jonathan, R. Sefer 'Or Ha-Sekhel. MS Jerusalem 8^O 130.

Judah b. Samuel the Pious. Sefer Hasidim. Ed. J.
Wistinetski. 2nd ed. Frankfurt a/M, 1924.

Maimonides, Moses. Guide for the Perplexed. Trans. S.
Pines. Chicago: University of Chicago Press, 1963.

- Maimonides, Moses. Le Guide des égarés. Ed. and trans. S. Munk. 3 vols. Paris: A. Franck, 1856-66.
- _____. Moreh Nevukhim. Trans. Samuel ibn Tibbon. Jerusalem, 1960.
- _____. Moreh Nevukhim. Trans. Judah Alḥarizi. Tel-Aviv, 1953.
- _____. Sefer Ha-Mada^c. Ed. J. Cohen. Jerusalem: Mosad Ha-Rav Kook, 1964.
- Moshe b. Shem-Tov de Leon. Ha-Nefesh Ha-Hakhamah. Basle, 1628.
- _____. 'Or Zaru^cah. Ed. A. Altmann. Kovez^c al Yad. N.S., IX (1980), 219-93.
- [_____]. Zohar. Ed. R. Margulies. 3 vols. Jerusalem: Mosad Ha-Rav Kook, 1956.
- Nachmanides, Moses. Perush^c al Ha-Torah le-R. Moshe Ben Nahman. Ed. C. Chavel. 2 vols. Jerusalem: Mosad Ha-Rav Kook, 1959-60.
- Pirge Rabbi Eliezer. Warsaw, 1852.
- Samuel b. Meir (Rashbam). Perush^c al Ha-Torah. Ed. J. Rosen. Jerusalem, 1969.
- Seder Ha-Ma^calot. MS JTSA mic. no. 2156, ff. 51v-55v.
- Sefer Ha-Bahir. Ed. R. Margulies. Jerusalem: Mosad Ha-Rav Kook, 1950.
- _____. Das Buch Bahir. Leipzig, 1923.
- Sefer 'Ohe^cl Mo^ced. MS Cambridge 673, ff. 13r-55r.
- Sefer Yezirah. Ed. I. Gruenwald. "A Preliminary Critical Edition of Sefer Yezirah." Israel Oriental Studies. Vol. I. Jerusalem, 1971.
- _____. Das Buch der Schoepfung. Ed. L. Goldschmidt. Frankfurt a/M, 1894.
- Sefer Ha-Zeruf. MS Munich 22, ff. 181r-225r.
- _____. MS Vatican 219, ff. 15r-60v.

Sod Darkhe Ha-'Otiyyot. MS Vatican 441, ff. 183r-201r.

Tish^cah Peraqim. Ed. G. Vajda. Kovez^c al Yad. N.S. V (1950), 109-37.

_____. Le Traité pseudo-Maimonidien: Neuf chapitres sur l'unité de Dieu. Trans. G. Vajda. Archives d'histoire doctrinale et littéraire du moyen âge (1953), 83-98.

Togarmi, Barukh. Maftehot Ha-Qabbalah. MS JTSA 835, ff. 8v-11r.

_____. _____. MS Paris 770, ff. 1r-6v. Ed. G. Scholem. Ha-qabbalah shel Sefer Ha-Temunah ve-shel Avraham Abulafia. Ed. J. Ben-Shlomo. Jerusalem: Aqadamon, 1965.

_____. _____. MS Oxford 1598, ff. 48v-56r.

C. Secondary Sources

Aboab, Immanuel. Nomologia o discursos legales. Amsterdam, 1629.

Altmann, Alexander. "Eleazer of Worms' Hokhmah Ha-'Egoz." Journal of Jewish Thought, XI (1960), 101-113.

_____. "Isaac Israeli's 'Chapter On the Elements.'" Journal of Jewish Studies, VII (1956), 31-57.

_____. Studies in Religious Philosophy and Mysticism. London: Routledge & Kegan Paul, 1969.

_____. "Ta^came Hamisvot Attributed to Isaac Ibn Farhi, and Its Author" [Heb.]. Kiryath Sepher, XL (1964-65), 256-76, 405-412.

Azulai, Chaim Y. D. Shem Ha-Gedolim. Ed. I. Ben-Yakob. Vilna, 1853.

Bacher, Wilhelm. Die Bibelexegese der jüdischen Religionsphilosophen. Budapest, 1892.

Baer, Fritz (Yizhaq). Die Juden im christlich Spanien: Urkunden und Regesten. 2 vols. Berlin, 1929-36.

_____. History of the Jews in Christian Spain. Trans. Louis Schoffman. Vol. I. Philadelphia: Jewish Publication Society of America, 1961.

Ballesteros, Antonio. "Don Jucaf de Ecija." Sefarad. VI (1946), 253-87.

Behler, E. Die Ewigkeit der Welt. Glückstadt, 1965.

Bernstein, Bela. Die Schriffterklärung des Bachja B. Ashers. Berlin, 1891.

Biscionio, A. M. Bibliotheca Hebraicae Florentinae. Florence, 1757.

Blau, Joseph L. The Christian Interpretation of the Cabala in the Renaissance. New York: Columbia University Press, 1944.

Blumberg, Harry. "The Separate Intelligences in Maimonides' Philosophy" [Heb.]. Tarbiz, XL (1971), 216-25.

Blumenthal, David. "Maimonides' Intellectualist Mysticism and the Superiority of the Prophecy of Moses." Studies in Medieval Culture, X (1979), 51-67.

Buckley, Michael J. Motion and Motion's God. Princeton: Princeton University Press, 1971.

Carmoly, Eliakim. Itinéraires de la Terra Sainte des XIII . . . XVII siècles. Brussels, 1847.

Catane, Moshe. Bibliography of the Writings of Gershom G. Scholem [Heb.]. Tel-Aviv: Magnes, 1977.

Conforte, David. Qore Ha-Dorot. Ed. David Cassel. Berlin, 1846.

Dan, Joseph (Yosef). The Esoteric Theology of Haside Ashkenaz [Heb.]. Jerusalem: Mosad Bialik, 1968.

_____. "Hokhmah Ha-'Egoz, Its Origin and Development." Journal of Jewish Studies, XVII (1966), 73-82.

_____. Huge ha-mequbbalim ha-rishonim. Ed. Y. Aggassi. Jerusalem: Aqadamon, 1977.

- Dan, Joseph (Yosef). "Samael, Lilith, and the Concept of Evil in Early Qabbalah." Association for Jewish Studies Review, V (1980), 17-40.
- _____. "To the Development of the Hokhmat ha-Egoz Texts" [Heb.]. Alei Sefer, V (1978), 49-53.
- Davidson, Herbert. "The Active Intellect in the Cuzari and Hallevi's Theory of Causality." Revue des études juives, CXXXI (1972), 351-94.
- Davidson, Israel. Thesaurus of Medieval Poetry. Vol. IV. New York, 1938.
- De Rossi, Giovanni Bernardo. Dizionario storico degli autori ebrei e delle loro opere. Vol. I. Parma, 1802.
- _____. Manuscripti codices hebraici bibliotheca J. B. de Rossi. Parma, 1803.
- Delitzsch, Franz. "Codices Hebraici ac Syriaci." A. G. R. Nauman, et al., eds. Catalogus Librorum Manuscriptorum qui in . . . Lipsiensis. Grim, 1838.
- Dukes, L. Nahal Qaddumin. Hanover, 1853.
- Duret, Claude. Thrésor de l'histoire des langues de cest univers. Geneva, 1613.
- Efros, Israel. Philosophical Terms in the Moreh Nebukim. New York: Columbia University Press, 1924.
- _____. Studies in Pre-Tibbonian Philosophical Terminology. Philadelphia, 1926-27.
- Epstein, Isidore. The Responsa of R. Solomon Ben Adreth of Barcelona (1235-1310). London, 1925.
- Farber-Ginat, Asi. "'Zohar' Traces in R. Yoseph Gikattila's Writings" [Heb.]. Alei Sefer, IX (1981), 70-83.
- _____. "Haqdamat Giqatila le-Sefer Ginnat Egoz." Maḥshevet Yisrael, I (1981), 62-73.
- Gaster, Moses. The Sword of Moses. London, 1896.
- Greenwood, T., and E. A. Maziar. Greek Mathematical Philosophy. New York, 1968.

- Gottlieb, Efraim. The Qabbalah in the Writings of R. Bahya ben Asher [Heb.]. Tel-Aviv: Tel-Aviv University, 1970.
- _____. Studies in the Kabbalistic Literature [Heb.]. Ed. Joseph Hacker. Tel-Aviv: Tel-Aviv University, 1976.
- Gruenwald, Ithamar. "Some Critical Notes on the First Part of Sefer Yezira." Revue des études juives, CXXXII (1973), 475-512.
- Grunebaum, Gustave E. von. Medieval Islam. 2nd ed. Chicago: University of Chicago Press, 1953.
- Guttmann, Julius. Philosophies of Judaism. Trans. David W. Silverman. New York: Holt, Rinehart and Winston, 1964.
- Halkin, Abraham S. "The Ban on the Study of Philosophy" [Heb.]. Peraqim: Yearbook of the Schoken Institute for Jewish Research of the Jewish Theological Seminary of America. Vol. I. Ed. E. S. Rosenthal. Jerusalem, 1967-68.
- Heinemann, I. "Maimuni und die arabischen Einheitslehrer." Monatsschrift für Geschichte und Wissenschaft des Judenthums, LXXIX (1935), 102-48.
- Heller Wilensky, Sarah O. "Isaac ibn Latif, Philosopher or Kabbalist?" Jewish Medieval and Renaissance Studies. Ed. Alexander Altmann. Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1967.
- Henoch, C. Nachmanides: Philosopher and Mystic [Heb.]. Jerusalem: Harry Fischel Institute, 1978.
- Horodezky, A. "Josef ben Abraham Gikatila." Encyclopedia Judaica. 10 vols. Berlin, 1928-34.
- Hyman, Aron. Torah ha-ketuvah ve-ha-mesurah. Vol. III. Tel-Aviv: Dvir, 1926.
- Ibn Yahya, Gedalya. Shalsholet Ha-Qabbalah. Jerusalem, 1962.
- Ibn Zaddiq, Joseph. Qizzur Zekher Zaddiq. Ed. A. Neubauer. Medieval Hebrew Chronicles. Vol. I. Oxford: Clarendon Press, 1887.

- Idel, Moshe. Abraham Abulafia's Works and Doctrine [Heb.]. 2 vols. Unpublished doctoral dissertation. Hebrew University, Jerusalem, 1976.
- _____. "The Sefirot Upon the Sefirot" [Heb.]. Tarbiz, LI (1982), 239-80.
- Jellinek, Adolf. Auswahl kabbalistischer Mystik. Leipzig, 1853.
- _____. Beth ha-Midrasch. Vol. III. Leipzig, 1855.
- _____. Beiträge zur Geschichte des Kabbala. Leipzig, 1852.
- _____. Philosophie und Kabbala. Leipzig, 1854.
- _____. "Die richtige Aussprache des Namens Sabbatblatt, XXXV (1844), 40; XXXIX, 156.
- Kaufmann, David. Geschichte der Attributenlehre. Gotha, 1877.
- Klatzkin, Jakob. 'Ozar ha-munahim ha-filosofiyim. 3 vols. in 2. Berlin, 1926-33.
- Krauss, Samuel. "Ha-yihus ha-mada^ci ben ha-Ramban ve-ha-Rambam." Ha-Goren, V (1905), 78-117.
- Lauterbach, Jacob. "Substitutes for the Tetragrammaton." Proceedings of the American Academy for Jewish Research, II (1931), 39-67.
- Liebes, Yehudah. Sections of the Zohar Lexicon [Heb.]. 2 vols. Unpublished doctoral dissertation. Hebrew University, Jerusalem, 1976.
- Loeb, Isidore. "Josef Hacohen et les chroniqueurs juifs." Revue des études juives, XVII (1888), 271-
- Luzzatto, Samuel D. "Noch einmal Josef Gikatilia." Die Neuzeit, I (1861), 70.
- Marcus, Jacob. "Joseph Gikatilia." Universal Jewish Encyclopedia. Vol. IV. New York, 1941.
- Margoliouth, G. Catalogue of the Hebrew and Samaritan Manuscripts in the British Museum. 4 vols. London, 1899-1935.

- Merlan, Philip. "Zur Zahlenlehre im Platonismus (Neuplatonismus) und im Sefer Yezira." Journal of the History of Philosophy, III (1965), 167-81.
- Neubauer, Adolf. Medieval Hebrew Chronicles. 2 vols. Oxford: Clarendon Press, 1887-95.
- _____. Catalogue of the Hebrew Manuscripts in the Bodleian Library. 2 vols. Oxford: Clarendon Press, 1886-1906.
- Neumark, David. Toledot ha-filosofia be-Yisra'el. Vol. I. New York, 1921.
- Neuman, Abraham A. "Abraham Zacuto: Historiographer." Harry A. Wolfson Jubilee Volume. Vol. II. Jerusalem, 1965.
- Pines, Solomon. "The Limitations of Human Knowledge According to Al-Farabi, Ibn Bajja, and Maimonides." Studies in Medieval Jewish History and Literature. Ed. Isidore Twersky. Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1979.
- Rosin, David. "Die Religionsphilosophie Abraham ibn Esras." Monatsschrift für Geschichte und Wissenschaft des Judenthums, XXXII (1898), 154-61.
- Sacerdote, G. Catalogue dei codici ebraeica della . . . d'Italia (Bibliotheca Casatense di Roma). Florence, 1897.
- Sachs, Senior. Ha-Yonah. Vol. II. Berlin, 1851.
- Sambari, Joseph. Lequtim. Ed. Adolf Neubauer. Medieval Hebrew Chronicles. Vol. I. Oxford, 1887-95.
- Saperstein, Mark. Decoding the Rabbis. Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1980.
- Sassoon, David S. Ohel David: Descriptive Catalogue of the Hebrew and Samaritan Manuscripts in the Sassoon Library. 2 vols. Oxford, 1932.
- Scholem, Gershom G. "Der Begriff der Kawwana in der alten Kabbala." Monatsschrift für Geschichte und Wissenschaft des Judenthums, LXXVIII (1934), 492-518.

Scholem, Gershom G. Einige kabbalistische Handschriften im Britischen Museum. Jerusalem, 1932.

_____. "Einige unbekannte mystische Schriften des Mose de Leon." Monatsschrift für Geschichte und Wissenschaft des Judenthums, LXXI (1927), 109-23.

_____. "Ha-im hibber ha-Ramban et Sefer 'Iggeret Ha-Qodesh?" Kiryath Sepher, XXI (1944-45), 179-86.

_____. "Le-heqer qabbalat R. Yizhaq ben Ya^caqov Ha-Kohen." Iarbiz, II (1930-31), 188-217; 415-42; III (1931-32), 33-66, 258-86; IV (1932-33), 207-25; V (1933-34), 50-60, 180-98, 305-23.

_____. "Iqvotaw shel Gabirol be-qabbalah." Me'asef Sofere 'Erez Yisra'el. Ed. A. Kobac. Tel.-Aviv, 1940.

_____. Jewish Gnosticism, Merkabah Mysticism and the Talmudic Tradition. New York: Jewish Theological Seminary of America, 1965.

_____. Kabbalah. Jerusalem, 1974.

_____. Kitve yad ba-qabbalah. Jerusalem: Hebrew University, 1930.

_____. Qabbalot R. Ya^caqov ve-R. Yizhaq. Mada^ce Ha-Yahadut. Vol. II. Jerusalem, 1927.

_____. Major Trends in Jewish Mysticism. 2nd ed. New York: Schocken Books, 1961.

_____. "The Name of God and the Linguistic Theory of the Kabbalah." Diogenes, XXIX (1972), 59-80; 164-94.

_____. On the Kabbalah and Its Symbolism. Trans. Ralph Mannheim. New York: Schocken, 1965.

_____. Ha-Qabbalah be-Gerona. Ed. Joseph Ben-Shlomo. Jerusalem: Aqadamon, 1964.

_____. Ha-Qabbalah be-Provans. Ed. R. Schatz. Jerusalem: Aqadamon, 1970.

_____. Ha-Qabbalah shel Sefer Ha-Temunah ve-shele Avraham Abulafia. Ed. J. Ben-Shlomo. Jerusalem: Aqadamon, 1965.

Scholem, Gershom G. Reshit Ha-Qabbalah. Jerusalem: Schocken, 1948.

_____. "Schöpfung aus Nichts." Eranos Jahrbuch, XXV (1957), 107-115.

_____. "Teshuvot ha-meyuhasot le-R. Yosef Gikatilla." Festschrift für Aron Freimann. Berlin, 1937.

_____. "Te^cudah hadashah le-toledot reshit ha-qabbalah." Sefer Bialik. Ed. J. Fichman. Tel-Aviv, 1934.

_____. Ursprung und Anfänge der Kabbalah. Berlin: W. de Gruyter, 1962.

Sed, N. "Le Sefer ha-Temunah et la doctrine des cycles cosmiques." Revue des études juives, CXXVI (1962), 399-415.

Sed-Rajna, G. "De quelques commentaires kabbalistiques sur le rituel dans les manuscrits de la Bibliothèque Nationale de Paris." Revue des études juives, CXXIV (1965), 307-351.

Seligsohn, M. "Joseph Gikatilla." Jewish Encyclopedia. Vol. V. New York, 1903.

Septimus, Bernard. "Communal Struggle in Barcelona During the Maimonidean Controversy" [Heb.]. Tarbiz, XLII (1973), 389-400.

Sermonetta, J. Review of I. E. Barzilay, Between Reason and Faith: Anti-Rationalism in Italian Jewish Thought 1250-1650, Kiryath Sepher, VL (1969-70), 543.

Steinschneider, Moritz. Catalog der hebraeischen Handschriften der Stadtbibliothek zu Hamburg. Hamburg, 1878.

_____. Catalogus Librorum Hebraeorum in Bibliotheca Bodleniana. Vol. II. Oxford: Clarendon Press, 1852-60.

_____. Die frendsprachlichen Elemente im Neuhebräischen. . . . Prague, 1845.

_____. Die Geschichtsliteratur der Juden. Frankfurt a/M, 1905.

Steinschneider, Moritz. Die hebraeischen Handschriften der K. Hof- und Staatsbibliothek in München. 2nd ed. Munich, 1895.

Strauss, Leo. "Maimunis Lehre von der Prophetie und ihre Quellen." Le Monde oriental, XXVIII (1934), 99-139.

Tamar, David. "Bio-bibliographical Notes on a Few Rabbis, Sabbateans and Kabbalists" [Heb.]. Kiryath Sepher, XLVII (1972), 323-25.

Tishby, Isaiah. Mishnat Ha-Zohar. Vol. I. 3rd ed. Jerusalem: Mosad Bialik, 1971.

_____. "Yir'ah ve-ahavah u-devequt be-mishnat ha-Zohar." Molad, XIX (1961), 45-64.

Vajda, Georges. "Deux Chapitres du 'Guide des égarés' repensés par un Kabbaliste." Mélanges offerts à Etienne Gilson. Paris, 1959.

_____. Introduction à la pensée juive du moyen âge. Paris: J. Vrin, 1947.

_____. "Jewish Mysticism." Encycloepedia Britannica. 15th ed. Vol. X. Chicago, 1975.

Weiler, Moshe. "Iyyunim be-termilogia ha-qabbalit shel R. Yosef Giqatila ve-yahuso le-Rambam." Hebrew Union College Annual, XXXVII (1966), 13-44 [Heb. Section].

_____. "Torat ha-qabbalah shel R. Yosef Giqatila be-sefaraw Ginnat 'Egoz ve-Sha^care 'Orah." Temirin. Ed. I. Weinstock. Vol. I. Jerusalem: Mosad Ha-Rav Kook, 1978.

Wolf, J. Bibliothecae Hebraeicae. Vol. III. Hamburg, 1725.

Wolfson, Harry A. Crescas' Critique of Aristotle. Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1929.

_____. "Notes on Proofs of the Existence of God in Jewish Philosophy." Hebrew Union College Annual, I (1924),

_____. "Hallevi and Maimonides on Prophecy." Jewish Quarterly Review. N.S., XXXII (1942), 345-48.

Wolfson, Harry A. "The Problem of the Souls of the Spheres from the Byzantine Commentaries on Aristotle through the Arabs and St. Thomas to Kempler." The Dumbarton Oaks Center for Byzantine Studies (Locust Valley, N.Y., 1961).

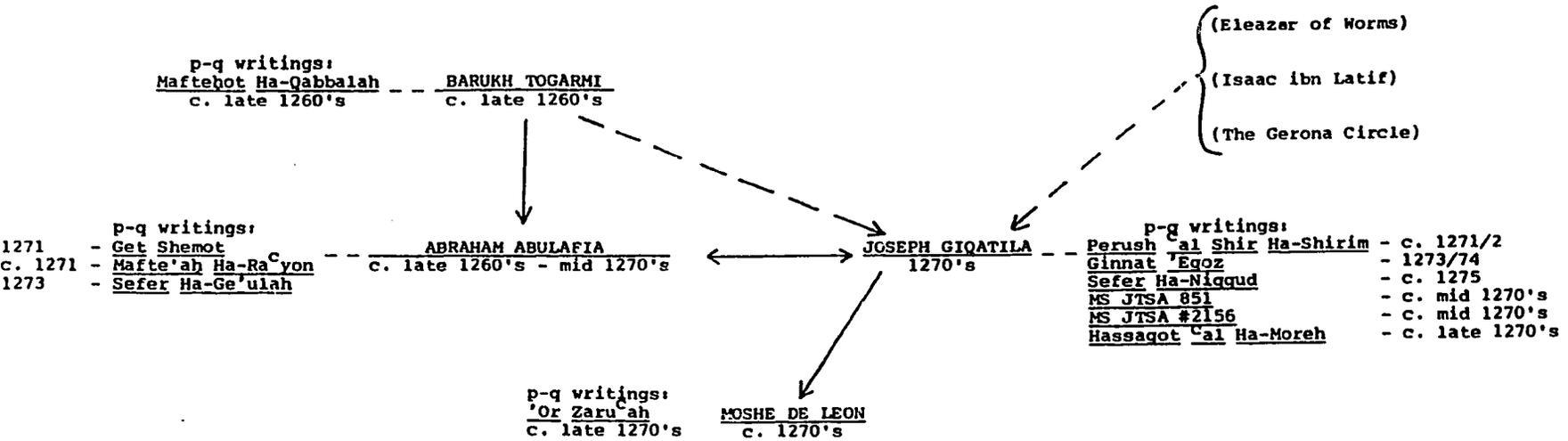
Zacuto, Abraham. Sefer Yuhasin. Ed. G. H. Filipowski. 2nd ed., ed. Abraham Freimann. Jerusalem, 1963.

Zunz, Leopold. Literaturgeschichte der synagogalen Poesie. Berlin, 1865.

_____. "Ueber die in den hebraeisch-juedischen Schriften vorkommenden hispanischen Ortsnamen." Zeitschrift für die Wissenschaft des Judenthums. Berlin, 1822.

DIAGRAM AND APPENDICES

THE PHILOSOPHICAL QABBALISTIC CIRCLE



-
- = direct influence
 - - - - -→ = direct or indirect influence
 - ←———— = mutual influence

APPENDIX I

REFERENCES IN SEFER HA-NIQQUD TO MATERIAL IN GE¹Ginnat 'EgozSefer Ha-Niqqud, MS Vat. 603Discussed in GE, passim;

F. 172v:

cf., e.g., GE, 24b.

וכבר בארנו זה העניין בסוד
 ענין הפעולה בהיותה נחלקת
 לחמשה עניינים ולא יותר....

GE, 24c (and passim):

F. 173v:

...בהיות השם המיוחד
 נחלק לסתי מחלוקת החלק
 הראשון...יה והחלק השני
 והתמצא יה מורה על
 הפעולה ותמצא וה מורה
 על התנועה....

ולפיכך...מה שנאמר למעלה
 ורמזנו בהיותה השם המיוחד
 נחלק לשני דרכים יה לפעולה....
 הר לתנועה....

Cf. GE, 70d and 71a.

F. 185v:

וכבר הרחבנו בביאור אילו
 המאמרים במקומות רבים
 מחבורנו....

1. See above, pp. 36-40. These references in SN are found only in GE and thereby demonstrate that Gikatila wrote SN after GE.

APPENDIX II

PARALLELS BETWEEN THE HASSAGOT AND GE AND MS JTSA 851¹

A.

Ginnat 'Egoz, 33c[B]:Hassagot, 24b:

ועל המעלה הזאת נקרא האדם
 האמיתי אדם בהיות צורת
 השכל מגיע לנשמה. ועל זה
 נאמר ויאמר אלהים נעשה
 אדם בצלמינו כדמותנו כי
 זו היא נפש השכלית שיש
 באדם כי ממקום קדוש נמשכת
 ... נמשך אל העליונים אפי'
 למעלה מהשכלים.

והנה כל אדם שהוא אדם אמיתי
 דבק בשם י-הוה ואין ביניהם
 אמצעי ולפי ענין זה סוד נעשה
 אדם בצלמנו כדמותינו כלומר
 מה שאנו קרובים לסבה הראשונה
 בסוד מה שיהיה נקרא אדם אמיתי

....
 (24c) צלם אדם דומה לאלהים.
 הנה אלהים סוף י-הוה אלהים
 בסוד כ"ו: כ"ף ו"ו פ' נמשך
 מכח כ"ו וסוד פ"ו סוד אדם
 מ"ה: מ"ס ה"א אלהים הנה לך
 מצד התורה שזה נמשך מזה
 והאדם אמתי נקרא מצד נפש
 שכלית שהיא אלהים....

MS JTSA 851, f. 95r:

אד"ם יוד הא ואו הא מס
 הא אלהים שהוא סוד הכסא

1. See above, pp. 42-43. These parallels, which Gottlieb (Studies, pp. 110-13) did not mention, demonstrate the linguistic and thematic dependency of the Hassagot on GE. These parallels thus reinforce an already strong case that Gikatila wrote the Hassagot which is now extant.

In the above passages, Giqatila discusses the concept of 'adam 'amiti, Perfect Man, who potentially can reach a spiritual level equal to or superior to that of the Intelligences. The passage from the Hassagot discusses the esoteric-symbolic relationship between YHWH, 'Elohim and 'adam 'amiti as follows:

$$\begin{aligned} \text{'adam}[\text{ אדם }] &= 45 = \text{mem heh}[\text{ מ"ם ה"א }] = 86 = \text{'Elohim.} \\ \text{YHWH}[\text{ י-הוה }] &= 26 = \text{khaf waw}[\text{ כ"ף ו"ו }] = 26 + 86 = \begin{matrix} \boxed{9} & \boxed{3} \\ \boxed{1} & \boxed{1} \end{matrix} \\ \text{YHWH}[\text{ ירוך הא ואר הא }] &= 45 = \text{'adam}[\text{ אדם }]. \end{aligned}$$

All the above gematriot in the Hassagot are found in GE, except that 'adam, as noted by Gottlieb, is not explicitly identified with YHWH. Giqatila, however, does make explicit this identification in MS JTSA 851, as noted above. Finally, both the passages in the Hassagot and GE contain a veiled gematria on Gen. I:26:

$$\begin{aligned} \text{נעשה אדם בצלמינו כדמותינו} &= 1214 = 12 + 14 = \\ 26 &= \text{YHWH.} \end{aligned}$$

B.

Ginnat 'Egoz, 59b:

וכבר ידעת כי כבודו הוא
 סוד שמו ברוך שם כבוד
 מלכותו לעולם ועד וימלא
 כבודו את כל הארץ בהיותו
 ההוי"ה שהיא אמתת שם כבו-
 דו וממלאי כל הנמצאים
 וכן מה שאמרו הוא מקום
 לעולמו ואין עולמו מקומו
 באמת כן הוא כי ההויה
 מקום לעולמו בהיותו סו-
 בלת הנמצאים....

Hassagot, 29b:

דע כי מקום תחלת האמת הוא
 אצל השם ית'... וסוד מלוי
 מקום זה סוד שפע השכל הבא
 מהשם שהוא י-הוה להיותו
 אוחז מקום שכלי רוחני....
 דע כי ברוך כבוד יי' סם-
 קומו פירושו מה שאמרנו כי
 הנאצל בראשונה שהוא הכבוד
 הנעלם מקבל שפע ברכה מאת
 הבורא שהוא מקומו ונושא
 אותו... וזהו סוד מקום
 עולמו ואין עולמו מקומו
 ואחר כל זה התבונן סוד
 הנה מקום אתי כלו' לי
 מיוחד אמתת מקום... ואם כן
 תתבונן בסוד מקום ותמצא
 מקום ליי'....

MS JTSA 851, f. 64r:

ראמנם אות קו"ף הוא סוד
 מקו"ם כאמרו הנה מקו"ם
 אתי... ראמנם תדע לך כי
 מקום הוא השם בעצמו ב-
 חשבון המרובע.

In the Hassagot, Giqatila explains various references to YHWH as "Maqom" (**מקום**). YHWH "fills" the world since the Kavod(= Intelligences) is the recipient of an effluence from YHWH. In that sense, YHWH is "Maqom"("Everyplace"). **מקום** **מלך** **מלך** **מלך** refers to an unstated gematria: **מלך** = 86 = 'Elohim(which also = Kavod; see GE, 12d); **מקום** = 186 which also = YHWH when the numerical value of each letter is squared(100 + 25 + 36 + 25 = 186). This last gematria, which can also be found in German esoteric theology(see above, p. 94 , n. 5), is found in GE, 56a and MS JTSA 851, f. 64r which also contains the identical Scriptural verse cited in the Hassagot.

C.

Ginnat 'Egoz, 60d[t]:

ענין הסולם שראה יעקב ב-
 מראה הנבואה כי הוא אמ-
 תת סיני ממש והוא אמרו
 והנה י-הוה נצב עליו ודע
 כי סוד סיני הוא בעצמו
 סוד סלם שראה יעקב ובסיני
 נאמר וירד י-הוה על הר
 סיני על ראש ההר ובסולם
 נאמר והנה י-הוה נצב
 עליו....

Hassagot, 27a:

כי כשיעלה אדם על הסלם וזהו
 הר סיני אז ימצא על ראש הסלם
 והנה ה' נצב עליו ועל ראש
 סיני וירד ה' על הר סיני אל
 ראש ההר זה שוה לזה....

וגם ענין וירד ה' על הר סיני
 הוא סוד השם המפורש שהוא
 י-הוה וגם עלם ולפיכך אמר והנה
 ה' נצב עליו.

The above passages are based on the gematria: סיני =
 130 = סלם . In the second passage in the Hassagot, סיני
 is related to YHWH, though it is not clear how. In GE,
 60b, Giqatila explains that YHWH (= 26) = סיני (= 130):

יוד הא ואו הא = 45

יוד הא ואו = 39

יוד הא = 26

יוד = 20

 130

D.

MS JTSA 851, f. 64v:

ומה שאמר וכל תמונה תדע לך
 כי זהו פרצוף אד"ס...זמה
 שאמר ותמנת י-הוה יביט ו-
 תמנת כתיב ואין שם תמונה
 כי תמונה ממש פרצוף אד"ס...

Hassagot, 26c:

וסוד התמונה אמרו גדולי
 הקבלה בגמרא [צ"ל: ב-
 גמטריא] פרצוף אד"ס ודי
 לך בביאור זה.

The above passages are based on the gematria:

פרצוף אד"ס = 502 = **תמונה** = 501 (+ 1). When Scripture states that Moses beheld the "image" (**ותמנת**) of God, "image" should not be taken literally since only **תמונה** , in plene spelling, means a human image.

APPENDIX III

BARUKH TOGARMİ AND JOSEPH GIQATILA

GE, 7b[B]:

בסוד שלשה דרכי הקבלה והן
 גימטריא נוסריקון תמורה.

GE, 3b[T]:

אל גנת אנוז...בסוד שלשה
 דרכי התורה גמטרי"א נו-
 סרי"קון תמו"רה.

MS Oxf. 1598, f.46v:

ואלו הם נקראים בית עבדיט
 ... תל"י גלג"ל ל"ב הרי לך
 כל העולם כולו בית עבדים.

GE, 34b:

ואמנם כי אלו השלשה ספרים
 תמצאם בפסוק אחד בתורה
 והוא...ש"ם ש"ם לו חק ומשפט
 וש"ם ניסהו...סודם ספר ספר
 וספור.

MQ, MS Oxf. 1598, f. 48v:

זה פי' כוללם ספר יצירה...
 בשלושה דרכי הקבלה והם
 בגימ' ונוסוריקון ותמורה.
MQ, f. 49v:

וזה יהיה בכח גמטריא נוסרי-
 קון תמורה שטודו גנ"ת.

MQ, f. 49r:

כי אע"פ שאלו שלשתן ר"ל תלי
 גלג"ל ל"ב הם מלכים הם גם
 כן נקראים בי' [= בית] עבדים.¹

MQ, f. 50v:

ספר ספר ספור והוא סוד שם
 שם לו חק ומשפט ושם ניסהו.²

1. Gematria: תלי גלגל לב = 538 = בית עבדים

2. Gematria: שם = 340 = ספר ; שם , שם , שם [Ex. 15:25] = ספר
 ספר ספר [SY: I:1].

GE, 25c:

ובהיות המילה כוללת המח-
 לוקת האחרונה שבשם המיוחד
 תמצא השם המיוחד מעיד בה
 כאמרו בתורה מי יעלה לנו
 השמימה תמצא ראשי תיבות
 מיל"ה וסופו חותמס י-הוה..

MQ, f. 50v:

והנה הסוד הוא בפסוק מי
 יעלה לנו השמימה שהראשית
 מילה והאחרית י-הוה...³

MS JTSA 851, f. 94r:

ובהיות ש"ם מיוחד מיוחד
 על זא"ת.

MQ, f. 51r:

...וידוע שכן התורה נקראת
 הזאת על שם המיוחד.⁴

GE, 66b:

הוה והיה ויהי בסוד ע"ח.

MQ, ff. 51r-v:

שלשה אוהבים הוה והיה ויהיה⁵
 ...והוא החכמה.

GE, 25c:

יש לך להתבונן כי יפלא
 ממך דבר למשפס בין דת
 לדס...⁶

MQ, f. 52r:

והוא שם מיוחד ועמו ב' כוחות
 והוא יוד הא ואו [צ"ל ו"ן] הא
 סוד דס...והנה ההפרש בין
 עלי שהוא תם בהיותו דת או
 דס...⁶

MS Oxf. 1598, f.46r:

ויש לך להתעורר על המכה
 הראשונה דס היתה והוא סוד
 השם המיוחד שנהפך להם ל-
 משחית בסוד יוד הא וו הא
 שהוא סוד דס...⁶

-
3. A notarigon: י-הוה מי יעלה לנו השמימה. Cf. GE, 64c.
4. Gematria: שם המיוחד = 413 = הזאת .
5. Gematria: הוה והיה ויהיה = 78 = החכמה .
6. יוד הא וו הא = 44 = דס = תם [=440 = 4+40 = 44].

GE, 26c[B]:

ולפיכך נקראו השכלים
הנפרדים אור השכל ו-
נקראים אור לבושו.

MS JTSA 851, f. 64v:

וכתבת קעק"ע כי הוא
סוד שס.

GE, 72a[B]:

סוד אחד והוא כי יש כח ב-
תחתונים למשול על אמצעים
בהכרח העליונים ולא נכון
לבאר עכשיו יותר וכל שס-
כיל ידוט.

MS JTSA 851, f. 62r:

ואני אומר לכתוב ואיני
רשאי ואני אומר שלא ל-
כתוב ואיני יכול להניח.

MS JTSA #2156, f. 42r:

והיה ויהי ויהי כי כולם
הם סוד הויה ואני אומר
לכתוב ו אנינן רשאי ו-
לפי' די...¹⁰

MQ, f. 52r:

ודע זה שהוא סוד עולם
השכלים והוא אור לבושו.⁷

MQ, f. 52v:

ובזה יודע לך סוד קעקע שהם
פה מילה מילה פה ושניהם
שדי י-הוה.⁸

MQ, f. 53r:

ואולי הייתי מפרש העניינים
יותר מבוארים לולי פחדתי מ-
שעות בו הרואה בענין זה שלא
יסבר ההכרח הנזכרת כפי מ-
שבתן.⁹ כי יש יסוד בהכרח
ההיא מה היא ואינה כפשוטה
ואני אומר לכתוב ואיני רשאי
ואני אומר שלא לכתוב ואיני
יכול להניחה לגמרי לכן אני
כתב ומניח וחוזר עוד במקום
אחר וכן דרכי.

7. Gematria: אור לבושו = 551 = עולם השכלים

8. שדי = 340 = 85 x 4 = פה + מילה + פה + מילה; שס = 340 = קעקע
= י-הוה = 340.

9. On the concept of hakhrahah, see above, pp. 100-102.

10. This is a stylistic parallel only, since Giqatila is not referring to hakhrahah here.

GE, 15c:

אלו השלשה שמות שסודן כ"ו
 פ"ו ס"ה הם סוד המעלות
 השכלים הנקראים בכללן ג"ן
 ער"ן כי מתוך השגת אלו
 יבנס אדם חי בגן עדן.

MQ, f. 53r:

כלומר בסוד גן עדן וגם
 בהשבעת הלשון סוד גן
 עדן הידוע מן שלש סען-
 דות כ"ו ס"ה פ"ו.¹¹

GE, 4a[B]:

ערב ובקר וצהרים אמ"ט.

MQ, f. 54r:

עולם שנה נפש ערב ובקר
 וצהרים.¹²

GE, 34a:

וזהו מעשה מרכבה שמעיד
 על זה י-הוה סודו במעשה
 מרכבה כוז"ו.

MQ, f. 54v:

והוא השם אלהינו י-הוה
 כוזו במוכס"ז כוזו שהוא
 שם המרכבה...¹³

11. $177 = 65 (\text{אדני}) + 86 (\text{אלהים}) + 26 (\text{יהוה}) = 177 = \text{גן עדן}$.

12. $931 = \text{ערב ובקר וצהרים} = \text{עולם שנה נפש}$.

13. Temurah: substitute the next alphabetic letters for:
 כוזו = י-הוה.

APPENDIX IV

MOSHE DE LEON AND JOSEPH GIQATILA

GE, MS JTSA 1657,¹ f. 1r:

וישלח יי' את ידו ויגע על פי
 ...ויגע בי...ויערני...ויאמר
 לי עורה למה תישן...ראה הד-
 רכתוך...במחקר כל פשר...

OZ, p. 245, 11. 2-4:

והנה יד יי' נגעה בי ויעורר
 רוח בקרבי...ויען ויאמר אלי
 בן אדם עמוד על רגליך ואדב-
 רה אליך הלא הודכתוך במחקרי
 המזימה....

GE, f. 1v:

ולפרש ענינים במסגר הסוד...
 אשר להסתירם קדמונים הו-
 זהרו ואת הדלת סגרו והעלימו
 ...הנסתרים...בהיות המחשבות
 רודפות הסתרים כאשר ירדוף
 הקורא בהרים...וכדי שלא
 יבינום פתאים וכסילים...

OZ, 11. 5-9:

ולפרש ענינים אשר הם במחקרי
 הסודות...ענינים בס הקדמונים
 בחרו והשער סגרו והעלימו ב-
 מסתרים דבריהם. אחרי כאשר
 יצאו הרודפים אחריהם...ע"כ
 הוזהרו לשתור החכמות...למען
 הפתאים והכסילים....

GE, f. 2r:

אל תעלו כי אין יי' בקרב-
 כס....

OZ, p. 246, 1. 13:

אל תעלו כי אין יי' בקרבכם....

GE, f. 1v:

וכל איש אשר בו מוס....

OZ, 1. 14:

וכל איש אשר בו מוס לא יקרב.

1. This MS corresponds to MS Adler 1430.

GE, f. 1v:

...וכשמעי אלה הדברים נפשי
במסגר הקנוי הובאה...ונשבעתי
אם אתן שנת לעיני לעפפפי
תנומה עד אמצא מקום ליי' ו-
חקרתי אחריו...ומצאתיו...
וראיתי סוד החכמות....

GE, f. 2r:

ונפשי השיגה קצת אמתת יחודו.

GE, f. 2v:

כי בין האחד והתשעים וה-
מאתים ובין רכב אלהים
רבותים הגלגל חוק מכריע
בנתים....

GE, 2c[printed ed.]:

וראתי אנשים נקראים חכמים
...וחכמי הזמן לא יערו
משנתם וישבו תחתם במחנה
עד כלותם...ואריה כבקר
יאכל תבן.

GE, 3b[B]:

והנני נכנס ב ביאור חלקי
הספר ומעזניו כי כתר מל-
בות במהלכיו.

OZ, 11. 16-19:

ואני בשמעי הדברים האלו...
ונפשי בתוך מסגר המזימה
נשבעתי אם אתן שנת לעיני
לעפפפי תנומה...עד אמצא
מקום ליי' וחקרתי בחקירת
המזימה ומצאתי בסוד דרכי
החכמה....

OZ, 11. 22-23:

אמנם נוכל להשיג קצת אמת-
תו....

OZ, p. 247, 11. 32-3:

כי הם פרגוד המכריע בנתים
בין אחד ותשעים ומאתים
ובין רכב אלהים רבותים....

OZ, p. 249, 11. 66-7:

כי שמעתי אנשים נקראים
חכמים והם לא יעורו מתנום-
תם וישבו תחתם במחנה עד
כלותם...בתבנית שור אוכל
עשב.

OZ, p. 250, 11. 91-2:

והנני נכנס בסוד חלקי הספר
ומהלכיו....

Sefer Ha-Niqqud, MS Vat. 603,
f. 190v:

וסוד העליון למעלה הוא ל-
עולם ודוגמתן שלשלת שהיא
נאחזת בטבעת והיא תלויה
למעלה וכשתנתק הטבעת העל-
יונה שהיא היסוד הרי היא -
סוד כל השלשלת נופלת ל-
מטה. והרי לך יסודו לא
למטה ולא באמצע כי אם
למעלה ואילו תסיר כל ה-
טבעות שהן למטה ותנתק
אותן אין העליונה מפסדת
כלום. אמנם לעולם היא
בקיומה שתנתק אותה.
והרי לך כל הטבעת שבטל-
שלת תלויות למעלה והיא
יסוד להם ואילו העליונה
הפסד בא לכל השאר....

OZ, p. 253, 11. 71-84:

ראמנם דע לך כי אחד הוא
הקשר המקויים באשר כל ה-
שלשלת מתקיימת בו היא טבעת
השלשלת שכל הטבעות נאחזות
ממנה. וכשהטבעת העליונה
והיסודית אין שם הרי כל הט-
בעות נופלות וכל שאר השלשלת
נופלת. ואלו ינתקו כל הטב-
עות האחרים אין הטבעות העל-
יונה מפסדת כלום והרי היא
בקיומה וכן הוא ית'...וכש-
אין היסוד המיוחד בתוך השאר
הרי כל הטבעות נופלות למטה
...כי היא קיום כל השלשלות
...

GE, MS JTSA 1657, f. 2r:

וגם כי אמנם הצורות השכ-
ליות לא ישיגוהו כי לא
ידעו מהו כ"ש הגלגלים ש-
הם בעלי חמר אף שוכני
בתי חמר.

OZ, p. 255, 11.122-4:

וגם אמנם הצורות השכליות
אשר גדלו במעלה ובדעת וב-
שכל יותר מן השכלים והגל-
גלים לא ישיגו זוהרי אמי-
תת מציאותו ואחדותו כ"ש
שוכני בתי חומר.

APPENDIX V

The following parallel passages constitute one example of how Gikatila reinterpreted theosophically an important theme in his earlier, non-theosophical writings.

SZ¹

ולפי' ספר תורה היא
בצורה זו...שאלו הו-
שם לה ניקוד לפסוק
הרי הגיע לצורתו וג-
בולו ואין מי שיוכל
לציירו בצורה אחרת,
אמנם לא הושם לא ני-
קוד ולא שיעור ולא
גבול. ולפי' דע כי
ספר תורה היא צורת
העולם העליון ואיני
יכול לפרש יותר.

GE, 15c:

ולפי זה הדרך לא תמצא שם ההויה
מנוקד בכל התורה בנקוד שיהיה
מורה עליו יתברך. אמנם תמצאהו
מנוקד בנקוד מורה תורה שב"א
חולם קמץ סודו תורה....וכבר
פירשנו...הסבה היות הספר תורה
בלתי מנוקד...כי בעוד שלא הו-
שמה צורה לתיבה לא הושם לה גבול
ידוע; ובעוד שאין השם המיוחד מנוקד
בניקוד מורה בענין מיוחד זה הוא
בהיותו יתברך מושך כל ההמשכות
ומקבל כל הצורות מפני שהוא צורה
לכל הצורות....

1. MS Paris 823, f. 47r and edited by Gotlieb, Studies,
P. 155.

In both passages, Gikatila explains that the Torah is unvocalized because vowel points, which are considered the "form" of the consonants, would limit the infinite Torah by giving its letters and words a definite form or set meaning. In GE, Gikatila states that both God and the Torah are "boundless," and therefore the Torah and the Divine Name are unvocalized. The esoteric relationship between YHWH and the Torah is contained in the following gematria: YHWH, pronounced: יְהוָה, the vowels of which are: קמץ , חולם , שווא = $609(+ 3) = \text{תורה} = (611 + 1) = 612$. Cf. also the gematria above, p. 148, n.45.

In SZ, the Torah becomes the mystical symbol of the first Sefirah, Keter. As Gikatila explains further on in that same passage, this relationship is symbolized by the letters of the Torah which are written with ornamental "crowns" (ketarim). Thus, in SZ, the nature of letter symbolism has now changed. In Gikatila's philosophical-qabbalistic writings, letter symbols are important in most cases because of their gematria: numerical equations are the key to esoteric relationships and associations. In SZ and his other theosophical works, the form or shape of the letters themselves constitute the translucent symbols of the supernal world of the Sefirot.